

# Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 61 • Nr. 36

Mittwoch, 4. September 2013

Auflage: 22 570



Immobilie zu verkaufen



Aschaffburger Str. 65  
63500 Seligenstadt  
**06182.23970**  
albero-immobilien.de



Film von 1945 wird am Sonntag gezeigt

## Im Bunker unterm Marktplatz

Seligenstadt (beko) – In Washington DC im amerikanischen Nationalarchiv entdeckte der Großauheimer Thomas Steigler Aufnahmen, die am Sonntag, 8. September, in Seligenstadt eine besondere Rolle spielen werden. Panzer und Transportfahrzeuge einer Einheit zogen damals am 27. März 1945 von Babenhausen kommend über den Marktplatz der Einhardstadt in Richtung Hausen und nach Hanau. Seligenstadt war von amerikanischen Einheiten bereits eingenommen. Thomas Laube vom Heimatbund stellte den Kontakt zu Thomas Steigler her. Im Luftschutzbunker unterm Marktplatz wird der Film von 1945 gezeigt. Mehr im SHB auf Seite 3.



Der Eingang zum Luftschutzbunker unterm Marktplatz. Dort wird der Film von 1945 gezeigt. Foto: beko



Eine gute Beteiligung verbuchten die Verantwortlichen beim ersten Stadtradeln, an dem sich auch viele Mandatsträger und Angestellte der Stadtverwaltung beteiligten. Start war am Marktplatz nach der Begrüßung durch die erste Stadträtin Claudia Bicherl. Die Tour tangierte viele Feierabendstrecken des ADFC, der auch die Organisation des Stadtradelns übernommen hat. Foto: Hampe

## Nächtlicher Rundgang

Seligenstadt (jacky) – Bei einem nächtlichen Rundgang können Interessierte die Türmerin am Freitag, 6. September, durch die Gassen der (seligen) Stadt begleiten. Treffpunkt ist am Freitag um 21.30 Uhr an der Tourist-Info am Einhardhaus.

## Baustelle Seligenstadt

Seligenstadt (beko) – Die Großbaustelle im Herzen der Stadt rückt näher. Baubeginn ist am morgigen Donnerstag, verbunden mit etlichen Änderungen im Straßenverkehr. Ausführliche Infos dazu auf [www.unser-seligenstadt.de](http://www.unser-seligenstadt.de)

## Rathausuhr am Denkmal-Tag

Seligenstadt (sofa) – Die historische Rathausuhr von 1867 präsentieren die Glockenfreunde Seligenstadt am „Tag des offenen Denkmals“ mit einer Dokumentation am Sonntag, 8. September, von 11 bis 19 Uhr im Rathaus-Innenhof. Kürzlich wurde die historische Rathausuhr wieder in Betrieb genommen und der Stadt Seligenstadt übergeben. Die Homepage der Glockenfreunde ist [www.glockenfreunde.de](http://www.glockenfreunde.de) Über weitere Veranstaltungen am Tag des offenen Denkmals informiert das SHB in dieser Ausgabe.



Im Winterrefektorium tritt die Jazzband „triosence“ am Donnerstag, 5. September, auf. Beginn ist um 20 Uhr. Foto: privat

## Kerb jetzt in Klein-Welzheim

Klein-Welzheim (sofa) – Fußball, Gauditurier, Karussell und Buden sind angesagt, wenn Klein-Welzheim an diesem Wochenende seine Kerb feiert. Die TuS Klein-Welzheim lädt auf ihr Vereinsgelände ein, Start ist mit den Spielen der Fußballer und für Sonntag ist ab 9.30 Uhr ein Sporttag der Jugend vorgesehen. Bieranstich beim Frischschoppen ist um elf Uhr.

Inhalt seligenstadt	
Schüler aus Piedimonte zu Gast Austausch mit der Einhardschule	Seite 8
Menschen helfen und Kundenkontakt Heute im „Rampenlicht“ des SHB: Stadt-Apotheke	Seite 9
Fußballfest in Mainflingen Hainburger und Mainhausener Notizen	Seite 19
Impressionen aus den Vereinen Der Redaktion zugesandte Bilder und Texte	Seite 8
Notdienste / Jahrgänge	Seite 2
Vereinskalender / Kirchentermine	Seite 10

**ILABIER**  
www.laber-haustechnik.de  
Erneuern Sie Ihre Heizung!  
Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!  
Tel.: 06182 - 84 12 34

• Traumbäder  
• Heizung  
• Solaranlagen  
• Shop

**küchenLEBEN**  
ansetzen • erleben • auswählen  
DER NEUE NAME FÜR  
DAS BEKANNTE TEAM  
VON MÖBEL-MERGET

TOP LEISTUNG  
TOP SERVICE

Röntgenstraße 2 • 63512 Hainburg  
☎ 06182/43 28  
www.kuechenleben-hainburg.de

ÖZ: Mo. - Fr. 10.00 - 12.30 Uhr u. 13.30 - 18.30 Uhr • Sa. 10.00 - 15.00 Uhr

**STUDIO RUEGG**  
NEUERÖFFNUNG  
RÜEGG STUDIO GROßWALLSTADT  
RÜEGG FEUERTAGE  
27. - 29. SEPTEMBER 2013

Genießen Sie während den Rüegg Feuertagen behagliche Wärme in stilvollem Ambiente und lassen Sie sich von der Faszination Feuer inspirieren!

Öffnungszeiten:  
Freitag bis Sonntag: 11.00 - 17.00 Uhr  
Sie sind herzlich willkommen!  
Wir freuen uns auf feurige Stunden.

Rüegg Studio Großwallstadt GmbH  
Grundtalweg 33, 63868 Großwallstadt  
www.ruegg-studio.de

Vertrauen ist GUT - Kontrolle ist BESSER! Bevor Sie verkaufen - Kommen Sie zu uns!

## Goldankauf bei Juwelier Dalmann

am historischen Marktplatz in Seligenstadt

5 Gründe warum Sie zu uns kommen sollten

- Ihr Schmuck wird sofort vor Ihren Augen ausgewertet und unverbindlich geschätzt!
- Sie müssen bei uns nichts Neues kaufen
- Das Geld wird sofort und Bar ausgezahlt
- Keine Beratung! 100% seriös und diskret
- Keine versteckten Kosten

Goldene Zeiten für den Kunden - das ist das Motto von Juwelier Dalmann Aschaffburger Straße 7 mit sicherer Anlage, denn die technischen Geräte, die zum Analysieren von Gold dienen, sind auf den neuesten Stand. Somit ist die Möglichkeit gegeben, den Kunden noch bessere Preise auszahlen zu können. Juwelier Dalmann arbeitet natürlich mit geeichten Waagen und verfügt über modernste Analysegeräte zur Bestimmung des Goldanteils. Passen Sie auf, wenn es um Ihr Gold geht. Per Internethandel wird der Kunde oftmals hinteres Licht geführt, weil dieser einfach unwissend sein Gold per Brief versendet und nicht wirklich weiß, was damit geschieht. Deshalb seien Sie vorsichtig, zu wem Sie gehen, rät Juwelier Dalmann. Bei Juwelier Dalmann muss kein Kunde lange warten, sondern darf gleich Platz nehmen. Hier wird kein Kunde für 2 Stunden weggeschickt um den Wert zu ermitteln, dies geschieht direkt vor Ort und Stelle. Wie heißt es so schön: "Wenn's um Gold geht: Juwelier Dalmann!" Auch im Angebot: Verkauf von Silberschmuck und Edelmetall. [www.dalmann.de](http://www.dalmann.de)

Juwelier und Trauringstudio Dalmann  
Aschaffburger Str. 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/7872489

Ihr GARTEN braucht ein neues Outfit?  
Wir haben alles: Von der Stange bis Maßarbeit

- Gartenmöbel
- Terrassendielen
- Gartenhäuser
- Spielgeräte
- Carports
- Vorgartenzäune
- Sichtschutzzäune

Auswahl | Markenqualität | Profi-Beratung | Montageservice | Lieferservice

**Obertshausen**  
HolzLand Becker GmbH & Co. KG  
Albrecht-Dürer-Straße 25  
63179 Obertshausen  
Telefon 06104/9504-0  
info@holzlandbecker.de

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.30 - 18.00 Uhr  
So\* 13.00 - 17.00 Uhr  
\* Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf

**Weiterstadt**  
Gutenbergsstr. 20 (gegenüber Loop 5)  
64331 Weiterstadt  
Telefon 06151/785387-0  
weiterstadt@holzlandbecker.de

Böden vorrätig, Weitere Produkte innerhalb 48 Std. lieferbar!

Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa 10.00 - 20.00 Uhr

**HolzLand Becker**  
Der größte Holzfachmarkt Deutschlands!  
[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)



Entscheidend für Hessen. **FDP**

**Vielfalt.  
Gerechtigkeit.  
Hahn.**

Jörg-Uwe Hahn [www.fdp-hessen.de](http://www.fdp-hessen.de)



Gleich platzt er - hoffentlich. Alle starren gespannt auf den Luftballon am Ende der Schlauchleitung.

**„Die Wilde 13“ feiert den 30.**

**Seligenstadt** (red) – Der Trägerverein Eltern-Kind-Initiative der Kindertagesstätte „Die Wilde 13“ in Seligenstadt feiert sein 30-jähriges Bestehen am Samstag, 14. September, ab 14 Uhr und lädt hierzu alle Bürger ein. Das Fest findet auf dem Außengelände der Kita (Am Schwimmbad 3) sowie auf dem großen Parkplatz davor statt. Allen Interessierten wird ein besonderer Einblick in die Einrichtung ermöglicht. Kindergartenkinder sowie deren Eltern, die Erzieher und Ehemalige sind vor Ort und gestalten das Fest gemeinsam.

Geplant ist ein Familienfest mit abwechslungsreichem Programm für Kinder und Erwachsene: So laden eine Spielstraße, Kaffee und Kuchen zum Verweilen ein, ab 16 Uhr heizt die Mitmachband „Rüdi und die Notenbande“ den Besuchern ein, und ein leckeres Abendessen und abschließend Live-Musik mit der Band Open Tunes lassen einen schönen Nachmittag ausklingen.

„Rüdi und die Notenbande“ war bereits Ende vergangenen Jahre im Riesens ein voller Erfolg und bieten nun Wiederholungstärtern sowie Neulingen ein tolles Konzert zum Mitmachen und Musizieren.

**Stammtisch**

**„Lichtblick“**

**Seligenstadt** (jacky) – Der nächste Stammtisch des Förderkreis Lichtblick ist am Freitag, 6. September, um 20 Uhr, im Restaurant Zum Goldenen Fisch an der Fischergasse.



Immer kräftig pusten: 475 Nachwuchsbrandschützer waren zu Gast in Seligenstadt beim Kreisjugendfeuerwehrtag mit zahlreichen Aktionen wie der Stadtrallye oder auch der Lagerolympiade (unser Foto), bei der unter anderem ein Luftballon durch das Aufpumpen eines Feuerwehrschauchs zum Platzen gebracht werden musste. Spaß dabei garantiert!

Fotos: beko

**Neuverteilung von Dezernaten und Ämtern im Rathaus**

**Großes Stühlerücken**

**Seligenstadt** (mho/b) – Großes Stühlerücken im Seligenstädter Rathaus. Obwohl Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams die Fachaufsicht über neun dieser Abteilungen, so hat sie sich nunmehr für sechs Dezernate entschieden: Haupt- und Steueramt, Rechts- und Personalamt, Standesamt, Amt für Kinder, Senioren, Sport und Kultur, Amt für Stadtentwicklung, Stadtwerke sowie die Stabsstelle Controlling sowie Presse- und Öffentlichkeitsarbeit. Erste Stadträtin Claudia Bicherl, bislang verantwortlich für drei Abteilungen, übt nunmehr die Fachaufsicht über vier Ämter aus: Kämmererei/Stadtkasse, Ord-

nungs- und Umweltamt, Amt für soziale Infrastruktur sowie das um die Stadtplanung abgespeckte Bauamt (Hochbau, Tiefbau, Bauverwaltung, Liegenschafts- und Bürgerhausverwaltung, Spielplätze/Grünflächen). Auffällig: Das neue Amt für Stadtentwicklung. Dort bündelt Bürgermeisterin Nonn-Adams die Bereiche Grundstücksverkäufe, Erschließungen/Umliegungen, Liegenschaftsverwaltung, Rathaus/Romanisches Haus, Stadtentwicklung (aus dem Bauamt herausgelöst) Wirtschaftsförderung sowie Wald - wohl in erster Linie mit Blick auf die Windpark-Problematik.

Eine weitere markante Änderung: Das Rechts- und Sozialamt wurde aufgelöst, statt dessen leitet Uwe Szczypinski nun das neue Rechts- und Personalamt. Das klassische Sozialamt entfällt, für die diversen Belange sind das neue Amt für Kinder, Senioren, Sport und Kultur (Leitung Iris Knies) und die neue Abteilung für soziale Infrastruktur (Leitung: Gudrun Walter) verantwortlich. Dort sind ÖPNV, Verwaltung des Nachbarschaftshauses mit Sozialer Stadt und Jugendbüro sowie Wohnungsvermittlung, Rentenberatung und Feuerwehr zusammengefasst. **Dazu auch „Ämter, Aufgaben und Amtsleiter“.**

**Neuorganisation der Rathausdezernate im Überblick**

**Ämter, Aufgaben und Amtsleiter**

Die Neuorganisation der Seligenstädter Rathausdezernate im Überblick.

- Der Bereich „Recht“ wird mit dem Bereich „Personal“ zusammengeführt und erhält die Bezeichnung Rechts- und Personalamt. Dazu gehören künftig auch das Marktwesen und die Nutzung öffentlicher Flächen einschließlich Außenbewirtung. Amtsleiter ist Uwe Szczypinski, Vertreter Ulrich Groh.
- Die Aufgabenbereiche Kinderbetreuung, Seniorenbetreuung, Sport und Kultur mit Schwimmbad und Bücherei werden im Amt „Kinder, Senioren, Sport und Kultur“ angesiedelt. Amtsleiterin ist Iris Knies, Vertreter Andreas Frech.
- Das Ordnungs- und Umweltamt wird im Bereich Umwelt um die Aufgaben der Abfallwirtschaft und Straßenreinigung erweitert. Amtsleiter ist Roman Braun, Vertreter Markus Albert.
- Die Aufgaben Jugendbüro, Verwaltung des Nachbarschaftshauses mit sozialer Stadt, Schulsozialarbeit und

Wohnungsvermittlung, Rentenberatung, ÖPNV sowie Feuerwehr werden künftig im „Amt für soziale Infrastruktur“ erledigt. Amtsleiterin ist Gudrun Walter, Vertreter Thomas Heilos.

- Das „Amt für Stadtentwicklung“ beinhaltet städtische Grundstücksverkäufe, Erschließungen/Umliegungen, Verwaltung der Liegenschaft Rathaus/Romanisches Haus, Stadtentwicklung/Bauleitplanung, Wirtschaftsförderung, Tourismus sowie die Nutzung des Waldes. Amtsleiterin ist Elke Schmitt, Vertreter Thomas Pfuhl.
- Das Bauamt wird mit den Bereichen Hoch- und Tiefbau, Bauverwaltung um die Liegenschaftsverwaltung (außer Rathaus/Romanisches Haus) und die Bürgerhausverwaltung sowie die Spielplätze und Grünflächen erweitert. Amtsleiter ist Rudolf Post, Vertreter Stefan Becker.
- Stabsstellen der Bürgermeisterin sind das „Controlling“ sowie die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

**Lesung entfällt!**

**Seligenstadt** (beko) – Die angekündigte Veranstaltung zum Tag des offenen Denkmals am 7. September, „Lesung im Romanischen Haus“, fällt dieses Jahr aus organisatorischen Gründen aus. Der Arbeitskreis Kaufmannszug im Heimatbund bedauert dies und hofft auf das Verständnis der Interessierten.

**Jahrgänge im Ostkreis**

- Der **Jahrgang 1928/29 Seligenstadt** trifft sich mit Partner am Donnerstag, 12. September, um 17 Uhr im Hotel „Frankfurter Hof“ zum gemütlichen Beisammensein.
- Der **Jahrgang 1930/31 Seligenstadt** trifft sich mit Partner am Dienstag, 10. September, um 17 Uhr im Restaurant „Goldener Fisch“, Kleine Fischergasse 2, zum gemütlichen Beisammensein.
- Der **Jahrgang 1936/37 Seligenstadt** trifft sich zur Abfahrt für den Ausflug nach Ludwigsburg am Dienstag, 10. September, um 6.45 Uhr am Kapellenplatz und um 7 Uhr an der Würzburger Straße.
- Der **Jahrgang 1938 Seligenstadt** trifft sich mit Partner am Freitag, 13. September, ab 16 Uhr im „Äppel-Seppel“ zum Stammtisch.
- Der **Jahrgang 1939 Seligenstadt** trifft sich am Mittwoch, 4. September, um 14 Uhr, an St. Marien zu einer Radtour zur Tennishalle nach Krotzenburg.
- Der **Jahrgang 1943/44 Froschhausen** trifft sich am Mittwoch, 11. September, um 17 Uhr im Bürgerhaus Klein-Welzheim.
- Der **Jahrgang 1947/48 Seligenstadt** trifft sich am Freitag, 18. Oktober, um 11 Uhr an der Mainflinger Kilianusbrücke zu einer Wanderung zum Schluchthof. Nach Mittagessen und Kaffee trinken geht es zu Fuß oder mit dem Bus zurück.
- Der **Jahrgang 1953/54 Klein-Krotzenburg** trifft sich am Mittwoch, 11. September, ab 19.30 Uhr, bei „Zur Doris“, Sportplatz Hainstadt, zum Stammtisch.
- Der **Jahrgang 1959/60 Hainstadt** trifft sich am Freitag, 6. September, um 19.30 Uhr im „Lindenhof“.

Redaktionsschluss für das HEIMATBLATT ist jeweils am Freitag, 10 Uhr. Sinnvoll ist es allerdings, Jahrgangsmeldungen, schon früher an die Redaktion zu übermitteln.

**Gesangverein Harmonie lädt ein**

**Froschhäuser Weintage**

**Froschhausen** (jacky) – Beck vom Weingut Hedes-Erstmals in diesem Jahr lädt der Gesangverein Harmonie Froschhausen zu Weintagen im Sängerbiergarten ein. Am 28. und 29. September, jeweils ab 17 Uhr, können Besucherinnen und Besucher köstliche Weine sowie Liköre und Schnäpse gemeinsam mit Michael Der Eintritt ist frei.

**Notdienste**

**Ärzte**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Freitag, 18 Uhr bis Montag, 7 Uhr, Mittwoch, 18 Uhr bis Donnerstag, 7 Uhr; Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 1 9292; Anmeldung ist empfehlenswert.  
**Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung:** Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. ☎ 0178 5646979 durchgeführt.

**Apotheken**

**Mittwoch:** Palatium-Apotheke, Seligenstadt, Palatiumstraße 3, ☎ 06182 / 3768.  
**Donnerstag:** Greifen-Apotheke, Hainstadt, Offenbacher Landstraße 52, ☎ 06182 / 4667.  
**Freitag:** Rosen-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Wilhelm-Leuschner-Straße 42, ☎ 06182 / 4191.  
**Samstag:** Palatium-Apotheke, Seligenstadt, Palatiumstraße 3, ☎ 06182 / 3768.  
**Sonntag:** Sonnen-Apotheke, Hainstadt, Königsberger Straße 75, ☎ 06182 / 5284.  
**Montag:** Flora-Apotheke, Froschhausen, Seligenstädter Straße 1, ☎ 06182 / 826258.  
**Dienstag:** St. Kilian-Apotheke, Froschhausen, Seligenstädter Straße 1, ☎ 06182 / 826258.

**Zahnarzt**

Die Ansage des Zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt tag- und zeitenunabhängig über die kostenpflichtige Servicenummer 01805 60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 42 Cent/Min. über Mobilfunk).

**Tierärzte**

**Hanau und Umgebung:** Samstag, Sonntag: Dr. Ott, ☎ 06181 / 22492. **Ostkreis:** Samstag, Sonntag: Dr. Gerbig, Rodgau / Nieder-Roden, ☎ 0160 / 8575426; Tierklinik Seligenstadt, ☎ 06182 21026; Tierklinik Dr. Linneweber, Hausen, ☎ 06104 43500; Tierärztliche Klinik Dr. Trillig, Hausen, ☎ 06104 75470 oder telefonisch über den Haustierarzt. (Ohne Gewähr)

**Impressum Seligenstadt**

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

**Herausgeber:** Heimatbund Seligenstadt (Hessen)  
**Vorsitzender:** Richard Biegel  
E-Mail: [Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de](mailto:Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de)  
<http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de>

**Redaktion:** Axel Grysczyk (komm.) **Anzeigen:**  
Telefon 06182 929829 Helmut Moser  
Fax 06182 929839  
E-Mail: [shb@stadtpost.de](mailto:shb@stadtpost.de)

**Geschäftsstelle:** Seligenstadt, Aschaffener Straße 8  
Telefon 06182 929831  
Fax: 06182 929841

**Verlag und Druck:** Presshaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach  
Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

**Anzeigenpreisliste:** Nr. 52 vom 1.1.2013

**Redaktionsschluss:** Freitag, 10.00 Uhr **Anzeigenschluss:** Montag, 12.00 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, ihr Lieben,

„Unbequeme Denkmäler“ lautet das diesjährige Motto des „Tages des offenen Denkmals“ an diesem Sonntag in ganz Deutschland. Gibt es etwa auch in unserem Städtchen un-bequeme Denkmale? Sind wir nicht stolz auf Basilika, Kloster und die vielen anderen historischen Gebäude? Der Denkmalsbegriff hat sich in den vergangenen Jahren verändert und spiegelt das Verhältnis der Gesellschaft zu erinnerungswürdigen Objekten und das kulturelle und historische Selbstverständnis wider. Waren früher Monumente der „großen“ Geschichte denkmalwürdig, so zählen heute auch Objekte der Alltagskultur dazu. Gerade in einer Welt, in der die Grenzen und kulturellen Unterschiede zu verwischen scheinen, stehen Denkmale für Identität, Orientierung und Gemeinschaft. Deshalb sind Denkmale wichtig, auch wenn sie unbequem zu sein scheinen. Gerade in Seligenstadt zeigten die teils aufgeregten Diskussionen in den letzten Monaten, wie schnell ein Denkmal zum Zankapfel unterschiedlicher Interessen werden kann. Das Thema eines Denkmals selbst hat in der Vergangenheit auch Anlass zu kontrovers geführten Auseinandersetzungen gegeben. Ich erinnere mich noch lebhaft, an den über Jahre geführten Streit, wie mit dem Synagogenplatz umgegangen wird. Einzelne Häuser wie das Frank'sche Haus, das Spitalgebäude und sogar ganze Häuserzeilen sind aus der Altstadt verschwunden, selbst meinen Steinheimer Turm wollte man schon abreißen, weil er nicht mehr zeitgemäß sei. Jetzt sind die ehemalige Hans-Memling-Schule, der Bahnhof, das Badehaus irgendwie unbequem geworden. Selbst die letztlich von allen gewollte Sanierung der Mulaul erforderte eine sehr spezielle Auseinandersetzung, wie dieses bedeutende Zeugnis vergangener Zeiten in der Zukunft genutzt wird.

Viele Gruppen engagieren sich für den Erhalt der Denkmale der Vergangenheit. Sie tun dies für unsere Zukunft. Denkmal – oder Denk mal darüber nach!

Herzlichst,  
euer Turmmännche



Vor 68 Jahren entstand diese Sequenz einer Filmaufnahme: Am 27. März 1945 zog eine Einheit mit Panzern in Richtung Seligenstädter Marktplatz. Foto: privat

Thomas Steigler entdeckte Aufnahmen in Washington

# Seligenstadt 1945 im Film

Seligenstadt (red) – Ein außergewöhnlicher Fund aus dem amerikanischen Nationalarchiv soll am Tag des offenen Denkmals, am 8. September, erstmals in Seligenstadt gezeigt werden. Am 27. März 1945 zog eine Einheit mit Panzern und Transportfahrzeugen von Babenhausen kommend über den Marktplatz in Richtung Hausen und dann nach Hanau, nachdem schon zwei Tage vorher, am Palmsonntag, Seligenstadt von amerikanischen Einheiten eingenommen wurde. Seit einigen Jahren stehen Thomas Laube und Thomas Steigler aus Großauheim in Kontakt, um Informationen und historische Dokumente auszutauschen. Dabei spielte auch eine Veröffentlichung in der Offenbach Post eine entscheidende Rolle. War doch das Bild eines Sherman Panzers bei der Durchfahrt vom Marktplatz in die Frankfurter Straße Anlass, dem Bild und seiner Entstehung nachzugehen.

Thomas Steigler aus Großauheim nutzte im vergangenen Jahr einen Aufenthalt in Washington D.C., um im Nationalarchiv Unterlagen über den Einmarsch der US-Army im März 1945 in unsere Region einzusehen, da dieser Themenkomplex sein Forschungsschwerpunkt ist. Nur durch Zufall entdeckte Thomas Steigler die Filmrolle, da die Bezeichnung der Rolle nicht auf Seligenstadt schließen ließ.

### Russ Meyer als Kommandant

Die das Vorrücken der amerikanischen Soldaten dokumentierende Einheit wurde übrigens von dem später „berühmten“ Regisseurs Russ Meyer kommandiert. In dem etwa zwei Minuten langen Film sind mehrere Fahrzeuge bei der Überfahrt über den Marktplatz zu sehen. An den Häusern sind weiße Fahnen zu erkennen. Einzelne Passanten schauen den Panzern bei der Fahrt zu. Ein Panzerkommandant zeigt den amerikanischen Soldaten auf dem Marktplatz das Victoryzeichen. Auch der Splitterschutz über dem Luftschutzbunker unterhalb des Marktplatzes ist gut zu erkennen.

„Die einzigartige und bedrückende Atmosphäre im Luftschutzbunker ist der geeignete Ort, dieses außergewöhnliche Zeitdokument der Öffentlichkeit zu zeigen und ich bin dankbar, dass Bürgermeisterin Nonn-Adams dies ermöglicht“, so Thomas Laube, der die Vorführung organisiert.

Gezeigt werden sollen der Film und weitere Bilddokumente zum Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 8. September, in der Zeit von 11 bis 17 Uhr im ehemaligen Luftschutzbunker unterhalb des Marktplatzes. Das Thema des diesjährigen Tag des offenen Denkmals lautet „Jenseits des Guten und Schönen: Unbequeme Denkmale?“

Arbeitskreis Heimatgeschichte

## Thema: „Schule in Froschhausen“

Froschhausen (bo) – Der Arbeitskreis Heimatgeschichte im Vereinsring Froschhausen hat seine neunte Ausstellung vorbereitet zum Thema „Schule in Froschhausen“. Eröffnet wird die Ausstellung am Samstag, 7. September, um 14 Uhr im Innenhof des alten Rathauses. Bis zum 14. September kann man sich informieren. Von den ersten Anfängen des Schulwesens, den ersten Schulgebäuden und Lehrerkollegien bis zur heutigen Zeit mit dem 50. Geburtstag der Alfred-Delp-Schule wird die The-

matik dargestellt. Öffnungszeiten sind am Samstag nach der Feierstunde bis 18 Uhr. Am Sonntag, 8. September, von 10.30 Uhr bis 18 Uhr. Von Montag, 9. September bis Freitag, 13. September jeweils 15 Uhr bis 18 Uhr, zusätzlich Dienstag, 10. September, von 18 Uhr bis 21 Uhr und am Samstag, 14. September, von 10 Uhr bis 13 Uhr. Die Ausstellungsleitung haben Herrmann Ditzinger, Hans Zilch und Volker Horn. Es wird kein Eintritt zur Ausstellung erhoben, Spenden gern gesehen.

**Eaktivmarkt**  
**Taibon**

Steinheimer Straße 64 · 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182-961896 · Fax 06182-961898  
Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8.00 bis 20.00 Uhr

**Unser Top-Knüller zum Wochenende**  
von Donnerstag, 5. bis Samstag, 7. 9. 2013

**Frisch gegrillte Schweinshaxe mit frischem Sauerkraut nur € 3,00**  
Solange Vorrat reicht!

## 10 Jahre Haarstudio Charisma

Hiermit möchten wir uns von ganzem Herzen bei all unseren Kunden für 10 Jahre Treue bedanken. Am 24. August 2013 haben wir dieses wunderbare Ereignis mit Ihnen bei strahlendem Sonnenschein im Haarstudio und in unserem Garten feiern dürfen. Herzlichen Dank hierfür. Wir sind überwältigt von den vielen Blumen und Karten, die uns bis zum heutigen Tage noch erreichen.

Auch über das große Interesse an unserer Michelle Weber freuen wir uns sehr. Frau Weber ist seit Oktober 2012 in unserem Team, und seitdem haben unsere Kunden und wir sie kennen und schätzen gelernt. Wir sagen: „Weiter so, Michelle!“

Ihr Team vom Haarstudio Charisma.



**HAARSTUDIO CHARISMA**

Buchenstraße 9, 63533 Mainhausen  
Telefon 06182 / 2 32 73  
Mail: schuetz.mainhausen@freenet.de  
Facebook: Haarstudio Charisma  
Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 9 bis 19 Uhr  
Sa. 8 bis 13 Uhr



Einladung zur Neueröffnung

SA. 07.09.2013 // ab 14 Uhr  
im ehemaligen Bürgeramt  
(Frankfurter Str. 119, Seligenstadt)



Exklusive Schnupperkurse in Streetdance/Hip-Hop KOSTENLOS testen:

- 14:15 – 15:00 Uhr // Alter: 7 – 10
- 15:15 – 16:00 Uhr // Alter: 11 – 13
- 16:30 – 17:15 Uhr // Alter: 14 – 17
- 17:30 – 18:15 Uhr // Alter: 18+

Hallenschuhe einpacken und direkt mittanzen!  
Anmeldung unter [www.rhyze.de](http://www.rhyze.de) oder 06182-9930874

**SCHREINER**

Bedachungen  
Neu-, Umdeckungen  
Fassadenbekleidungen  
Abdichtungstechnik  
Wärmedämmtechnik  
Asbestsanierung

Bauspenglerei  
Metalleindeckungen  
Dach, Fassade  
Vor- u. Anbauten  
Dachrinnen aus Zink und Kupfer

Bedachungen - Bauspenglerei  
Dachdecker- und Spengler-Meister  
Sachverständiger

**Freddy Schreiner, Jahnstraße 37, 63500 Seligenstadt/H.**

Ferruf 06182 / 2 50 00    Telefax 06182 / 29 07 79    Mobil 0171 / 5 16 98 72  
E-Mail: schreiner-bedachungen@t-online.de

Reparaturservice & Elektroinstallationen aller Art!

Kühlschränke · Waschmaschinen · Trockner  
Elektroherde · Spülmaschinen · u.v.m.

Wir reparieren für Sie zuverlässig und schnell!

**STEFAN WEITZ**  
ELEKTROMEISTER

Frankfurter Straße 55 · 63500 Seligenstadt · Telefon 06182/28149

Alternative Abdichtung in Dusche & Bad mit  
**PCI Lastogum**  
Komplett-Dichtsystem

**Cadek**  
bringt Fliesen an Boden und Wand

**PCI**  
Für Bau-Profis

Nordring 10 · 63500 Seligenstadt · Tel. 06182/92171-0  
info@cadek-fliesen.de    www.cadek-fliesen.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 + 14.00-17.30 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr

**Kuhn's Angebote**  
Gültig vom 5. 9. 2013 bis 14. 9. 2013  
Änderungen vorbehalten!

Spanische Spezialitäten

<b>Aktionspaket</b>		
500 g Pustagulasch	Paket	8,90 €
500 g Torrereschnetzelt		100 g 0,49 €
Chili con Carne (im Schlauch)		100 g 1,49 €
Bauchrolle „Andalusia“		100 g 1,89 €
Chorizzo (spanische Ringsalami)		100 g 1,89 €
Spanische Fuetecsalami luftgetrocknet		100 g 2,29 €
Serranoschinken		100 g 2,29 €

Unsere Wurstempfehlung

Oliven- & Peperonilyoner „Valencia“	100 g	1,10 €
-------------------------------------	-------	--------

Unsere Käseempfehlung

Urgelia – spanischer Gebirgskäse	100 g	1,55 €
----------------------------------	-------	--------

Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen:

Donnerstag, 05.09.2013	Kalbsrahmgulasch, Dreilindeln, Salat	Port. 5,70 €
	Hausgemachte Lasagne, Salat	Port. 4,90 €
Freitag, 06.09.2013	Pangasiusfilet auf Gemüse, Salzkartoffeln	Port. 5,40 €
	Hausgemachter Matjessalat, Salzkartoffeln	Port. 4,90 €
Montag, 09.09.2013	Putensteak in Currysauce, Bandnudeln, Brokkoligemüse	Port. 5,30 €
	Hähnchenschmelze in körniger Senfsauce, Reis, Salat	Port. 5,00 €
Dienstag, 10.09.2013	Szegediner Gulasch mit Sauerkraut, Kartoffeln, Salat	Port. 5,20 €
	Linsensuppe mit Würstcheneinlage, Dessert	Port. 4,80 €
Mittwoch, 11.09.2013	Kalbsgeschnetzeltes, Spätzle, Salat	Port. 5,70 €
	Bratwurst, Spinat, Salzkartoffeln	Port. 4,80 €
Donnerstag, 12.09.2013	Kohlrouladen, Kartoffelpüree, Krautgemüse	Port. 5,20 €
	Champignon-Kräuterpfanne, Spätzle, Salat	Port. 4,70 €
Freitag, 13.09.2013	Paniertes Fischfilet, Kartoffelsalat, Remoulade	Port. 5,40 €
	Paella mit Garmelenspieß, Salat	Port. 5,20 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr  
(Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr  
Durchgehend geöffnet

**KUHN'S**  
Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro  
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12  
Internet: [www.partyservice-kuhn.de](http://www.partyservice-kuhn.de)

**m sch** **Wir feiern Geburtstag!**  
**40 Jahre Modehaus M. SCHNEIDER**  
 in der Frankfurter Straße 7



**10%\* Rabatt auf Alles**  
 vom 31.8. bis 7.9.2013

**Mission Olympic - machen Sie mit!**  
 Gesucht: Deutschlands aktivste Stadt  
 Weitere Infos: [offenbach.de/sport](http://offenbach.de/sport)

**M. SCHNEIDER Aktiv-Aktion:**  
 Fr., 06. September 2013  
 von 11.00 - 11.30 Uhr  
 vor unserem Haus in der Frankfurter Straße 7.

\* Diese Aktion ist nicht gültig im M. SCHNEIDER City-Outlet und ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

**Bis 23 Uhr geöffnet**

**Freitag, 06. September 2013**  
**Große Geburtstags-Party ab 19.00 Uhr:**

- Exklusive **Trend-Modenschau** im 1.OG um 17.00, 19.00 und 21.00 Uhr
- Die Soul Legende „**Smiley Garfield**“ sorgt ab 19.00 Uhr im 3.OG musikalisch für Stimmung
- **Fingerfood** ab 19.00 Uhr (Solange der Vorrat reicht)

**M. SCHNEIDER ... IHR MODEHAUS MIT HERZ**  
 Modehaus M. SCHNEIDER • Frankfurter Str. 7 • Mo. - Fr.: 9.30 - 19.00 Uhr • Sa.: 9.30 - 18.00 Uhr  
 Strumpfhaus M. SCHNEIDER • Große Marktstr. 23 • Mo. - Fr.: 10.00 - 19.00 Uhr • Sa.: 10.00 - 18.00 Uhr  
 House of GERRY WEBER im **K O M M** • Aliceplatz 11 • Mo. - Sa.: 10.00 - 20.00 Uhr



Kelterfest war bei der Germania im Prälaturgarten mit ausgesuchten Weine, Federweißen und antialkoholischen Getränken. Aus dem Backofen des Klosters gab es Zwiebelkuchen, außerdem Hausmacherbrote sowie Käsewürfel. Sehr gut besucht war das Kelterfest am Samstagabend bei musikalischen Tönen der Chicken-Jazzband, am Sonntag folgte der Sängerknabenchor mit Sängerknabenchor der TGM, der Gesellschaft der Freunde und der Harmonie Hainstadt.

Foto: Hampe

## Flohmärkte im Ostkreis

**Ostkreis (jacky)** – Etliche Flohmärkte stehen in den kommenden Tagen und Wochen in den Kommunen des Ostkreises wieder an. Nachfolgend ein Überblick über die Veranstaltungen.

**KiTa St. Marien:** Am Samstag, 5. Oktober, ist der Flohmarkt der Kindertagesstätte St. Marien. Von 14 Uhr bis 16 Uhr können im Gemeindezentrum St. Marien (Steinweg 25) gebrauchte Kinderkleidung sowie Spielsachen erworben werden. Wer sich für einen Standplatz interessiert, kann sich gerne mit Frau Kittel, telefonisch unter ☎ 8884240 in Verbindung setzen. Die Standplätze können ab 13 Uhr bestückt werden. Tische sind vorhanden. Das Standgeld sowie die Einnahmen aus Kuchenverkauf kommen den Kindern der Kindertagesstätte zu Gute.

**Katholische Kindertagesstätte St. Wendelinus Zellhausen:** Ihren Flohmarkt rund ums Kind veranstaltet die katholische Kindertagesstätte St. Wendelinus Zellhausen am Sonntag, 29. September, von 10 bis 14 Uhr im Bürgerhaus in Zellhausen. Nach dem Motto „Mäuse abgeben, Kröten ausgeben und tierisch gut brunchen für sensationelle sechs Euro“ bietet die katholische Kindertagesstätte St. Wendelinus Zellhausen erstmalig die Möglichkeit zu brunchen an. Für Familien, die brunchen, wird für Kinder von drei bis sechs Jahren eine Kinderbetreuung im Bürgerhaus angeboten. Die Tischreservierung für einen Flohmarktstisch oder für den Brunch erfolgt per E-Mail an [Flohmarkt-Zellhausen@web.de](mailto:Flohmarkt-Zellhausen@web.de). Der Preis für einen Flohmarktstisch beträgt zehn Euro, für zwei Tische 17 Euro. Anmeldeschluss ist Montag, 16. September.

**Tabaluga Kindergarten Klein-Krotzenburg:** Das Tabi-Team veranstaltet am Sonntag, 15. September, von 13 Uhr bis 16 Uhr in der Jahnhalle Klein-Krotzenburg seinen zweiten vorsortierten Flohmarkt „Rund ums Kind“ mit Großteilen. Listenreservierungen sind unter [tabibasar@web.de](mailto:tabibasar@web.de) oder ☎ 829511 oder ☎ 8884560 möglich.

**Katholischer Kindergarten St. Kilian Mainflingen:** Der katholische Kindergarten St. Kilian Mainflingen veranstaltet am Samstag, 28. September, von 14.30 bis 16.30 Uhr im Bürgerhaus Mainflingen (Brüder-Grimm-Straße 33) einen Flohmarkt rund um das Kind. Neben dem Stöbern nach Bekleidung, Büchern, Spielzeug, DVDs und vielem mehr, lädt auch eine Cafeteria zu Würstchen, Kuchen, Kaffee und kalten Getränken ein. Gern auch zum Mitnehmen. Die Standgebühr beträgt pro Tisch (wird gestellt) sechs Euro und ein selbstgebackener Kuchen oder zehn Euro ohne Kuchen. Für mitgebrachte Kleiderständer sind je ein Euro zu zahlen. Verkaufsstände können ab sofort bei Evi Nuß unter ☎ 06182 895147 oder unter E-Mail an: [flohmarkt-mainflingen@gmx.de](mailto:flohmarkt-mainflingen@gmx.de) angemeldet werden.

**KiTa Käthe Münch:** Der Kinderflohmarkt der KiTa Käthe Münch findet am Sonntag, 15. September, von 13 bis 16 Uhr in der Rodgaustraße 5 in Seligenstadt statt. Hier gibt es Baby- und Kleinkindbekleidung sowie Spielsachen und Großteile. Bei Kaffee und Kuchen tritt außerdem der Zauberer Jan Gerken auf. Wenige Stände sind noch zu vergeben ☎ 0172 3058505

**Kita St. Josefshaus:** Den Flohmarkt „Rund ums Kind“ veranstaltet die Kita St. Josefshaus und der Mutter-Vater-Kind-Kreis (MVKK) der Basilika-Kirchengemeinde am Samstag, 7. September, von 14 bis 16.30 Uhr im Riesensaal. Angeboten werden unter anderem Baby- und Kinderbekleidung, Spielsachen, Kinderbücher, Kinderwagen und Fahrräder. Der Gesamterlös kommt der Kita und dem MVKK zu Gute. Die Standgebühr beträgt sechs Euro und eine Kuchenspende. Während des Flohmarktes ist eine Bastelecke und das Flohmarktcafé mit Selbstgebackenem geöffnet. Anmeldung bis heute, Mittwoch, 4. September, per E-Mail an [duuud2002@yahoo.de](mailto:duuud2002@yahoo.de)

### Nachwuchs des Liederfreund Froschhausen probt für Kindermusical

# „Happy Voices“ und „Next Voices“ neue Namen

**Froschhausen (jacky)** – Am Festmontag des Jubiläumsfestes 155 Jahre Liederfreund Froschhausen wurde nicht nur gefeiert, der Verein konnte auch seine Zukunftsfähigkeit unter Beweis stellen. An diesem Tag präsentierte sich der Nachwuchs des Vereins mit neuer Kleidung und neuem Namen: Statt „Kinder- und Jugendchor“ heißen die beiden Chorgruppierungen nun „Happy Voices“ und „Next Voices“. Treten beide Gruppen zusammen

auf, ist der Name „Happy Next Voices“. Michelle Baacke konnte an diesem Tag für die erkrankte Chorsprecherin Jenny Bodensohn die Zuhörer auf das große Kindermusical hinweisen, das der Chor am Sonntag, 29. September, aufführt. An diesem Tag soll im Bürgerhaus Froschhausen um 15 Uhr unter der Leitung der Dirigentin Christel Stolle das „Leben im All“ aufgeführt werden. Die Kinder proben schon mit viel Begeisterung für

dieses Werk, das von einem kleinen Mädchen erzählt, welches in die Vergangenheit des Weltalls reist und ziemlich erstaunt ist, was es da alles für Wesen gibt. Besonders aufregend wird es für sie und damit natürlich auch für die Zuhörer, als „Opa Galaxos“ zu erlischen beginnt. Alle Planeten bekommen ein Erbteil, nur das „schwarze Loch“ nicht. Aus Rache will es das ganze Weltall verschlingen. Der kleine Planet Pluto ist als erstes Op-

fer auserkoren, doch er kann gerettet werden. Eine Kristallkugel – sein Erbe von Opa Galaxos – kann ihm das „schwarze Loch“ allerdings entreißen, woraufhin sich alle Planeten, Sterne und Kometen verbünden, um Pluto zu helfen, die wertvolle Kristallkugel zurückzubekommen. Wer wissen will, wie die Geschichte ausgeht, sollte das Musical besuchen. Karten können zum Preis von fünf Euro (für Erwachsene) und drei Euro (für Kinder) bei der

Chorsprecherin Jennifer Bodensohn, Jügesheimer Weg 24 in Froschhausen, ☎ 9474931, bei den Vorverkaufsstellen (Post Agentur/Haus der Geschenke Köhler, Drogerie Schmitt, beide in Froschhausen, Bücherwurm Seligenstadt) und bei allen Kindern und Jugendlichen von Happy Next Voices des Liederfreunds Froschhausen bezogen werden. Einlass ist ab 14 Uhr, für Kaffee und Kuchen ist vor dem Musical und in der Pause bestens gesorgt.

**Christina Ücker**  
 IMMOBILIEN

**EINTRITT FREI!**

Immobilienexperten informieren:  
**2. Rodgauer Immobilienabend**  
 Donnerstag, 12.9.2013, ab 19 Uhr  
 Best Western Hotel Rodgau  
 Kopernikusstraße 1 · Rodgau

Referenten:  
**Dr. Thomas Kilz**  
 Rechtsanwalt und Vorsitzender  
 von Haus & Grund  
**Vertragl. Aspekte beim Erwerb einer Immobilie**  
**Raimund Wurzel**  
 Geschäftsführer von DIV  
 (Deutscher Immobilienberater Verband)  
**Immobilien als Kapitalanlage – Schwerpunkt Rendite und Pflegeimmobilien**

**Anmeldung ab sofort möglich!**

**BERATUNG · VERKAUF · VERMIETUNG  
 GEWERBE- UND PFLEGEIMMOBILIEN  
 PROJEKT-ENTWICKLUNG**

Rhönstraße 26 · D-63110 Rodgau  
 Mobil 0173/1945539 · Tel. 06106/6394352  
 Fax 06106/6394352  
[info@christina-uecker-immobilien.de](mailto:info@christina-uecker-immobilien.de)  
[www.christina-uecker-immobilien.de](http://www.christina-uecker-immobilien.de)



In einer bundesweiten Aktion hatte „dm“ anlässlich seines 40-jährigen Bestehens zu einer Singwette aufgerufen: Wenn vor dem jeweiligen Markt mindestens 100 Menschen drei vorgegebene Lieder gemeinsam singen, zahlt dm 400 Euro für ein soziales Projekt. In Seligenstadt waren es der Frauenchor des Sängerknabenchor der TGM und die Betreuung der Walimusschule Klein-Welzheim, die mehr als hundert Menschen zusammen gebracht haben. Die Kinder der Betreuung kamen sogar mit einem selbstgedichteten Lied. Zum Abschluss gab es dann je 400 Euro Belohnung von dm-Filialeleiterin Erika Erk für beide Gruppen.

Foto: Hampe-PR

Patenschaftsfest zur Basilika-Aktion „Lateinamerika - Seligenstadt“

# Klaus Sulzmann weiter auf Patensuche

Seligenstadt (beko) – Vor genau 25 Jahren gründete der Seligenstädter Klaus Sulzmann als Mitglied des Missionsausschusses der Basilikapfarrei die Patenschaftsaktion „Lateinamerika - Seligenstadt“, Anfang September wird das groß gefeiert und die Verantwortlichen hoffen auf weitere Unterstützung, um so Kindern und Jugendlichen in Lateinamerika die Chancen auf Ernährung und Bildung zu gewähren und sie auf das Berufsleben vorzubereiten. Seit Beginn der Aktion haben die Seligenstädter und Freunde rund um Klaus Sulzmann mehr als eine Million Euro an Spendengeldern in den Bau von Schulen, Kindergärten und Kinderheimen in Mexiko, Brasilien, Ecuador und Chile investiert.

Nun soll in der Einhardstadt bei einem drei Tage dauernden Patenschaftsfest ein authentisches Zeugnis gegeben werden von dem, was tausende Kilometer entfernt geschieht. Workshops, Spiele, Tänze und musikalische Veranstaltungen sind für 6. bis 8. September geplant, sieben Ordensfrauen, die die tägliche Arbeit vor Ort leisten sind in Seligenstadt zu Gast und berichten, unterstützt von Dolmetschern, über das Leben der ihnen anvertrauten Kinder, die meistens aus zerrütteten Familien kommen und auch vom Leben auf der Straße gezeichnet sind. Das Programm des Patenschaftsfestes Anfang September. Freitag, 6. September: 20 Uhr Konzert „Zwischen Himmel und Erde -

Musik aus Lateinamerika“ unter der Leitung von Thomas Gabriel in der Basilika. Samstag, 7. September: 11 Uhr Begrüßungsfeier für die Ordensfrauen aus Lateinamerika auf dem Bubenschulhof sowie die Eröffnung der Bilderausstellung und Filmberichte aus Lateinamerika in der Basilika. Parallel gibt es Spiele für Kinder und Jugendliche. 13 bis 18 Uhr Familienprogramm mit Aktionsständen und Aktionen vom Tischfußballturnier über Kreativwerkstatt bis hin zu Hüpfburg und Spielmobil. 14 Uhr Musicalaufführung „Persephone“ des Kinderchors „Marcellinis“. Sonntag, 8. September: 10 Uhr Bolivianische Dankmesse in der Basilika mit dem Kirchenchor unter der Leitung von Thomas

Gabriel. 11 bis 17 Uhr Aktionsstände und Programm. 14 bis 17 Uhr Begrüßung mit den Ordensfrauen aus Lateinamerika in der Basilika und auf dem Schulhof. Eingebunden in die Festveranstaltung ist das Anliegen des Weltkindertages. Auch hierzu sind Aktionen am Samstag vorgesehen. Mehr in der Offenbach-Post. Wer übrigens eine Patenschaft übernehmen will, kann sich wenden an Klaus Sulzmann, Einhardstraße 12, 1838. E-Mail: klausulzmann@gmx.de Weitere Informationen rund um die Patenschaftsaktion im Internet unter [www.patenkinder-lateinamerika.de](http://www.patenkinder-lateinamerika.de) sowie auf einer **lokalen Seite heute in der Offenbach-Post.**



Kümmert sich seit 25 Jahren gemeinsam mit Mitgliedern des Missionsausschusses der Seligenstädter Basilikapfarrei um Kinder in Lateinamerika: Klaus Sulzmann. Repro: jacky

## Spvgg feiert mit Isartalern

Seligenstadt (beko) – Ein großes Festwochenende steht für die Sportvereinigung Seligenstadt vom 13. bis 15. September an. Mehr ausführlich im SHB nächste Ausgabe.

## Info-Nachmittag beim VdK

Seligenstadt (sofa) – Zum Info-Nachmittag mit einem Vortrag von Reinhold Rackensperger zum Thema „Barrierefreiheit“ lädt der VdK OV-Seligenstadt auch alle Nicht-Mitglieder für Donnerstag, 5. September, um 15.30 Uhr in die Wallstraße 38 bis 40 ein. Es werden Tipps zur Planung und Gestaltung des Umfeldes gegeben. Wie gewohnt ist für das leibliche Wohl mit Kaffee und Kuchen gesorgt. Die Sozialberatung findet ebenfalls nach der Liste der Voranmeldungen statt.

## SPD-Ortsverein hat Sitzung

Seligenstadt (sofa) – Zur nächsten Vorstandssitzung lädt der SPD-Ortsverein Seligenstadt für Montag, 9. September, um 19.30 Uhr in die „Gaststätte am Wald“ ein.

## iPhone geklaut

Seligenstadt (pol) – Am frühen Samstag gegen 3.30 Uhr wurde ein 18-jähriger aus Rodgau an der Kapellenstraße in Seligenstadt von einem Unbekannten angesprochen, ob er Geld habe. Nachdem der Jugendliche dies verneinte, durchsuchte ihn der Gauner. Dabei fand er sein iPhone 4, nahm ihm dieses weg und lief davon. Der Dieb konnte von dem 18-jährigen wie folgt beschrieben werden: Etwa 20 Jahre alt, 1,70 Meter groß, schlank. Der bislang unbekannte Täter trug einen grauen Kapuzenpulli mit einer schwarzen Weste. Die Kripo in Offenbach ermittelt und bittet um Hinweise unter 069 8098-1234.

## Bausünden in der Stadt

Seligenstadt (sofa) – Zur fünften Führung zu den Bausünden in Seligenstadt lädt die Bürgerinitiative (BI) „Stoppt die Stadtbildzerstörung“ für Samstag, 7. September, mit Treffpunkt um 17.30 Uhr am Bahnhof mit dem Fahrrad ein. Somit findet die Führung eine Woche vor dem Seligenstädter Stadtplanungs-Workshop statt. Die Führung ist kostenlos. Anmeldung ist nicht erforderlich.

**TREUE AKTION!**  
**Laugen-Stange**  
**29** statt **39** CENT  
  
**Vom 05.09. - 11.09.2013**  
 Webers SmartShop in Ihrer Nähe:  
 Babenhäuser - Planenallee 13  
 Klein-Auheim/Hanau - Gelestraße 53  
 Hainburg/Hainstadt - Offenbacher Landstr. 43  
Abgabe in haushaltsüblichen Mengen und solange Vorrat reicht.

**NEU auf unserer Speisekarte**  
**Indisch - türkische Gerichte**  
 DISTRO • BAR  
  
 Zellhäuser Str. 56 • 63500 Seligenstadt  
 Öffnungszeiten: Di. - Sa. 17.00 bis 22.30 Uhr  
 Sonntag 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.00 bis 22.30 Uhr  
**Tel. 06182-7862516 oder 0176-470 48 318**

**25 Jahre Hauensteiner Jagdclub**  
 Samstag, 7. September 2013 ab 19.00 Uhr  
**Scheunenfest**  
 Sonntag, 8. September 2013 ab 11.00 Uhr  
**2-Meute-Jubiläumsjagd**  
 Ackerwagen für unsere Zuschauer (kostenlos)  
**Hof Hauenstein, Fam. Büttner, 63829 Krombach,**  
**Tel.: 06029-8230 [www.hof-hauenstein.de](http://www.hof-hauenstein.de)**

**DACH**  
**WAGNER-BEDACHUNGEN**  
 Steildach - Flachdach - Dachfenster - Bauspenglerei  
 Gunther Wagner - Dachdeckermeister  
 Siemensstraße 9 - 63456 Hanau **VELUX**  
 Tel. 0 61 81 / 78 03 87 - Fax 57 74 56 - [www.ddm-wagner.de](http://www.ddm-wagner.de)

**Aktuelle Nachrichten aus der Region!**  
[op-online.de](http://op-online.de)

**RATZFATZ**  
  
 Inh. Kerstin Rill  
**NEU EINGETROFFEN!!!**  
**Winterjacken und Mützen** von Ticket to Heaven  
**Jeans, Oberteile und Wäsche** von Vingino  
**Strumpfwaren** von MP  
**und eine große Auswahl an tollen Schuhen**  
**EIN BESUCH LOHNT SICH!!!**  
**Seligenstädter Str. 21 HAUSEN Tel. 06104-780708**  
 Montag - Freitag 10.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

**XXXL VORTEILSGUTSCHEIN**  
  
**Goldbraun gebackenes Seelachsfilet**  
 mit Kartoffelsalat und Remoulade  
 5,-90  
**3,90**  
**restaurant XXXL**  
**IMR EINRICHTUNGSHAUS.**  
Symbolfoto. Solange Vorrat reicht. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gültig von Do., 05.09., bis Sa., 07.09.2013. Ausgenommen XXXL Mann Mobilia in Wiesbaden. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, 136-3-1

- Anzeige -

<p><b>U.N.S.</b>                  Unternehmerinnen Netzwerk                  Seligenstadt e.V.</p> <p><b>Impuls-Abend</b>                  Florina-Ileana Ruican referiert zum Thema:                  „Warum haben wir zwei Ohren“                  Informationen zum Hörtraining nach Grundlagen von Prof. Dr. Alfred Tomatis.                  Wann: Dienstag, 10.09.13 um 20 Uhr                  Wo: Kreativ-Werkstatt, Palatiumstrasse 12 in Seligenstadt                  Für Nichtmitglieder: 5,00 €                  Anmeldungen bitte bis 09.09.13                  Kontakt: <a href="http://www.uns-seligenstadt.de">www.uns-seligenstadt.de</a>  <a href="mailto:info@uns-seligenstadt.de">info@uns-seligenstadt.de</a></p>	<p><b>Terminvorschau:</b>                  „U.N.S. aktiv“ Kochen &amp; Genießen am Donnerstag, den 17.10.2013 um 18 Uhr - Vesta Küchen in Hanau  <b>Anmeldung:</b> bis 1. Oktober 2013 <b>Teilnahme:</b> 75,- Euro/p. P.</p>	<p><b>Alexandra Burkard</b>                  Steuerberaterin                  Kapellenstrasse 16                  63500 Seligenstadt                  Kontakt:                  Telefon: 06182 - 7873600  <a href="mailto:info@stb-burkard.de">info@stb-burkard.de</a></p>	<p><b>DEKOART</b>                  Gabriele Maria Volk                  Raum Tisch Stil - Interiors - Home Staging                  Kontakt:                  Telefon: 06182 - 20176  <a href="http://www.raum-tisch.de">www.raum-tisch.de</a>  <a href="mailto:info@raum-tisch.de">info@raum-tisch.de</a></p>
<p><b>Versicherer im Raum der Kirchen</b>                  Bruderhilfe · Pax · Familienfürsorge                  Kontakt:                  Telefon: 06182 - 290384  <a href="mailto:Christine.Colombo@bruderhilfe.de">Christine.Colombo@bruderhilfe.de</a></p>	<p><b>Monika Weitz</b>  <b>Unternehmensbaum</b>                  Zentrum für unternehmerisches Wachstum                  Kontakt:                  Telefon: 061106 - 266616  <a href="http://www.unternehmensbaum.de">www.unternehmensbaum.de</a>  <a href="mailto:info@unternehmensbaum.de">info@unternehmensbaum.de</a></p>	<p><b>LMK Design</b>                  Atelier für textile WOHNIDEEN                  Laura Morgano-Kunz                  Kontakt:                  Telefon: 06182 - 640202  <a href="http://www.lmk-design.de">www.lmk-design.de</a>  <a href="mailto:info@lmk-design.de">info@lmk-design.de</a></p>	<p><b>Institut Ina Ruican</b>                  Musikpädagogik &amp; Ganzheitliches Hörtraining                  Kontakt:                  Telefon: 06182 - 934420  <a href="http://www.institut-ina-ruican.de">www.institut-ina-ruican.de</a>  <a href="mailto:ruican@institut-ina-ruican.de">ruican@institut-ina-ruican.de</a></p>
<p><b>Sylvia Weitz</b>                  BÜROORGANISATION                  Kontakt:                  Telefon: 06182 - 290964  <a href="http://www.sylvia-weitz.de">www.sylvia-weitz.de</a>  <a href="mailto:info@sylvia-weitz.de">info@sylvia-weitz.de</a></p>	<p><b>COLOMBO</b>                  a tavola                  ERLEBENE PRODUKTE AUS ITALIEN                  Kontakt:                  Telefon: 06182 - 26066  <a href="http://www.colombo-a-tavola.de">www.colombo-a-tavola.de</a>  <a href="mailto:info@colombo-a-tavola.de">info@colombo-a-tavola.de</a></p>	<p><b>Webnotion</b>                  Susanne Kemmerer                  Webdesign - Onlineshop - Print                  Kontakt:                  Telefon: 06182 - 783216  <a href="http://www.webnotion.de">www.webnotion.de</a>  <a href="mailto:info@webnotion.de">info@webnotion.de</a></p>	<p><b>büroservice andrea heinz</b>                  organisation+management analyse+beratung+service                  Kontakt:                  Telefon: 06182 - 841370  <a href="http://www.ah-omabs.de">www.ah-omabs.de</a>  <a href="mailto:mail@ah-omabs.de">mail@ah-omabs.de</a></p>
<p><b>Barbara Wilz</b>                  Kunsttherapie - Freies Gestalten                  Kontakt:                  Telefon: 06182 - 200117  <a href="http://www.kunsttherapie-wilz.de">www.kunsttherapie-wilz.de</a>  <a href="mailto:barbarawilz@web.de">barbarawilz@web.de</a></p>	<p><b>Sabine Eberlein</b>                  Sonnenschein Immobilien                  im ICC, Bahnhofstraße 50                  Kontakt:                  Telefon: 0170 - 3006828  <a href="http://www.abaco-sonnenschein-immobilien.de">www.abaco-sonnenschein-immobilien.de</a>  <a href="mailto:eberlein@abaco-seligenstadt.de">eberlein@abaco-seligenstadt.de</a></p>	<p><b>UNIKAT + seltenes</b>                  Dein Wohlfühladen                  Ines Schreiner                  Kontakt:                  Telefon: 06182 - 640123  <a href="http://www.unikat-seltenes.de">www.unikat-seltenes.de</a>  <a href="mailto:info@unikat-seltenes.de">info@unikat-seltenes.de</a></p>	<p><b>Clown Maskenspiel</b>                  Pantomime                  Maskenbau                  Topferkurs                  Kreativ-Werkstatt                  Kontakt:                  Telefon: 0176 - 32127732  <a href="http://www.clown-ratz.de">www.clown-ratz.de</a>  <a href="mailto:birgit.eissner@web.de">birgit.eissner@web.de</a></p>

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der uns lieb war, ging.  
Was uns bleibt, sind Liebe, Dank und die Erinnerung.



**Anna Nover** geb. Deller  
\* 25. 4. 1919 † 27. 8. 2013

In unseren Herzen wirst Du immer bei uns sein.

In stiller Trauer:  
**Anna Herrera** geb. Nover  
**Richard Höfling** und **Margarete** geb. Nover  
**Günter Glaab** und **Christel** geb. Nover  
sowie alle Enkel und Urenkel

Das Requiem mit anschließender Trauerfeier findet am Freitag, den 6. September 2013, um 14.30 Uhr in der Einhard Basilika statt.  
Danach Urnenbeisetzung auf dem Alten Friedhof in Seligenstadt.

Plötzlich und unerwartet müssen wir  
Abschied nehmen von



**Adam Kieser**  
\* 20.07.1953 † 27.08.2013

In Liebe und Dankbarkeit  
**Patric und Vanessa** mit **Pablo**  
**Petra Neitzel**  
Geschwister und alle Angehörigen

Zellhausen

Die Urnenbeerdigung findet am Freitag, dem 06.09.2013 um 15:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Zellhausen statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Liebe ist wirklich,  
Liebe ist wichtig,  
denn ohne sie verliert  
das Leben seinen Sinn.



Die kirchliche Trauung findet am  
7. September 2013 um 15.30 Uhr  
in der Muttergottespfarrkirche,  
Aschaffenburg, statt.

**Sascha & Christina Cron**  
geb. Patenza

Begrenzt ist das Leben,  
doch unendlich ist die Erinnerung.



Danke sagen wir allen,  
die mit uns trauern und  
dies auf vielfältige Weise  
zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderen Dank dem  
Sängerchor der Turngemeinde 1848 e.V.  
und Herrn Pfarrer Hartmann  
für die würdevolle  
Gestaltung der Trauerfeier.

**Hans Schreiner**  
\* 30. 8. 1931 † 31. 7. 2013

Im Namen aller Angehörigen:  
**Paula Schreiner**  
Seligenstadt, im September 2013

Nach langer, schwerer und mit großer  
Geduld ertragener Krankheit verstarb  
unsere liebe Mutti



**Ruth Krietzsch**  
geb. Göschel  
\* 22. Januar 1936

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Dagmar mit Familie**  
**Frank mit Familie**  
und alle Angehörigen

Hainburg, Kirchstraße 64  
Ihre letzte Reise findet in aller Stille statt.  
Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Wir heiraten...



Gepoltert wird am 6. September 2013 ab 18.30 Uhr  
am Braunshardter-Tännchen in Weiterstadt.

Die kirchliche Trauung findet am Samstag, dem 14. September  
2013, um 14.00 Uhr in der Einhardbasilika in Seligenstadt statt.

**Anne-Sophie & Peter Dombrowski**

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.

**Wir sagen Danke!**  
Allen...



...die in der schweren Zeit an uns gedacht, mit uns gehofft,  
uns Kraft und Trost gespendet haben.  
...die in Liebe und Freundschaft mit uns verbunden sind.  
...die uns geholfen haben die Trauerfeier so zu gestalten, wie  
Rudolf und wir es uns gewünscht haben.  
...die mit uns gemeinsam Abschied nahmen und unseren  
Verlust verstehen.  
...die mit uns trauern und dies auf überwältigende Weise  
zum Ausdruck brachten.  
...die ihn wie wir nicht vergessen werden und ihn immer  
im Herzen tragen.

**Rudolf Zöllner**  
\* 15.07.1950 † 16.08.2013

Familie Zöllner und Meißner

Das Requiem findet am 05.09.2013 um 19.00 Uhr in St. Marien in Seligenstadt statt.

HERZLICHEN  
DANK

Wir sagen danke...

...für alle Zeichen der Liebe  
und Freundschaft,  
...für eine stille Umarmung,  
...für tröstende Worte,  
...für den Grabschmuck  
...sowie für das Geleit  
zur letzten Ruhestätte.

Im Namen aller  
Angehörigen:  
**Katharina Dutine**  
Mainhausen

**Rudolph Dutine**  
\* 13. 3. 1928 † 19. 8. 2013

Herzlichen Dank  
sagen wir allen,  
die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten.



**Heinz Steinkamp**  
\* 1925 † 2013

Familien  
**Wolfgang Steinkamp**  
**Alfons Schwab**  
**Henner Steinkamp**  
**Klaus Godelmann**  
mit Enkeln + Urenkeln

**BESTATTUNGEN** seit 1949  
**KÖHLER**  
Der Bestatter Mitglied der Innung  
Wir nehmen  
Ihre Zeit -  
jederzeit!

E-MAIL: HP.KOEHLER@WEB.DE  
TAG U. NACHT TELEFON  
0 61 82 / 45 77

SIEMENSSTR. 20  
63512 HAINBURG

WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE

DANKE

Allen unseren lieben Freunden, Bekannten und Nachbarn, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für eine liebe Umarmung, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für alle Zeichen, des Trostes, der Liebe und der Freundschaft, für alle Zuwendungen und für das letzte Geleit beim Heimgang meiner geliebten Frau

**Christel Buchhold**  
\* 28. 6. 1943 † 23. 8. 2013

**Dieter Buchhold**  
**Silke und Thorsten Hansen**  
**Dirk Buchhold und Katharina Ebert**

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

**Abwasserverband Schleifbach, Seligenstadt**  
Die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Schleifbach Seligenstadt hat in ihrer Sitzung am 29.08.2013 den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2012 mit einer Bilanzsumme von 9.825.138,92 festgestellt. Der Jahresabschluss schließt mit einem Jahresüberschuss von 176.138,07 ab, welcher der Rücklage zugeführt wird. Die Prüfung durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Schüllermann und Partner AG hat zu keinen Einwendungen geführt. Dem Verbandsvorstand wurde von der Verbandsversammlung für das Wirtschaftsjahr 2012 einstimmig Entlastung erteilt.  
Der Jahresabschluss 2012 und der Lagebericht liegen in der Zeit vom 09. - 20.09.2013 in der Kläranlage des Verbandes von Montag - Freitag von 10.00 - 12.00 Uhr aus.  
Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.  
Seligenstadt, den 30. 8. 2013  
Abwasserverband Schleifbach Seligenstadt  
**Rolf Wenzel** Verbandsvorsteher

**BESTATTUNGEN OTMAR BECKER** seit 1876  
63512 Hainburg / Klein-Krotzenburg  
Grundstraße 13 - 22  
63179 Obertshausen, Kirchstraße 6 - 8  
OT.- Hausen, Seligenstädter Straße 6  
Zentrale: Tel. 06104 / 4 20 31 / 4 41 49

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung  
Bestattungsvorsorge, Friedhofsarbeiten,  
Exhumierungen, Überführungen  
www.bestattungen-ob.de

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Pfarrer Selzer für die einfühlsamen Worte bei der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen:  
Norbert Schmitt mit Familie

**Erika Schmitt**

**Herz in Gefahr!**  
Was kann die Medizin?  
Was können Sie selbst tun?

Jetzt informieren:



Deutsche Herzstiftung  
www.herzstiftung.de

UNSERE MEERE  
BRAUCHEN  
SCHUTZGEBIETE.



Informieren Sie sich: www.greenpeace.de/meere

**FITNESS RHEINMAIN**  
Ihr Fitnesszentrum für aktive Senioren

**8 Wochen Senioren Gruppenkurs**

- Betreutes Zirkel-Training
- Verbesserung der Koordination
- Herz-Kreislauf-Training
- Wirbelsäulengymnastik
- Stretching

Einfach vorbeikommen!!  
Oder anrufen: 06104-8026410

Beratungszeiten:  
Mo. - Fr. 10-13 Uhr  
Sa. und So. 10-15 Uhr

Fitnessstudio Rheinmain  
2.OG. Eingang im Hof, Philip-Reis-Straße 4 • 63150 Heusenstamm  
www.zumba-rheinmain.de • Tel.06140-8026410

**leser.shop**

**50 Jahre Bundesliga**  
50 Jahre BUNDESLIGA 1963-2013

Zum runden Geburtstag der Bundesliga lässt dieses reich bebilderte Buch 50 Jahre faszinierende Fußballgeschichte lebendig werden. Es erzählt die außergewöhnliche Erfolgsstory der Entwicklung der ersten deutschen Fußballliga vom Startschuss 1963 zu einer der führenden und bedeutendsten Ligen Europas. Spannende und erstaunliche Geschichten über Tore, Stars und Stadien lassen die Herzen der Fußballfans von Jung und Alt höher schlagen. Prall gefüllt mit Statistiken und Tabellen bietet es einen reichhaltigen Überblick über alle wissenswerten Rekorde und Fakten.

- Alle 50 Erstliga-Saisons im Überblick mit Abschlusstabelle und Torschützenliste
- Alle 52 Vereine aus 50 Jahren Bundesliga im Porträt
- Einführung in den zeitgeschichtlichen Hintergrund der letzten fünf Jahrzehnte
- Viele informative Statistiken: Die meisten Tore und die größten Niederlagen, die treffsichersten Schützen und die bösesten Buben, die erfolgreichsten Trainer und die erfolglosesten Mannschaften, die eifrigsten Spieler und die höchsten Siege...
- Viele Fotos und Bilder strecken zu 50 Jahren deutscher Fußballgeschichte
- Features zu interessanten und kuriosen Themen rund um künftige Typen und ihre witzigsten Sprüche, die schönsten Spielerfrauen, die größten Skandale, die größten Hexenkessel und hitzigsten Derbys und vieles mehr...

Hardcover, gebunden, mit Schutzumschlag 224 Seiten je € **16,95**

Langener Zeitung  
HANAU-POST  
OFFENBACH-POST

**DIEBURG**  
Mühlgasse 3 • Tel. 06071.827940  
Mo. - Do. 8 - 17 Uhr  
Fr. 8 - 13 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

**MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST**  
www.op-online.de

**SELIGENSTADT**  
Aschaffburger Str. 8  
Telefon 06182.929831  
Mo. - Fr. 10 - 15 Uhr

**OFFENBACH**  
Waldstraße 226  
Telefon 069.850080  
Mo. - Fr. 8 - 17.30 Uhr



Volle Konzentration: Gleich geht Seligenstadt auf Sendung bei der hr-Sommertour. Moderator Andreas Hieke, umrahmt von den „Barbies 2013“, blinke gemeinsam mit Jens Kölker hinter die Kulissen der Einhardstadt. Fotos: beko

Bürgermeisterin rundum begeistert, nicht nur vom Hausmeister in Dienstkleidung

# hr-Sommertour war ein voller Erfolg

Seligenstadt (beko/red) – Rundum zufrieden und begeistert sind die Verantwortlichen sowohl bei der Stadt als auch beim Fernsehen. Der hr war einmal mehr zu Gast in der Einhardstadt, kam zum Abschluss der hr-Sommertour nach Seligenstadt und präsentierte einiges aus der Stadt. Rund 300 000 Fernsehzuschauer verfolgten abends die Hessenschau, auch das eine sehr gute Einschaltquote am letzten Tag der hessischen Sommerferien. Großes Lob für eine reibungslose Organisation und Begleitung bekamen die Beteiligten von Seiten der Stadt und des Stadtmarketings sowie alle Aktiven des vielseitigen Programms: Musiker Sven Garrecht mit Band, die

Tanzgruppen der TGS, der Verein Klatschmohn, die Privatbrauerei Glaab, Museumsführerin Uschi Lüft und Klosterbrot-Bäcker Heinz Kimmel, Florian Löwer als deutscher Konditormeister, die evangelische Kirchengemeinde mit ihrem Spielmobil, Cityfloater mit den Segways (Stadtführungsangebot der Tourist-Info) und die Glockenfreunde. Für das leibliche Wohl sorgten die Marktplatzgastronomen und die Glockenfreunde im Rathausinnenhof. „Ich bin begeistert, dass wir uns wieder als guter Gastgeber präsentieren konnten und das auf gutes Wetter bei Seligenstädter Festen letztlich doch wieder Verlass war. Das Hessens Fernsehen ist bei uns gerne gesehener Gast. Im-

mer wenn der HR eine Sendung über Seligenstadt ausgestrahlt, und das waren mittlerweile schon einige, stellen wir das direkt und unmittelbar mit einem Anfragesturm in unserer Tourist-Info fest. Eine gute Werbung für unsere Stadt also! Die Tatsache, dass bei dieser Veranstaltung die Marktplatzgastronomen gemeinsam die Bewirtung übernommen haben, zum Teil mit besonderen Angeboten, zeigte den Besuchern und den Fernsehzuschauern ein weiteres Mal, dass wir nicht nur eine schöne und historische Stadt sind, sondern auch eine belebte. Wie fit und aktiv unsere Rathausmitarbeiter sind, war zu meiner besonderen Freude auch am Beispiel unseres Hausmeisters

Mathias Sattler zu sehen. Er gewann mit viel Geschicklichkeit und Weitblick in seiner schicken Dienstkleidung gegen alle Konkurrenz den Wettbewerb im Bierfässer um die Wette rollen“, so Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. Die „Hessenschau“ war in der letzten Woche der Hessischen Schulferien auf Sommertour und sendete begleitet von einem Rahmenprogramm ihr Regionalmagazin täglich von einem anderen hessischen Veranstaltungsort. Seligenstadt durfte Gastgeber des Finaltages sein. Jens Kölker moderierte das Geschehen auf dem Marktplatz und Moderator Andreas Hieke die Hessenschau live vom Seligenstädter Marktplatz.



Das war einiges los bei der Gruppe „Klatschmohn“ auf dem Marktplatz als das Hessische Fernsehen mit seiner Sommertour in der Einhardstadt zu Gast war.

Ziel ist Würzburg

Ausflug des Jahrgangs 47/48

## Ausflug der Senioren Ziel: Dresden

Seligenstadt (sofa) – Einen Ausflug nach Würzburg unternimmt der Seniorentreff der katholischen Gemeinde St. Marien am Mittwoch, 9. Oktober, mit Abfahrt um 9.30 Uhr an der Bushaltestelle Würzburger Straße, um

9.45 Uhr am Hasenpfad und um 10 Uhr in St. Marien (Steinweg). Die Busfahrt kostet 17 Euro. Anmelden können sich Interessenten im Pfarrbüro St. Marien unter ☎ 22708 oder per E-Mail an info@stmarien-seligenstadt.de

Froschhausen (sofa) – Zu einem viertägigen Ausflug nach Dresden und in den Spreewald lädt der Jahrgang 1947/48 Froschhausen ein für Freitag, 13. September, mit Treffpunkt um 8.30 Uhr am Seligen-

städter Kapellenplatz und um 8.45 Uhr am Bürgerhaus in Froschhausen. Jeder Teilnehmer wird während einer Stadtführung auch mit einem Quitvox-Audio-Guide-System ausgestattet.

# Einladung

**BAD- & HEIZUNGSTAGE MIT OKTOBERFEST**

**Sa./So., 7./8. Sept. 2013, jeweils 11–17 Uhr**

Mit Vortrag am Sonntag um 15 Uhr, zum Thema:  
„Gesunde Wärme – Physiotherm Wärmekabinen“, Referent: Roger Diehl

**hillenbrand**  
Bäder & Heizung

Zellhäuser Straße 9, 63500 Seligenstadt  
Tel. 0 61 82/2 52 03  
[www.hillenbrand-baederstudio.de](http://www.hillenbrand-baederstudio.de)

Außerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.



Interviews mit Seligenstädtern gab es zuhauf bei der hr-Sommertour und natürlich präsentierte auch Klaus seinen Standard-Witz für Moderator Jens Kölker. Foto: beko



### KLASSISCH ODER MODERN Über diese Decke werden Sie staunen!

**Offenbach. Sie wollen eine neue Decke, scheuen aber den Aufwand? Dann hat Plameco die ideale Lösung für Sie!**

Eine Plameco-Decke wird unmittelbar unter die vorhandene Decke montiert, meist innerhalb eines Tages. Große Möbel können stehen bleiben. Eine Plameco-Decke ist das gewisse Etwas und bringt genau die Atmosphäre, die Sie sich wünschen. Es gibt viele Möglichkeiten. Ob klassisch oder modern, immer passend zu Ihrer Einrichtung und komplett, bis ins Detail geplant. Über diese Decke werden Sie staunen.

Eine Palette von über 100 Farben, matt, marmoriert oder Lack steht Ihnen zur Auswahl. Durch die Farbgestaltung setzt Plameco Akzente. Räume können optisch vergrößert oder verkleinert werden. Es sind kaum Grenzen gesetzt. Eine einzelne Lampe oder lieber eine Reihe von Strahlern, eine Rosette oder Zierstreifen, eine kontrastierende Farbe, oder Ton in Ton. Diese Details machen Ihre Decke zu einem Unikat. Weitere Ideen sind standardmäßig integriert, wie z.B. das Aufhängesystem für Bilder. Ihr Plameco-Fachmann berät Sie gerne bei der Auswahl und kann Ihnen Emp-

fehlungen für Ihre persönliche Decke geben. Jede Plameco-Decke wird einzigartig nach Ihren Wünschen und Vorstellungen maßgerecht angefertigt. Die vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten der Plameco-Decke sind die ideale und langlebige Lösung für jede Zimmerdecke. Herr Tomovski lädt dieses Wochenende zu einem Besuch in seinem Ausstellungsraum in der Langstraße 29, in 63075 Offenbach-Bürgel, ein. Denn während seiner Deckenschau können Sie sich über dieses seit 30 Jahren bewährte System informieren lassen.

Eine neue (T)Raumdecke in nur 1 Tag!

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch

## DECKENSCHAU

Freitag, 6. 9. 13 von 13.00 – 17.00 Uhr  
Samstag, 7. 9. 13 und Sonntag, 8. 9. 13 von 10.00 – 17.00 Uhr

- schnelle, saubere Montage an einem Tag!
- kein Umräumen der Möbel erforderlich!
- feuchtigkeitsbeständig!

- pflegeleichtes Material!
- Beleuchtung nach Wunsch!
- akustisch korrigierend!

Wir informieren Sie gern über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und über 30 Jahre bewährten Deckensystems!  
Außerhalb der ges. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

**PLAMECO**  
DECKEN

PLAMECO-Fachbetrieb Tomovski · Langstr. 29 · 63075 Offenbach-Bürgel  
Besuchen Sie unsere neue Ausstellung oder rufen Sie uns an: 0 69 / 50 70 09 49  
[www.plameco-frankfurt.de](http://www.plameco-frankfurt.de)

## Impressionen aus den Vereinen und Gruppen im Ostkreis



Nach dem vorzeitigen Rücktritt einiger Vorstandsmitglieder wurde beim „Theater am Main“ folgendes Team bis zum Ende der regulären Amtsperiode im Frühjahr 2014 gewählt: Als Beisitzer Hendrik Blum, Lara Ellerbrock und (im Bild leider mit Tarnkappe) Angelina Huth im Vorstand Tanja Huber als Schriftführerin, Annika Sohnrey als Schatzmeisterin, Georg Sohnrey zweiter Vorstand und Christian Pohl, erster Vorstand.

Foto: privat

### Theater-Produktionen bei jungem motiviertem „TaM“-Team „Geheimnis der Wasserflasche“ wird im Oktober gelüftet

**Seligenstadt (sofa)** – Ein junges und motiviertes Team bildet den neuen Vorstand für das Theater am Main (TaM) Seligenstadt und plant bereits neue Theater-Produktionen für das aktuelle sowie das kommende Jahr. „Wir freuen uns auf die neuen Aufgaben!“, so erster Vorsitzender Christian Pohl. Das komplett selbsterarbeitete Kindertheaterstück „Das Geheimnis der Wasserflasche“ führt das Theater am Main Seligenstadt

im Oktober auf. Im November folgt für die Erwachsenen „Der Name der Rose“ und im Frühjahr 2014 kommt das Theaterstück „Johannisnacht“ von Peter Pan-Erfinder James Matthew Barrie auf die Bühne. Letzteres stand im März dieses Jahres schon kurz vor der Premiere, wurde aber leider wegen dem Ausfall eines Hauptdarstellers verschoben. Neben all dieser Arbeit sucht der Vorstand weiterhin

nach einem neuen festen Stammsitz für die Proben und die Requisiten-Lagerung. Wer Informationen zu einem günstigen etwa 120 Quadratmeter großen Raum hat, wendet sich bitte per E-Mail an Zuhause-gesucht@Theater-am-Main.de.

Der neu gewählte Vorstand des TaM bedankt sich bei seinen Mitgliedern für das entgegen gebrachte Vertrauen und hält seine Mitglieder auch weiterhin auf dem Laufenden.



Hüfthoch stand im Juli das Wasser im Feuerwehrhaus in Fischerdorf, einem Stadtteil von Degendorf in Niederbayern. Die überall in den Medien präsenten Bilder der überfluteten Gebäude veranlassten Conny Müller und Ilona Getzin (kleines Foto) von der Leitung der Kinderfeuerwehr dazu, eine Aktion zu starten. Die beiden Verantwortlichen der Klein-Krotzenburger Kinderfeuerwehr und ihre Schützlinge wollten insbesondere die Jugendfeuerwehr aus Fischerdorf unterstützen. Beim Feuerwehr-Grillfest verkauften die Jugendlichen selbstgemachte Waffeln und Süßigkeiten zugunsten der Flutopfer. Der Edeka-Markt Westphal spendete hierfür die Waffel-Zutaten und auch der Feuerwehrverein beteiligte sich mit einem Betrag. Zwei Vertreter der Jugendfeuerwehr, Cathrin und Frederick (Foto), konnten während einer Urlaubsreise den Betrag von 300 Euro persönlich an die Empfänger übergeben. Jugendwart Matthias Hellauer freute sich über die Geste der Solidarität und bedankte sich bei allen Beteiligten für die Unterstützung.

jacky/Fotos: privat

### Offene Stadtführung mit dem Motto „Der Main - nasser Limes“

**Seligenstadt (sofa)** – Zur offenen Stadtführung mit dem Motto „Der Main - nasser Limes“ lädt die StadtführerGilde für

Samstag, 7. September, mit Treffpunkt um 14 Uhr am Steinheimer Torturm ein. Während dieser Führung erfahren die Teilneh-

mer die Geschichte des Flussnamens und den Verlauf des Urmaines um Seligenstadt. Voranmeldung ist nicht erforderlich. Die

### Fahrt nach Regensburg

**Hainburg (red)** – Der Europäische Freundeskreis Hainburg lädt zu einer Dreitägeseinfahrt nach Regensburg ein. Termin ist das erste Wochenende im Advent. Auf dem Programm steht unter anderem der Besuch von Weihnachtsmärkten, Stadtführung sowie eine Kunst- und Erlebnisführung in der Brauerei Kuchelbauer. Schnelle Anmeldung erwünscht.

Außerdem bietet der EFH folgende Ausflüge an:

Am 7. November geht es zu einer Führung unter dem Titel „Städterivalität“ nach Offenbach.

Industriekultur erleben Sie am 1. November bei einer Besichtigung der Farbwerke Höchst, die in diesem Jahr 150-jähriges Bestehen feiert.

In Frankfurt leben inzwischen 187 Nationen, viele davon im Bahnhofsviertel. Am 20. Dezember können Sie, während einer Führung, die ganze Welt in Frankfurts kleinstem Stadtteil erleben.

Für alle Ausflüge sind noch einige Plätze frei. Interessierte melden sich bitte schnell bei Karin Steinkamp, ☎ 4075, dort gibt es auch weitere Infos.

Heute offizieller Empfang bei der Stadt / Auch Fahrten nach Heidelberg und Rüdeshheim

## Schüler aus Piedimonte zu Gast

**Seligenstadt (beko)** – Während diese Zeilen in der Redaktion entstehen, landen 13 Schüler des Gymnasiums Liceo Scientifico Galileo Galilei aus Piedimonte Matese, der Seligenstädter Partnerstadt, auf dem Frankfurter Flughafen und sind dann beim ersten Schüleraus-

tausch in der Einhard-Während diese Zeilen in der Redaktion entstehen, landen 13 Schüler des Gymnasiums Liceo Scientifico Galileo Galilei aus Piedimonte Matese, der Seligenstädter Partnerstadt, auf dem Frankfurter Flughafen und sind dann beim ersten Schüleraus-

tausch in der Einhard- und Rüdeshheim (Mittwoch) stehen dann ebenso um auf heutigen Mittwoch ist ein offizieller Empfang im Rathaus vorgesehen, nachmittags gibt es Workshops zum Thema Städtepartnerschaft zur Vorbereitung des Schulfestes am Wochenende. Ausflüge nach Heidelberg (Montag)

ben das Programm verantwortliche des Europäischen Freundeskreises Seligenstadt und der Einhardsschule. Kontaktperson ist Marcus Bayer vom EFS: marcus.bayer@efs-seligenstadt.de Der Rückbesuch in Italien ist dann für Ende April / Anfang Juni geplant.

● Die Probe des Chors an der Basilika am Donnerstag, 5. September, findet bereits um 20.15 Uhr im Pfarrzentrum an der Jakobstraße statt. Geprüft wird für die „Bolivianische Messe“ zusammen mit den „Marcellinis“. Deshalb wird der Probenbeginn vorgezogen.

● Eine Traktortour unternimmt der Obst- und Gartenbauverein Froschhausen am Sonntag, 8. September. Treffpunkt ist um 11 Uhr am Trinkborn und um 11.10 Uhr Ecke Friedhofstraße - Neben der Hohl. Ziel ist das Fest des Obst- und Gartenbauvereins Hainhausen. Infos von Joschi Burghardt, ☎ 67231. Seinen Tagesausflug unternimmt der OGV am 14. September, es geht nach Rothenburg ob der Tauber. Das Erntedankfest findet am Sonntag, 6. Oktober, auf dem Vereinsgelände am Sandborn statt.

● CDU-Generalversammlung in Froschhausen ist am Mittwoch, 11. September, ab 20 Uhr, im Bürgerhaus Froschhausen mit Berichten und einigen Vorstands-Neuwahlen.

● Info des Wanderclubs Edelweiß zur Gesundheitswanderung. Treffpunkt für die am Montag, 9. September, stattfindende Gesundheitswanderung ist um 17 Uhr an der Edelweiß-Hütte. Jeder Schritt hält fit, drum mach mit. Bewegung in der Natur mit Übungen für den ganzen Körper. Tourführerin Leonie Spahn lädt dazu ein. Info unter ☎ 0151 16993547.

● Der VdK Froschhausen plant für Mittwoch, 30. Oktober, eine Tagesfahrt zur Chrysanthemenschau in Lahr. Abfahrt ist um 8 Uhr am Feuerwehrhaus. Auch Nichtmitglieder sind eingeladen. Anmeldungen unter ☎ 67673 ab 26. August bei Peter Lentfer.

● Einen neuen Blockflötenkurs für Kinder ab fünf Jahren bietet das Musikcorps der Turngesellschaft (TGS). Der Kurs startet am 29. Oktober und ist immer dienstags von 17.15 bis 18.15 Uhr. Die Kinder treffen sich in den Räumlichkeiten des Seniorenheims „Kursana“ im Griesgrund 1. Geleitet wird der Kurs von der Musikpädagogin Claudia Morian. Infos unter ☎ 06182 820186.

das evangelische Gemeindehaus, Jahrstraße 24, Seligenstadt, um 14.30 Uhr. Frau Schumacher, VHS Dozentin; referiert zum Thema „Ruhe finden im Alltag“.

● Die Kolpingfamilie Seligenstadt stellt ihr neues Programm für das 2. Halbjahr vor: Tagesausflug nach Köln mit Besuch der Minoritenkirche, am 22. September. Kleidersammlung, am 28. September. Tagesausflug nach Salzgitter zur Besichtigung des Kleidersortierwerkes, am 15. Oktober.

Am Erntedankfest, am Sonntag, 6. Oktober, ist das Kolpinghaus geöffnet. Weinbergwanderung mit anschließender Weinprobe und Besuch der Kolpingfamilie Großwallstadt, am 2. November. Religiöser Besinnungstag, im Dezember. Feier des Kolpinggedenktag, am 8. Dezember. Teilnahme an der Waldweihnacht im Stadtwald, am 14. Dezember.

● Geflügelzuchtverein Froschhausen: Die nächste Monatsversammlung ist am Freitag, 6. September, um 19.30 im Vereinsheim statt.

● Alle meist wöchentlich oder regelmäßig stattfindenden Termine stehen in der Rubrik „Gewusst wo...?“ auf der Vereinsseite des SHB. (sofa/jacky)

## Seligenstädter Notizen

### Tag der offenen Tür in der Kita St. Margareta „Sternchen der ersten Stunde“ mit dabei

**Froschhausen (bo)** – Mehr als 60 interessierte Erwachsene und eine ganze Menge Kinder konnte Christina Westhäuser, Leiterin der Kita St. Margareta, am vergangenen Samstag begrüßen. Das Krippenteam hatte eingeladen zu einem Tag der offenen Tür und viele Eltern - derzeitige, ehemalige und zukünftige -, Großeltern und Kolleginnen folgten der Einladung. Anlass war das fünfjährige Bestehen der Krippeneinrichtung, zu dem auch Vertreter der Kirchengemeinde (Träger) und der Stadt Seligenstadt ihre Glückwünsche überbrachten. So konnte Frau Schwab, Ansprechperson in der Krippe und ehemalige Leitung, zahlreiche Glückwünsche und Ge-

schenke entgegennehmen, nicht zuletzt von Bianca Borger, ein „Sternchen der ersten Stunde“ und jetzigem Schulkind. Das Krippenteam stand an diesem Nachmittag für Fragen und Gespräche zur Verfügung und Christina Westhäuser bot eine Führung durch die Kindertagesstätte an. So war für alle Fragen in der Kinderbetreuung und alle Altersgruppen gesorgt. Ein überaus schönes, interessantes und informatives Fest konnten die Familien auf dem Gelände der Kita feiern, bestens versorgt mit Kuchen und selbstgebackenen Pizzastücken, mit Hüpfburg, Sandspielsachen und den Spielgeräten auf dem Außengelände.



Begeistert waren die Kinder beim Fest der Kita in Froschhausen auch von der Hüpfburg. Zahlreiche Eltern folgten der Einladung zum „Tag der offenen Tür“.

Foto: bo

# Im Rampenlicht



Heute:

Stadtapotheke  
Seligenstadt

## Menschen helfen und der Kontakt mit Kunden

Stadt-Apotheke am Marktplatz verbindet Tradition und Moderne

SELIGENSTADT (peba-PR) – Tradition und Moderne verbinden sich in idealer Weise in der Stadt-Apotheke am Marktplatz 4. „Bereits 1715 wurde von Abt Peter IV. eine Apotheke im Benediktiner-Kloster gegründet, die 1747 in den Rang einer Amtsapotheke erhoben wurde“, berichtet Apotheker Thorsten Thieme über die Ursprünge der Arzneimittelherstellung in Seligenstadt.

### Kräuterlikör nach Geheimer Rezept

Clemens August Binsack aus Andernach in Frankreich, der 1802 ins Kloster eingetreten war, sanierte die Apotheke wirtschaftlich, die daraufhin 1833 von Sohn Carl übernommen wurde, der sie 1840 an den heutigen Standort in das Haus am Marktplatz verlegte. Über die Stationen Carl Binsack II., Wilhelm Carl Robert Binsack und Werner Binsack wurde 1971 Rüdiger Carl Werner Binsack in der sechsten Generation Eigentümer, ehe Thorsten Thieme im Juli vergangenen Jahres die gut geführte Stadt-Apotheke übernahm. Erst wenige Wochen zuvor hatte Thieme, der selbst aus einer Apothekerfamilie stammt und in Mainz studiert hat, die Approbation erhalten. „Dass ich den Menschen helfen kann, aber auch der

Kontakt mit den Kunden, sind das Schöne an meiner Tätigkeit“, schwärmt Thorsten Thieme von seinem Traum-Job. Auch dass in seiner Markt-Apotheke viele Stammkunden verkehren sieht Thieme, der neun Mitarbeiter, darunter den Apotheker Markus Gerlach, beschäftigt, als positives Zeichen. Kräuterlikör, nach einem geheimen Rezept von 1747, das selbst Thorsten Thieme verborgen bleibt, stellt die seit rund 40 Jahren im Betrieb tätige Kornelia Seng im Keller des historischen Gebäudes her. Stützstrümpfe passt Gudrun Binsack, die auch liebevoll das Schaufenster dekoriert, an. Vor allem Salben und Cremes werden noch mit Hilfe eines Pistills und einer Fantschale, einer dickwandigen Reibschale, eigenhändig hergestellt, informiert Thorsten Thieme, der außerdem eigens gemischte Seligenstädter Klosterkräuter Tees im Angebot hat.

### Aktionstage ab 20. September

Seine Serviceorientierung unterstreicht Apotheker Thieme mit einem breiten und interessanten Angebot an Aktionen: Am Freitag, 20. September, klären Gudrun Binsack und Apotheker Markus Gerlach über die Tücken der Zu-

ckerkrankheit auf. Von montags, 23. September, bis samstags, 28. September, bieten die Mitarbeiter eine kostenfreie Blutzuckermessung in den Räumlichkeiten der Apotheke an. Heilpraktikerin Pauline Bowen spricht am Mittwoch, 2. Oktober zum Thema „Homöopathie für Kinder“. Der November startet mit einer von Helga Frei organisierten Vorlesestunde für Kinder „Laura auf der Himmelsleiter“. Schnell, bequem und schmerzfrei wird die Venenfunktion vom Montag, 11. November bis zum Samstag, 16. November gemessen und um eine eingehende Beratung ergänzt. In einen Adventskalender mit täglichen Überraschungen verwandeln die Mitarbeiter einen Bereich des Apothekenraumes in der Vorweihnachtszeit. Weitblick beweist Apotheker Thorsten Thieme mit seinen Themen zum Beginn des folgenden Jahres: „Dem Schnupfen was Husten“ will Klaus Vollrath von der Firma Wala Heilmittel in seinem Vortrag am Dienstag, 21. Januar 2014 und passend zum dann einsetzenden Frühling informiert Heilpraktikerin Lisa Rath über die Funktion der Schüßler-Salze bei einer Frühjahrskur.

Geöffnet hat das freundliche Team der Stadt-Apotheke Seligenstadt am Marktplatz 4 montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 18.30 Uhr sowie samstags von 8.30 Uhr bis 13.30 Uhr. Telefon: 06182 3308.



Sie und einige andere gehören zum Team der Stadt-Apotheke am Marktplatz.



Beim Verkauf in der Seligenstädter Stadt-Apotheke freut sich Thorsten Thieme auf Kundenkontakt.



Vor allem Salben werden eigenhändig hergestellt in der Stadt-Apotheke.

Fotos: peba-PR

# Ihr Fachmann vor Ort

# Vereinskalender im Seligenstädter Heimatblatt

### Fußpflege

**Fußpflege Ott**

Fußpflege  
Fuß-French  
Fuß-Entspannungsmassage

Dagmar Ott • Ellenseestraße 17  
Seligenstadt • Tel. 06182/89 78 16

### Gartenbau

info@lustaufgarten.de

Geprüfter Fachbetrieb

PLANUNG  
BERATUNG  
PFLEGE  
TEICHBAU  
FÄLLUNG  
SANIERUNG  
NEUANLAGEN  
BAUTENSCHUTZ  
PFLASTER - ZAUN

**DIEKMANN**  
Meisterbetrieb

0 61 82 - 2 94 86  
Fax: 89 52 47  
01 72 - 9 31 65 52

### Gastronomie

**ASIA-MEKONG**

Feiern Einmalig in Partyservice  
Seligenstadt und Umgebungs-  
**VIETNAM - CHINA - THAILAND**  
frisch - schnell - preiswert

Seligenstädter Straße 72  
Seligenstadt-Froschhausen  
Tel. 06182 / 78 38 62

Di. - So. u. Feiertage 11.30 - 15.00  
u. 17.30 - 23.00 Uhr • Montag Ruhetag

### Gastronomie

**GASTSTÄTTE  
GÄRTNERRUH**

**Halbe Hähnchen  
auch zum Mitnehmen**

**Auf Wunsch mit Knoblauch,  
scharf oder Paprika-Chili.**

Auf Ihren Besuch freuen sich Irma, Gerhard und Team  
Am Eichwald, Seligenst., Tel. 06182 / 36 96, Mo. Ruhetag

### Kamine

**NEU**  
Kaminofen  
2 - 4 kW  
Rohrstutzen Ø 120

*Winkler*

Fachgeschäft Eginhard Winkler  
Kapellenstr. 14-15 • 63500 Seligenstadt  
Telefon 06182-22524

### PC-Technik

www.DerPcTechniker.com

0172 - 57 93 593

**Der Computer Woodhead**

6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr  
für Sie erreichbar!

Für Privat- und Geschäftskunden  
Vorortservice, Hot- und Bring-Service  
www.DerPcTechniker.com  
mailto:MichaelSchleiss@DerPcTechniker.com

### Aquaristik- und Teichbedarf

**Teichpoint**

Lagerverkauf  
Gartenteichbau  
Aquaristik + Zoo  
Beratung & Verkauf

Messner, PONTY, FEMANGA, Oase, JBL, Söll

Zellhausen · Mühlwiesenweg 3 · Industriegebiet  
Tel.: (06182) 82019 11 · Mo-Fr: 8:30 - 12:30 / 14:00 - 17:00 Uhr

### Gastronomie

**Elmar Gehrig**

Gaststätte "Zur Traube"

**WELZHEIMER KERB**  
traditionell im Gasthaus und Hof

Freitag bis Montag 6.-9. September ab 11.00 Uhr  
z.B. Spanferkelbraten u.v.m.  
Montags kesselfrisches Wellfleisch u.v.m.

Wesemer Straße 8 • 63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182/3684 • www.party-service-gehrig.de

### Polsterei

**Ewige Liebe!**

Ihre Beziehungsgarantie: Polsterei Behm

www.polster-behm.de

antik- und modernpolsterei | Alexander Behm | Telefon  
neubezug, reparatur, designberatung | Frl.-Ebert-Str.4 • 63512 Hainburg | 06182.993617

### Zeitungsanzeigen

**Ihre Ansprechpartner:**

Michael Schellhaas  
Telefon 06182 929832 michael.schellhaas@op-online.de

Kevin Demuth  
Telefon 06182 929833 kevin.demuth@op-online.de

Marion Schwob  
Telefon 06182 929834 marion.schwob@op-online.de

**Sängerchor der Turngemeinde 1848 e.V. Seligenstadt**

Singstunden für alle drei Chöre jeweils dienstags im Vereinsheim, Steinheimer Straße 47, erster Stock.

**Kinderchöre:** TGMinis um 15.45 Uhr; TGMedis um 16.30 Uhr und TGMaxis um 17.20 Uhr. Kontakte: Annette Bernhard, ☎ 22639 und Carola Edler, ☎ 991202;

**Erwachsenenchöre:** gemischter Chor TGMix um 19 Uhr und der Männerchor um 20.30 Uhr. Wanderung im Odenwald am 7. September. Abfahrt 9.18 Uhr am Bahnhof Seligenstadt. Kontakt: Uschi Huwald, ☎ 25169, E-Mail: u.huwald@t-online.de

**Gesellschaft der Freunde 1856 e.V.**

Am Donnerstag, 5. September, 20 Uhr, Singstunde im Vereinsheim. Bitte alle pünktlich und vollzählig erscheinen.

**Lebenswerte Seligenstädter Altstadt e.V.**

Wir laden für Donnerstag, 5. September, 20 Uhr, zum monatlichen Stammtisch ins Gasthaus „Zum Riesen“, Marktplatz, ein. Regelmäßige Infos unter www.lsa-verein.de

**Gesangverein Germania 1903 Seligenstadt Männerchor:** Montags um 20 Uhr im Vereinsheim.

**Frauenchor:** Mittwochs, 20 Uhr, im Vereinsheim.  
Der Chor im Internet: www.germania03.de

**Gewusst, wo?**

Nachfolgend auf einen Blick alle regelmäßigen Termine im Ostkreis.

### SELIGENSTADT

■ **Der Förderkreis Historisches Seligenstadt** betreibt die Klostermühle jeden Sonntag von 13.30 Uhr bis 17 Uhr bis Anfang September und zeigt, wie in früheren Zeiten Getreide gemahlen wurde und die Ölprelle zur Gewinnung von Speiseöl funktioniert.

■ **Die Frauenselbsthilfegruppe nach Krebs**, Gruppe Seligenstadt hat Sommerpause bis 10. September.

■ **Das Kolpinghaus** ist jeden Dienstag von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Sonntags bleibt das Kolpinghaus geschlossen. Die **Kolping-Kleiderkiste** in Klein-Welzheim, Hauptstraße 93, ist montags von 16 bis 18 Uhr für den Verkauf und mittwochs von 15 bis 17 Uhr für die Annahme geöffnet.

■ **Die HalteStelle** - Lebensmittelausgabe für Bedürftige - im Gemeindezentrum von St. Marien, Steinweg 25, hat am Mittwoch von 15.30 bis 17 Uhr wieder geöffnet.

■ **Spanisch-Stammtisch** Tertulia in Seligenstadt ist an jedem letzten Freitag im Monat ab 20 Uhr. Info unter ☎ 0151 19167562.

### HAINBURG

■ **Das Bürgerbüro** ist unter ☎ 06182 780999 zu erreichen. E-Mail: buergerbuero@hainburg.de

### MAINHAUSEN

■ **Mainhäuser Wochenmarkt** ist jeden Freitag von 14 bis 18 Uhr am Alten Rathaus in Zellhausen.

**Stadtkapelle Seligenstadt 1908 e.V.**

Kontakt: Mathias Neubauer, ☎ 899449 und Norbert Zabolitzki, ☎ 28966. Homepage: www.stadtkapelle-seligenstadt.de, E-Mail: vorstand@stadtkapelle-seligenstadt.de

**Schülerorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 17.15 bis 18 Uhr. Leitung: Sabrina Klose, ☎ 0175 2653773.

**Jugendorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 18.15 bis 19.45 Uhr. Leitung: Ulrike Hoffmann, ☎ 840855.

**Großes Blasorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 22 Uhr. Leitung: Christoph Alßmann, ☎ 0170 7306678.

**Refreshed Orchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 21.30 Uhr (außer Ferien). Leitung Benjamin Knorr, ☎ 069 94597017.

**Symphoniorchester:** Probe donnerstags im Vereinsheim von 20 bis 21.45 Uhr. Leitung: Roman Zöller, ☎ 895161.

**Schachfreunde Seligenstadt 05 e.V.** Freies Schachtraining jeden Donnerstag ab 18 Uhr. Anfänger und Fortgeschrittene sind jederzeit herzlich willkommen. Spielort: Frankfurter Straße 35, Hintereingang, neben der Feuerwehr. Weitere Informationen bei Karl Meyer, ☎ 20150, E-Mail: club@schach-seligenstadt.de, Homepage: www.schach-seligenstadt.de

**Wanderclub Edelweiß e.V. Seligenstadt**

Info. Hütte! Die Hütte ist jeden Mittwoch von 14.30 bis 19 Uhr geöffnet.

Info. Spessartbundfest in Hörstein! Treffpunkt am Sonntag, 22. September, um 11 Uhr an der Mainfähre. Wanderstrecke einfach zirka zehn Kilometer (2,5 Stunden). Es besteht die Möglichkeit von Hörstein zur Mainfähre zurückzufahren und auch ab Mainfähre bis nach Hörstein Ortsmitte zu fahren. Anmeldung erforderlich bei Gerhard Holzgreve.

### SELIGENSTADT

Info. **Radtour auf dem Einhardweg!** Sonntag, 8. September, treffen wir uns um 9 Uhr am Bahnhof in Seligenstadt und fahren mit der Odenwaldbahn nach Michelstadt. Fahrstrecke zirka 60 Kilometer zurück nach Seligenstadt. Geschwindigkeit zirka 20 km/h. In Großostheim nehmen wir ein zünftiges Mahl ein. Rückkehr zwischen 16 und 17 Uhr. Kosten: zehn Euro für Transfer und Eintritt. Anmeldung unbedingt erforderlich bei Susanne Pfannenschmidt, ☎ 9937990 oder 0171 8323996.

Info. **Gesundheitswanderung!** Am Montag, 9. September, 17 Uhr, Treffen an der Edelweiß-Hütte. Bewegung in der Natur mit Übungen für den ganzen Körper. Dauer zirka zwei bis drei Stunden. Tourführerin ist Leonie Spahn. Infos unter ☎ 0151 16993547.

Info. **Tirol-Ausflug!** Treffpunkt aller Teilnehmer ist am Samstag, 14. September, um 6.45 Uhr am Kapellenplatz. Abfahrt pünktlich um 7 Uhr. Unterwegs gibt es Frühstück.

Info. **Mitgliedertreffen!** Am Freitag, 20. September, werden wir ein letztes Mal grillen. Beginn ist um 19 Uhr. Essen bitte mitbringen.

Info. **noch eine Gesundheitswanderung!** Am Sonntag, 29. September, findet vom Deutschen Wanderverband bundesweit ein Aktionstag für Gesundheitswanderungen statt. Leonie lädt dazu herzlich ein. Treffpunkt ist um 8.30 Uhr am Kapellenplatz. Mit Fahrgemeinschaften geht es nach Hainburchental. Wanderstrecke zirka acht Kilometer, etwa drei Stunden. Infos bei Leonie, ☎ 0151 16993547. Der Wanderclub im Internet unter www.wanderclub-edelweiss.de



Das Schlemmerfoto der Metzgerei Kuhn aus Klein-Welzheim zeigt Otto Mock, der hausgemachte Fleischdosen gewann und diese überreichte Seniorchefin Hildegard Kuhn. Foto: jacky-PR

**Junge Briefmarkenfreunde Untermain**

Unsere nächste Gruppenstunde findet am Samstag, 7. September, von 14 bis 17 Uhr im Gruppenraum, Frankfurter Straße 35, Seligenstadt, statt. Über ein zahlreiches Erscheinen, würden wir uns sehr freuen. Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich willkommen. Nähere Informationen bei Dieter Seipel, Steinheimer Straße 29, Seligenstadt, ☎ 25163.

**Sportvereinigung 1912 e.V. Seligenstadt**

**Abtl. Fußball:** Sonntag, 8. September, 15 Uhr, Heimspiel gegen TuS Froschhausen. Zweit: 13 Uhr Heimspiel gegen FC Fortuna Offenbach. Training: dienstags und donnerstags, 19 Uhr, auf unserem Vereinsgelände. Leitung: Mirko Leuschner und Frank Nix.

**Abtl. Fußball Alte Herren:** Mittwoch, 4. September, 18.30 Uhr, Spiel in Rück-Schippach. Samstag, 7. September, 15.30 Uhr, Spiel in Klein-Welzheim. Training: mittwochs um 20 Uhr auf unserem Vereinsgelände. Info: Clemens Grimm, ☎ 26493.

**Abt. Triathlon und Langlauf:** Info: Martin Waid, ☎ 827439, Handy: 0172 6617645.

**Abt. Damenpower Fit & Aktiv:** Info: Rosi Müller, ☎ 932711.

**Abt. Seniorengymnastik 55plus:** Infos: Kalle Rhein, ☎ 22351.

**Abtl. Jugendfußball:** Trainingszeiten und Informationen: Timo Bergmann, ☎ 0171 5334255 oder Klaus Weber, Handy: 0151 43210963.

**Abt. Karate:** Infos: Rolf Beck, ☎ 06182 992491.

**Abt. Aerobic:** Leitung: Alice Langert. Infos: Silvia Möschl, ☎ 27390. Der Verein im Internet unter www.spvgg-seligenstadt.de

### Sterbefälle

**Anna Nover**, verstorben am 27. August.

Trauerfeier ist am Freitag, 6. September, um 14.30 Uhr in der Basilika, anschl. Beisetzung.

### SHB-Ausgaben

nachlesen unter [www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de)

### Redaktionsschluss

für das SHB ist freitags, 10 Uhr

Redaktionsmail: [shb@stadtpost.de](mailto:shb@stadtpost.de)

Kein SHB erhalten? ☎ 069 85008-476

**Turngesellschaft Seligenstadt Musikcorps:** Kontaktperson für musikalische Früherziehung und Instrumentalausbildung: Uwe Burghardt, ☎ 27317. Internet: <http://www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de>. Kontaktperson für Fanfarenzug und Blasorchester: Franz-Josef Dissler, ☎ 27679.

**Übungsstunde Blasorchester:** Freitags 19 Uhr.

**Übungsstunde Jugendorchester:** Freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr.

**Übungsstunde Bigband:** Dienstags von 19 bis 20 Uhr.

**Übungsstunde Starter Kids:** Dienstags von 18.15 bis 19 Uhr.

**Ramba Samba:** Samstags von 11 bis 12.30 Uhr.

### Kirchentermine

**Basilika-Pfarrei - St. Marcellinus und Petrus Seligenstadt**  
Samstag, 7. September: 9.30 Uhr Messe (Krankenhaus), 15 Uhr Trauung von Denise Green und Oliver Schikowski, 17.45 Uhr Vesper, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 8. September: 8 Uhr Amt, 10 Uhr Jubiläumsgottesdienst, 25 Jahre Patenschaftsaktion, als Familiengottesdienst, mitgestaltet vom Chor an der Basilika und den „Marcellinis“ und zum Dank anlässlich der goldenen Hochzeit von Helga und Helmut Weiß, mit Begrüßung des neuen Kaplan Frank Lindenberger und Erteilung des Primizsegens, 17.45 Uhr Vesper, 18.30 Uhr Amt. - Info: Basilika-Pfarrei, Aschaffener Straße 79. ☎ 3375, Fax: 200231.

**St. Cyriakus Klein-Welzheim**  
Samstag, 7. September: 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 8. September: 10 Uhr Amt, parallel Wortgottesdienst für Kinder „Regenbogenfische“. - Info: Pfarrbüro, Wesemer Straße 4. ☎ 3689.

**St. Marien Seligenstadt**  
Samstag, 7. September: 11.30 Uhr, Taufe von Anton Henze und Malte Becker. Sonntag, 8. September: 8 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier, parallele Kinderwortgottesdienst; 18 Uhr italienischer Gottesdienst. - Info: Pfarrbüro, Steinweg 25, ☎ 22708, Fax: 28745, Öffnungszeiten: Montags und freitags von 9-10 Uhr, donnerstags von 15 bis 17 Uhr, E-Mail: [pfarrbuero@stmarien-seligenstadt.de](mailto:pfarrbuero@stmarien-seligenstadt.de).

**St. Margareta Froschhausen**  
Samstag, 7. September: 11 Uhr Dankgottesdienst zur silbernen Hochzeit von Claudia und Bernhard Böres, 18 Uhr Eucharistiefeier. Sonntag, 8. September: 9.30 Uhr Eucharistiefeier mit „Einklang“, parallele Kinderwortgottesdienst. - Info: Pfarrzentrum, Anne-Frank-Straße 2, ☎ 67843, E-Mail: [pfarrbuero@stmarien-seligenstadt.de](mailto:pfarrbuero@stmarien-seligenstadt.de).

**Evangelische Kirche Seligenstadt und Mainhausen**  
Sonntag, 8. September: 9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Kirche Seligenstadt. - Gemeindebüro, Aschaffener Straße 113, ☎ 3416, Fax: 22250, E-Mail: [ev.kigem.seligenstadt@t-online.de](mailto:ev.kigem.seligenstadt@t-online.de), Internet: [www.seligenstadt-evangelisch.de](http://www.seligenstadt-evangelisch.de).

**Evangelische Freikirche des Nazareners**  
Sonntag, 8. September: 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl. - Info: Pastor Ingo Humaeus, ☎ 27527, E-Mail: [info@nazarener-seligenstadt.de](mailto:info@nazarener-seligenstadt.de), Internet: [www.nazarener-seligenstadt.de](http://www.nazarener-seligenstadt.de).

**Neuapostolische Kirche Seligenstadt**  
Info: Internet: [www.nak-seligenstadt.de](http://www.nak-seligenstadt.de).

**St. Nikolaus Klein-Krotzenburg**  
Samstag, 7. September: 18 Uhr Messfeier am Vertriebenenkreuz. Sonntag, 8. September: 10 Uhr Hochamt, 10 Uhr Kleinkinderwortgottesdienst auf der Liebfrauenheide, 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier im Simeonstift. - Info: Pfarrbüro, Kirchstraße 10, ☎ 4320, Fax: 68650, Öffnungszeiten: Dienstags bis freitags von 9 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr.

**St. Wendelinus Hainstadt**  
Samstag, 7. September: 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 8. September: 10.30 Uhr Festgottesdienst. - Info: Pfarrbüro, Kirchplatz 3, ☎ 4319, Fax: 4323, E-Mail: [pfarramt.wendelinus@web.de](mailto:pfarramt.wendelinus@web.de), Internet: [st-wendelinus-hainstadt.de](http://st-wendelinus-hainstadt.de), Öffnungszeiten: Montags bis freitags (außer donnerstags) von 9 bis 11 Uhr, donnerstags von 14 bis 18 Uhr.

**Kloster St. Gabriel Hainstadt**  
Samstag, 7. September: 8 Uhr Gottesdienst. Sonntag, 8. September: 8 Uhr Gottesdienst. - Info: [www.karmelittinnen-hainburg.de](http://www.karmelittinnen-hainburg.de)

**Evangelische Kirche Hainburg**  
Sonntag, 8. September: 9.15 Uhr Gottesdienst, Gemeindehaus Hainstadt; 10.30 Uhr Gottesdienst, Kirche Klein-Krotzenburg; 10.30 Uhr Kindergottesdienst, Gemeindehaus Hainstadt. - Info: Gemeindebüro, Hainstädter Straße 24, ☎ 4414, Fax: 64838, E-Mail: [info@hainburg-evangelisch.de](mailto:info@hainburg-evangelisch.de), Internet: [www.hainburg-evangelisch.de](http://www.hainburg-evangelisch.de), Öffnungszeiten: Montags bis freitags (außer dienstags) von 9 bis 12 Uhr sowie dienstags von 15 bis 18 Uhr.

**St. Kilian Mainflingen**  
Samstag, 7. August: 17 Uhr Messe. Sonntag, 8. September: 9.30 Uhr Morgenlob auf dem Sportplatz (TSG-Gelände). - Info: Pfarrbüro, Kirchgasse 12, ☎ 3544, E-Mail: [st.kilian.mainhausen@t-online.de](mailto:st.kilian.mainhausen@t-online.de), Internet: [www.kilian-st-mainflingen.de](http://www.kilian-st-mainflingen.de). Öffnungszeiten: montags von 15 bis 18 Uhr, dienstags von 9 bis 12 Uhr und freitags von 9.30 bis 12 Uhr.

**St. Wendelinus Zellhausen**  
Samstag, 7. September: 17 Uhr Wort-Gottes-Feier. Sonntag, 8. September: 10.30 Uhr Hochamt. - Info: Pfarrbüro, Heinrich-Heine-Straße 7, ☎ 3351, Fax: 200635, E-Mail: [kath-pfarrbuero-zellhausen@t-online.de](mailto:kath-pfarrbuero-zellhausen@t-online.de), Internet: [www.st-wendelinus.zellhausen.de](http://www.st-wendelinus.zellhausen.de), Öffnungszeiten: dienstags und mittwochs von 9.30 bis 11.30 Uhr und donnerstags von 17 bis 19 Uhr.

**Abgabe der Kirchentermine bitte zehn Tage vor Veröffentlichung.**



## Testamentsvollstreckung Zerschlagung des Erbes verhindern

Erblasser können durch Testament oder Erbvertrag einen oder mehrere Testamentsvollstrecker ernennen (§§ 2197 ff. BGB). Zur Übernahme des Amtes besteht keine Verpflichtung. Annahme und Ablehnung sind gegenüber dem Nachlassgericht zu erklären. Der Erblasser kann die Bestimmung eines Testamentsvollstreckers einem Dritten überlassen oder das Nachlassgericht um Ernennung ersuchen. Weiterhin kann er den Testamentsvollstrecker ermächtigen, einen oder mehrere Mitvollstrecker und auch einen Nachfolger zu ernennen. Aufgabe des Testamentsvollstreckers ist es, die letztwilligen Verfügungen des Erblassers zur Ausführung zu bringen. Was ver-



spricht sich ein Erblasser oder eine Erblasserin von der Ernennung eines Testamentsvollstreckers? In erster Linie soll der testamentarisch bekundete letzte Wille in allen Punkten umgesetzt werden. Die Testamentsvollstreckung kann helfen, Ansprüche

von Erben und Vermächtnisnehmern zu schützen. Durch die Anordnung der Dauervollstreckung (§ 2209 BGB) kann eine Zerschlagung des Nachlasses verhindert oder jahrzehntelang aufgeschoben werden. Für die Zeit der Testamentsvollstreckung ist den

Erben die Verfügungsgewalt über die Gegenstände des Nachlasses entzogen. Für die Ausübung des Amtes kann der Testamentsvollstrecker eine angemessene Vergütung verlangen. Rechtsanwälte, Notare und Steuerberater als Testamentsvollstrecker müssen eine Vermögensschadenhaftpflichtversicherung unterhalten. Privatpersonen sind dazu nicht verpflichtet. Verletzt der Testamentsvollstrecker seine Verpflichtungen, ist er bei einem Verschulden für den daraus entstehenden Schaden dem Erben und dem Vermächtnisnehmer verantwortlich (§ 2219 BGB). Mehrere Testamentsvollstrecker haften als Gesamtschuldner.

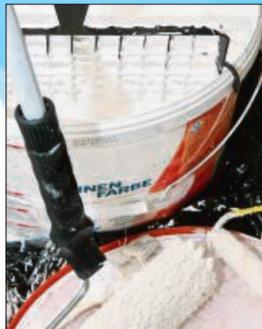
Text Ips/Cb./  
Foto: DAV

## Schönheitsreparaturen Wann sind Farbe und Pinsel Pflicht?

Muss die Mietwohnung beim Auszug renoviert werden und wenn, in welchem Umfang? Diese Frage sorgt oft für reichlich Zündstoff zwischen Mieter und Vermieter und beschäftigt die Gerichte. Die D.A.S. Rechtsschutzversicherung listet auf, welche Renovierungen für Mieter Pflicht sind. „Die Gerichte verstehen unter Schönheitsreparaturen in der Regel alle Maßnahmen zur Beseitigung normaler Abnutzungsercheinungen. Und das sind lediglich Tapezier-, Streich- und Lackierarbeiten sowie ggf. die Beseitigung kleiner Schrammen im Putz oder ähnlicher Nutzungsfolgen“, erläutert Anne Kronzucker, D.A.S. Juristin. Auch die Vorar-

beiten zählen dazu, wie etwa das Beseitigen von Dübellöchern. Vom Mieter verursachte regelrechte Schäden, wie beispielsweise stark verkratzte Türen, zählen nicht zu den Schönheitsreparaturen. Dafür muss der Mieter bei seinem Auszug in jedem Fall aufkommen (§ 280 BGB). Schönheitsreparaturen sind aber grundsätzlich Sache des Vermieters - außer der Mietvertrag enthält andere Vereinbarungen: So können Mieter vertraglich verpflichtet werden, beispielsweise Wände und Decken zu streichen oder zu tapezieren, die Türen innerhalb der Wohnung sowie die Innenseiten der Wohnungstüren und auch der Holzteile von Fenstern

zu streichen und Heizkörper sowie Heizungsrohre zu lackieren. Auch sogenannte „Abgeltungsklauseln“ können wirksam sein. Darin wird festgelegt, dass sich der Mieter beim Auszug anteilig an den Renovierungskosten beteiligt - selbst wenn die Fristen für die nächste Renovierung noch nicht abgelaufen sind. „Der Knackpunkt ist hierbei die Formulierung“, warnt Anne Kronzucker: „Denn Klauseln, die starre Fristen zur Renovierung oder für die Abgeltung von Renovierungskosten enthalten, sind generell ungültig.“ Schreibt der Vertrag dagegen vor, dass die Renovierung der Räume „im Allgemeinen“ oder „in der Regel“ innerhalb bestimmter



Fristen erfolgen soll, so ist die Klausel wirksam. Denn die Notwendigkeit einer Renovierung muss immer auch vom tatsächlichen Zustand der Räume abhängig sein. Die üblichen Fristen betragen dabei während des Mietverhältnisses für Küchen, Bäder und Duschen drei Jahre, für Wohn- und Schlafräume, Flure, Dielen und Toiletten fünf Jahre und für sonstige Nebenräume sieben Jahre. Text: mdd  
Foto: Marianne J./pixelio

ANWALTSKANZLEI  
**Ansgar S. Imgram**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Marktplatz 2 (rechts vom Rathaus)  
63500 Seligenstadt  
Tel. (0 61 82) 82 55 95  
Fax (0 61 82) 82 55 91  
www.Rechtsanwalt-Imgram.de

**LEHNERT & AMERSCHLÄGER**  
RECHTSANWÄLTE UND NOTARE

**KURT LEHNERT**  
Rechtsanwalt  
und Notar

**WOLFGANG AMERSCHLÄGER**  
Rechtsanwalt  
und Notar

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:  
Strafrecht, Mietrecht, Vertragsrecht,  
Erbrecht, Familienrecht, Privates Baurecht, Handels- und  
Gesellschaftsrecht, Verkehrsrecht

63500 Seligenstadt · Giselastrasse 2 (Am alten Amtsgericht)  
Telefon: (06182) 93 89 - 0 · Fax: (06182) 2 73 04  
Email: Kanzlei@Lehnert-Amerschlaeger.de  
Internet: www.Lehnert-Amerschlaeger.de

§ Mit uns kommen Sie zu Recht §

**Britta Ochmann-Hirtz**  
Rechtsanwältin und Notarin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

**Kristine E. Juretschke**  
Rechtsanwältin und  
Fachanwältin für Familienrecht

Tel.: 06182 898686  
Fax: 06182 898665  
office@kanzlei-ochmann.de  
www.kanzlei-ochmann.de

Tel.: 06182 8959626  
Fax: 06182 8959627  
k.juretschke@gmx.de  
www.kanzlei-juretschke.de

**Bürogemeinschaft Ochmann-Hirtz und Juretschke**  
Siemensstrasse 30 · 63512 Hainburg - Klein-Krotzenburg  
Termine auch samstags · mit eigenen Parkplätzen

**th THOLE & BREITMOSER**  
RECHTSANWÄLTE

Internet-/IT-Recht | Arbeitsrecht  
Markenrecht | Wettbewerbsrecht  
Verkehrsrecht | Vertragsrecht

Giselastraße 4 | 63500 Seligenstadt  
☎ 06182 8958-0 | www.thole-breitmoser.de

**RECHTSANWÄLTE DR. SCHMIDT UND KOLLEGEN**

*Wir beraten und vertreten Sie gerne in Ihren Angelegenheiten.*

**DR. THOMAS E. SCHMIDT**  
• Allg. Zivilrecht / Vertragsrecht  
• Arbeitsrecht (Fachanwalt)  
• Steuerrecht (Fachanwalt)

**DOROTHEA BECKER**  
• Familienrecht  
• Mietrecht  
• Straßenverkehrsrecht

**ALEXANDRA KEMMERER, LL.M. EUR.**  
• Erbrecht  
• Wohnungseigentumsrecht

Aschaffener Strasse 94 b  
(An der Wasserburg)  
63500 Seligenstadt / Hessen  
Telefon: 0 61 82. 82 66 00  
info@kanzlei-schmidt.net

**www.dr-schmidt-rae.de**

**Bärbel Graul-Sattler**  
Fachanwältin für Familienrecht + Mediatorin

**Michael Weiß**  
Rechtsanwalt

Arbeitsrecht      Familienrecht  
Mietrecht          Erbrecht  
Verkehrsrecht      Strafrecht

Interessenschwerpunkte:  
Vertragsrecht • privates Baurecht

Babenhäuser Straße 19 • 63500 Seligenstadt  
Telefon (0 61 82) 89 81 00 • Telefax (0 61 82) 89 81 02

**Dr. Hopf & Kollegen**  
Rechtsanwälte · Notare

Bahnhofstraße 39-41  
63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182 / 9359-0  
info@kanzleihopf.de

Franz Preuschhoff RA, Notar a.D.  
Christian Krüger RA u. Notar  
Manfred Bauer RA u. Notar  
Peter Ott RA u. Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Dr. Christian Hopf (bis 1983)

**www.kanzleihopf.de**

Arbeitsrecht · Baurecht · Ehe- u. Familienrecht · Erbrecht · Grundstücks- u. Immobilienrecht · Handels- u. Gesellschaftsrecht · Miet- u. Pachtrecht · Stiftungsrecht · Strafrecht · Verkehrsrecht · Vertragsrecht · Verwaltungsrecht

**dr.meilinger & partner**

Dr. Meilinger & Partner GbR  
Bahnhofstraße 35  
63500 Seligenstadt  
Tel +49 (0)6182 27 000  
Fax +49 (0)6182 29 600  
www.dr-meilinger.de

**RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE · NOTAR**

**Dr. Hubert Meilinger:**  
Rechtsanwalt | Notar | Fachanwalt für Erbrecht  
Tätigkeitsschwerpunkte: Erbrecht | Handels- & Gesellschaftsrecht | Baurecht

**Volker Deboy:**  
Rechtsanwalt | Fachanwalt für Arbeitsrecht | Fachanwalt für Miet- & Wohnungseigentumsrecht  
Tätigkeitsschwerpunkte: Kaufrecht | Gewährleistungsrecht | Verkehrsrecht

**Jens Gajewski:**  
Tätigkeitsschwerpunkte: Erbrecht | Strafrecht | Familienrecht

**S A B**

Alexandra Burkard  
Steuerberaterin

Kapellenstraße 16  
63500 Seligenstadt

Tel. 0 61 82 / 78 73 600  
Fax 0 61 82 / 78 73 606

## Übung der Feuerwehren

**Seligenstadt (sofa)** – Eine Feuerwehrübung fand nun in der Innenstadt bei der Privatbrauerei Glaab statt. Gemeldet wurde vom ersten Braumeister Gunnar Schütz eine Verpuffung im Kesselhaus. So begann und entwickelte sich die zweite gemeinsame Übung der drei Seligenstädter Feuerwehren in diesem Jahr. Zahlreiche Zuschauer verfolgten gespannt den Übungsablauf, den sich die beiden Stadtbrandinspektoren Alexander Zöller und Thorsten Ott ausgedacht hatten. Die Offenbach-Post berichtete darüber. Freiwillige Helfer sind in den drei Feuerwehren übrigens jederzeit willkommen.



Ob an Fastnacht, wie hier, am „Tag des Denkmals“ oder zu anderen Gelegenheiten: Der Steinheimer Torturm mit seinem Turmmännchen steht immer wieder im Blickpunkt. Foto: jacky

## Discofox bei der TSA ab Montag

**Seligenstadt (red)** – Am Montag, 9. September beginnt um 19.45 Uhr bei der Tanzsportabteilung Rot-Weiss der TGS Seligenstadt ein neuer Discofox-Workshop. Er dauert einhundert Stunden und findet im Bürgerhaus Klein-Welzheim statt. Die Leitung hat ein auf Discofox spezialisiertes Trainerpaar. Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro pro Paar. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

Alle Informationen sind im Detail auf der Homepage der TSA unter [www.tsa-seligenstadt.de](http://www.tsa-seligenstadt.de) verfügbar. Nach den Herbstferien ist dann die Neugründung einer Discofoxgruppe vorgesehen.

**Aktiver Förderkreis Historisches Seligenstadt**

## Die Technik der alten Klostermühle

**Seligenstadt (sofa)** – Am Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 8. September, in der historischen Klostermühle der ehemaligen Benediktinerabtei von 11 bis 17 Uhr beteiligt sich der Förderkreis Historisches Seligenstadt. Es wird gemahlen und dem interessierten Besucher die Mühlentechnik sowie die Keilpresse für die Ölge-

winnung vorgeführt. Im Steinbackofen wird frisches Klosterbrot gebacken und zum Kauf angeboten. Zum Verweilen bietet der Verein vor der Mühle Kaffee und Kuchen an. Der Erlös der Veranstaltung wird für Projekte des gemeinnützigen Vereins und für den Erhalt der Klostermühle verwendet.

Amateurfunker laden wieder ein in den Steinheimer Torturm zum Turmmännchen

## Aktionen am „Tag des offenen Denkmals“

**Seligenstadt (sofa)** – Am „Tag des offenen Denkmals“ beteiligt sich natürlich auch Seligenstadt am Sonntag, 8. September, von 10 bis 16 Uhr. Die alte Einhardstadt verfügt über viele Denkmäler und historische Sehenswürdigkeiten. Neben anderen historischen Gebäuden ist der Torturm an der Steinheimer Straße eines der Wahrzeichen dieser Stadt, von dem aus seit 1603 das „Turmmännchen“, eine der herausragenden Symbolfiguren hiesigen Brauchtums, einen herr-

lichen Rundblick über die Stadt genießt. Die Besucher können ganz zwanglos vom zweiten und dritten Stock aus einen Blick über die Einhardstadt werfen und sich bei Kaffee und Kuchen oder Erfrischungsgetränken entspannen. Das Turmmännchen hat nämlich seit vielen Jahren „Dauergäste“. In seinen Mauern beherbergt es den Ortsverband Seligenstadt der Amateurfunker im Deutschen Amateur Radio Club (DARC). Die treffen sich nicht nur dort zu ihren

wöchentlichen Clubabenden. Vielmehr haben sie unter Beachtung aller Belange des Denkmalschutzes dort Funkanlagen für Kurzwellen und UKW installiert, mit denen es möglich ist, Kontakt mit Funkamateuren rund um den Globus zu pflegen. Das können die Besucher live erleben. Darüber hinaus können Kinder in einem kurzweiligen Bastelprojekt erste Schritte auf dem Gebiet der Elektronik machen und Blinkmännchen selber bauen. Besondere Aufmerksam-

keit verdient auch die Übertragung von Musik mittels Lichtstrahl. Am Tag des offenen Denkmals können sich die Besucher - ebenso wie jeden Mittwoch auf Seite 3 des SELIGENSTÄDTER HEIMATBLATTES - davon überzeugen, dass das „Turmmännchen“ nach wie vor „auf der Höhe der Zeit“ ist. Alsdann: Amateurfunker besuchen, Turmmännchen beachten oder mal zum Marktplatz gehen: Um 11, 12.30 Uhr, 14 Uhr und 15.30 Uhr starten dort Stadtrundgänge.

Gruppe „Asamblea Mediteranea“ ist zu Gast am Sonntag

## Klosterkonzert „hör-mal im Denkmal“

**Seligenstadt (red)** – In der Reihe der Seligenstädter Klosterkonzerte ist der Abend zum Tag des offenen Denkmals im September immer ein besonderes Ereignis. Im Mittelpunkt steht unter dem Motto „hör-mal im Denkmal“ die denkmalgeschützte, mit Unterstützung des Gustav-Adolf-Vereins errichtete und 1847 eingeweihte Evangelische Kirche in der Aschaffenburg Straße 105. Am Sonntag, 8. September, um 20 Uhr ist die „Asamblea Mediteranea“

zu Gast. Das Programm steht unter der Überschrift „Es ist Zeit für die Liebe“. Im Mittelpunkt stehen die leuchtenden Stimmen der Sängerinnen Ines Amanovic und Gabriele Lesch, umgeben von sechs Instrumentalisten. Melanie Bogisch sticht immer wieder mit ihrer versierten Flötenarbeit heraus, oft in Zwiesprache mit der lebendigen Geige von Yen-Lin Huang. In den gedeckteren Klangfarben setzen Alexander Bokolishvilis Klarinette und Hans Chris

Dreßens Cello pointierte Akzente, während der Perkussionist Andreas Pastorek die Rhythmusgebung weltumspannend gestaltet. Das Publikum erwartet eine reizvolle Vielfalt aus alter spanischer Musik und Stilelementen der Volksmusik in der Türkei, in Griechenland und den Ländern des Balkans. Das Team des „Café K“ in der evangelischen Kirche Seligenstadt hat für dieses Konzert seinen sonst turnusgemäß anstehenden Konzerttermin zur Verfü-

gung gestellt und übernimmt den Service in der Pause; Gelegenheit auch für gute Gespräche. Karten kosten 15 Euro, Schüler, Studenten, Schwerbehinderte (m/w): zehn Euro. E-Mail: [info@klosterkonzerte-seligenstadt.de](mailto:info@klosterkonzerte-seligenstadt.de) ☎ 06182 25323. In den Buchhandlungen „Bücherwurm“ und „der buchladen“ sowie im Landschaftsmuseum im Kloster, in Hainstadt: Bücherstube Klingler, und an der Abendkasse



**Rotary-Club Offenbach-Einhard unterstützt Förderkreis „Lichtblick“:** Der Förderverein des Rotary-Clubs Offenbach-Einhard ist ein gemeinnütziger Verein, der mit Hilfe von Spenden seiner Mitglieder oder anderer spendenwilliger Freunde förderungswürdige Projekte unterstützt. Freuen konnte sich jetzt der Förderkreis „Lichtblick“ über eine Spende im Wert von 3000 Euro. Vorsitzende Johanna Wurzel (zweite von links) und ihre Stellvertreterin Gertraude Höhner erläuterten, was mit dem Geld passieren wird: „Wir können so den Kindern und Jugendlichen mit Hilfebedarf Ausflüge ermöglichen, die normalerweise nicht mit dem Budget des Vereins zu finanzieren sind. So werden wir am 15. September einen betreuten Ausflug in den Frankfurter Zoo unternehmen. Viele unserer Schützlinge waren noch nie in einem Zoo. Im Dezember unternehmen wir eine mehrtägige Fahrt nach Erfurt und Leipzig. Dort werden wir im Schulmuseum Geschichte hautnah erleben und kennenlernen, wie die Schule und das Leben in der ehemaligen DDR aussah. Ebenso werden wir beim MDR im Rahmen einer speziell auf uns zugeschnittenen Führung lernen, wie Fernsehen entsteht. Solche Unternehmungen können wir nur dank Ihrer Spende wahrnehmen.“ beko/Foto: privat

## Krotzenburg: Jüdischer Friedhof im Blickpunkt

**Klein-Krotzenburg (red)** – Jüdischer Friedhof und Synagoge in Klein-Krotzenburg sind wieder am Tag des offenen Denkmals für Besucher geöffnet. Der Arbeitskreis Ehemalige Synagoge (AES) lädt am Sonntag, 8. September von 10 bis 12 Uhr zum Besuch des Friedhofs am Fasanengarten und von 13 bis 17 Uhr in die Synagoge in der Kettelerstraße 6 ein. Dieses Jahr steht der Denkmaltag unter dem Motto „Jenseits des Guten und Schönen – unbequeme Denkmale“. In der Synagoge wird auch eine Dokumentation des Evangelischen Regionalverbandes Frankfurt ausgestellt, welche das Verhalten der Evangelischen Kirche zu den Rassegesetzen aufzeigt: „Getauft, ausgestoßen – und vergessen? Evangelische jüdischer Herkunft in Frankfurt am Main 1933 – 1945“.

SHB-Ausgaben

digital nachlesen:

[www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de)

Die Marken der M.A.X.-Gruppe

# 20 Jahre Autohaus MAX

## Großes Jubiläumsfest

**GEWINNEN SIE EINEN VW UP!**  
[www.20JahreMAX.de](http://www.20JahreMAX.de)

**07. / 08. September 2013 - 10 bis 17 Uhr**

**Autohaus M.A.X. GmbH**  
Waldstraße 218 - 220, 63071 Offenbach  
Sprendlinger Landstraße 85 - 91, 63069 Offenbach  
[www.20JahreMAX.de](http://www.20JahreMAX.de)



STELLENANGEBOTE

Wir suchen eine motivierte Zahnmedizinische Fachangestellte bestenfalls mit Erfahrung in der Erwachsenen- und Kinderprophylaxe sowie Röntgenschein.

Bitte richten Sie ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

**Laura Schiele**  
Zahnärztin

Daimlerstraße 2 · 63512 Hainburg · Telefon 06182/4668  
Gerne laden wir Sie zu einem persönlichen Gespräch ein!



Qualifizierung in Offenbach.

Umschulung Fachlagerist/-in (IHK)

Bei uns sind Sie genau richtig.  
TÜV Rheinland Akademie. Tel. 069 82970015  
www.tuv.com/akademie-frankfurt-main



Mitarbeiter gesucht!

Für unser mobiles Verkaufsteam suchen wir noch Verstärkung auf Voll-, Teilzeit oder 400,- € Basis. **Frührentner/Rentner m/w willkommen** (auch Abholung möglich). **Gute Verdienstmöglichkeiten!**

Bewerbung unter: **0160 - 96 46 81 64**  
fruchtland-ffm@t-online.de



Sie werden gesucht!

Bei alpha erhalten Sie: Überörtliche Bezahlung Langfristige Einsätze mit Option auf Übernahme Gutes Betriebsklima und faire Behandlung



Zerspanungsmechaniker (m/w)

Herstellung maßgenauer Werkstücke nach Zeichnung, Muster oder Skizze in der Einzelteil o. Serienproduktion

20 Werkzeugmacher

Reparatur, Wartung u. (m/w) Instandsetzung von Spritzgießwerkzeugen, Fördersystemen, Ultraschallstanzschweißanlagen, bzw. Berufserfahrung im Formen an und verwandten Bereichen

Unsere Verbindungen... sind Ihre Chance!



Versierte Rechtsanwaltsfachangestellte für Frankfurter Anwaltskanzlei gesucht.

Interessante Tätigkeit, gute Bedingungen, nettes Team. Teilzeitbeschäftigung möglich. schriftl. Bewerbungen an: mail@ms-law.eu

Telefon 0171/5423094  
www.michael-siebert-law.de

Praxisteam sucht erfahrene/n nette/n Kollege/in für Behandlungsassistentin und Prophylaxe (Vollzeit)

Zahnarztpraxis Dr. Duft Breidertrung 104 63222 Rödermark Telefon: 06074 / 94 990 E-Mail: dr.duft@t-online.de

weibl., attraktiv, aufgeschlossen Lust mit Erotik viel Geld zu verdienen?

Wir suchen Ladies für: **Service oder Massage** **Berufsanfängerinnen willkommen** www.rodgalladies.de 18-51 J. info: 0172 176 10 15

Flexible dt.-sprachige Haushaltshilfe v. sehr anspruchsvollem 2-Pers.-Haushalt in Langen f. ca. 15 Std. wöchentl. vormittags, in Alleinstellung gesucht. Tel. 06103 73567 o. Tel. 0172 6707600

Qualifizierte Nachhilfe / Hausaufgabenbetreuung für Oberstufe 11. Klasse (Deutsch u. Französisch) in Heusenstamm gesucht. T. 0171 5423094

Handelsfachpacker w/m

Fachkräfte Lagerlogistik w/m mit guten PC-Kenntnissen, Staplerschein und hohem Verantwortungsbewusstsein

Industrielackierer w/m

mit Ausbildung als Industrielackierer oder Kfz-Lackierer, sehr wichtig sind gute und mehrjährige Berufserfahrung

CNC-Maschinenbediener w/m

mit Ausbildung oder entsprechender Berufserfahrung, 3-Schichtbereitschaft

Kommissionierer w/m

gute Deutschkenntnisse, Arbeitszeit Montag bis Freitag zwischen 8.00 und 12.30 Uhr

für sofort oder später zu überzeugenden Bedingungen gesucht: **überörtliche Bezahlung (Tarifvertrag BZA-DGB), festes Monatsgehalt, individuelle regelmäßige Monatsarbeitszeit zwischen 151 und 173 Stunden je nach Einsatzbetrieb.** Rufen Sie uns an. Es lohnt sich! Profitieren auch Sie von unseren attraktiven Arbeitsbedingungen.

Bei Homburg Louisenstraße 31 ☎ 061 72 - 2 40 02  
Frankfurt Gr. Bockenhr. Str. 41 ☎ 069 - 13389040  
Friedberg Kaiserstraße 107 ☎ 06031 - 737 80  
Oberursel Untere Hainstr. 1a ☎ 06171 - 704200  
Offenbach Pirazisstraße 18 ☎ 069 - 9668700



Ältere Dame sucht Hilfe im Haushalt in Mühlheim ab sofort! Alles andere nach Vereinb., Schlafmöglichk. vorh. **Zuschriften an Chiffre Z 2380632**

Hotel in Dreieich sucht motivierte, erfahrene **Mitarbeiter für Zimmerreinigung** 0170-4880084

Langen: flotter Rentner für Haus/Hof, Freitags 3 Std. gesucht, Tel. 06103 202697 o. 923161

Italienisches Restaurant in Heusenstamm sucht Koch/-in Hilfskoch/-in Tel. 0174 / 9177430 o. 06104/1578

Erfahr. Klavierlehrer u. Konzertpianist erteilt preiswerten Unterricht, Hausbesuch mgl. Tel. 06103 3127938

Gebe Nachhilfe: von 1. bis 6. Klasse in Mathe, Tel. 0163 8970752

Kiosk-Aushilfe (m/w) auch Rentner in FFM gesucht, Tel. 069 73997709

STELLUNGSGESUCHE

Einstellung - Dienstleistungsbereich: Fenster-Türen-Dachfenster-Dachausbau, Umzugsküchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen, Entrümpelung., Tel. 0171 3311150

Suche Pflegestelle, rund u.d. Uhr! Unabhängig, gut deutsch sprechende poln. Frau, 50 J., seit 5 J. in OF pflegend, muss sich wegen eines Todesfalls neu orientieren. Gesucht wird eine häusliche Pflege bei freier Kost u. Logis. Tel.: 069-856967 o. 0162-5913943

Rentnerin, ehem. Hauswirtschaftlerin, motorisiert, kümmert sich std.-weise um Ihren Haushalt, Einkauf, bügeln, kochen, Behördengänge, Arztbesuche u. leichte Reinigungsarbeiten. Tel. 06104 971790

Mann mit Erfahrung sucht Renovierungsarbeit, malen, tapezieren, Laminat verlegen und Trockenbau. Tel. 0176 64 91 15 49

Frau sucht Putzstelle in Privathaushalt o. Restaurant, Treppenreinigung o. Pflege bei älteren Menschen, auch mit Übernachtung, 01577/3133321

Fliesenleger, Verbund/Platten/Verputzen/Lam./Demo, Reibeputz, tapezieren und malern sucht Arbeit in Festanstellung. Tel. 01578-4706854

Freundl., höfl., dt. Rentnerin aus OF/Mühlh., sucht 1x wöchentl., Aufgabe als Begleitung oder Hilfe im Alltag, Auto vorhanden. Tel. 0177 7387943

Pole sucht Stelle als Maler, Tapezierer, Verputzer, legt Laminat, Trockenbau, Garten, ab sofort u. preiswert. Tel. 0152 38244377

Suche Stelle als Putz- u. Haushaltshilfe, bin mobil, Frankfurt, Sachsenhausen, Bornheim und Dreieich Umkreis, Tel. 01577 9266823

Frau sucht Stelle zum Bügeln und Putzen in OF und Umgebung. Tel. 0157/78535109

Im Haushalt für 10 €/Std: Wohnungs- und Hofreinigung, Streichen u. Bügeln in Dietzenbach, Heusenstamm, Rodgau u. OF, Tel. 0151 61504145

24 Std.-Betreuung im tägl. Leben, habe langjährige Erf. im Pflegebereich, bin ehrlich u. zuverlässig. Tel. 0176 65272829 o. regi06@mail.ru

Gärtner mit langjähr. Berufserfahrung su. Gartenarbeiten aller Art, im R. Rodgau u. Umgeb., einschl. Heckens- u. Baumschnitt. Tel. 06106 649605

Ehrliche, saubere Frau sucht Putz- und Bügelarbeiten, Tel. 0163-9350428 ab 18.00 Uhr

Frau m. Erf. sucht Putz- und Bügelstelle in Mühlheim und Umgebung, Tel. 0170 / 7070877

Gartenpflege- und Hausmeisterservice, schnell und zuverlässig. Tel. 0177 5319713

Zuverlässige Frau sucht Stelle zum Bügeln und Putzen in Offenbach und Umgebung. Tel.: 0157 - 39691172

Maler hat noch Termine frei, preiswert u. sauber, Tel. 0157 85144818 o. 069 20796203

Flexible Frau sucht Putzstelle in Offenbach und Umgebung. Tel. 0176 28827315

Erladige Gartenarbeiten - Bäume fällen, Hecke schneiden usw 0178-8222889

Frau sucht Putzstelle, Tel. 0 15 77/ 8 53 74 17

Ich reinige u.o. repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig, Tel. 0174 8386162

Mann mit Erfahrung sucht Gartenarbeiten, Tel. 01 52/ 17 51 19 69

Zuverlässige Frau sucht Putzstelle in Rodgau. Tel. 0177 8993401

24h-Pflege Vermittl. von 24h-Pflege zu Hause, Fr. Busche, 069-83830188

NEBENBESCHÄFTIGUNG

Gärtnermeister im Vorruhestand: langj. Erfahr. im Palmengarten, plant, pflegt u. gestaltet ihre Gartenanlage, Tel. 0177 6143012

Geheimtipp Nachhilfe, suche Menschen, die gerne unterrichten im Kreis Offenbach, Kreis Dieburg oder bei mir in Eppertshausen, Tel. 06071 391773

SEPA Umstellung?! Erf. Buchhalterin unterstützt Sie bei der Umstellung, hilfe.bei.sepa@t-online.de

Suche zuverl. deutschspr. Putzfee nach Egelsbach, 1 x Woche (mittwochs), ca. 3 h. Chiffre Z 2380636

Winterdienst (Schnee räumen u. Streuen), in Neu-Isenburg f. 2 gegenüberliegend. Häuser ges. 0163 9232012

1..2.. Küchen- und Möbelmontagen von privat preisgünstig u. kompetent vom Fachmann. Tel. 0172 4425107

Wer braucht Hilfe von Rentner. handwerkli. begabt. Auch Verputzen und Streichen, Tel. 01 63/ 6 71 92 51

Restaurator im Ruhestand restauriert fachmännisch u. preisgünstig Ihre antiken Möbel. Tel. 06052 4407

Su. Putzfrau f. meinen Vater, Nähe OF-Marktpl., 14-tägig, ca. 3 Std., ggf. mehr, Tel. 0176 38300290

Erfahrene Frau sucht Putz- und Bügelstelle in Spredlingen und Umgebung, Tel. 0152 14432659

Deutscher Fliesenleger hat noch Termine frei Tel. 0175-6630179

Rentner sucht Nebenjob als Maler. Tel. 069-40032238 o. 0173-4539978

Erf. Fliesenleger Tel. 0152-24758166

UNTERRICHT

English

Priv. lessons! Interested? Call 069 / 821095

studienkreis Die Nachhilfe-Profis

> Alle Fächer • Alle Klassen > Von der Grundschule bis zum Abitur

Offenbach • Herrstr. 14 • Tel. 069 - 98662659  
Seligenstadt • Frankfurter Str. 14 • Tel. 06182 - 7829318  
Hanau • Fahrstr. 8 • Tel. 06181 - 254441

Gitarren- und Bass-Unterricht, auch E-Gitarre, Anfänger und Fortgeschrittene, kostenlose Probestunde. Auch: Lieder singen zur Gitarre. Tel. 06074 24213

Mathematik- u. Physik Nachhilfe in Mathematik u. Physik + Abi-Vorbereitung. Tel. 0172 6128306

Vom 17.08. bis 17.09.2013 Schülerhilfe! Das Original. Seit 1974.

Testen Sie den Testsieger! 1 Testmonat Profi-Nachhilfe für nur 49€\*\*

Dietzenburg • Babenhäuser Str.23 • 06074/28390  
Hainburg • Wendelinusstr. 45 • 06182/783883  
Heusenstamm • Frankfurter Str.57 • 06104/3937  
Mühlheim • Offenbacher Str. 1 • 06108/ 19 4 18  
Oberhausen • Beethovenstr.11 • 06104/19418  
Rodgau • Eisenbahnstr. 47 • 06106 / 76 77 0  
Seligenstadt • Babenhäuserstr.32 • 06182/19418

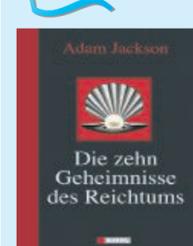
\* Nähere Informationen unter www.schuelerhilfe.de  
\*\* 1 Testmonat für 49 € (USt.) = 1 Doppelst. / Woche, max. 8 USt. / Monat Einzelunterricht in der kleinen Gruppe, gültig nur für Neukunden. Gültig nur in teilnehmenden Schülerhilfen. Gültig bis zum 17.09.2013. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Angeboten.

Geheimtipp Nachhilfe, versierter Unterricht, auch Hausbesuche, 1. Klasse - Abitur, alle Fächer, Sprachunterricht alle Sprachen, auch EDV-Lehrgänge, Tel. 06071 391773

Erfahrene Sprachlehrerin gibt Nachhilfe in Englisch- u. Franz. f. Schüler aller Altersklassen, Dreieich / Spredl., Tel. 0163 5685860 o. 06103 3129739



leser.shop



Die zehn Geheimnisse des Reichtums

Was kann man tun, um sein Wohlergehen zu steigern und sein Geld zu vermehren? Ein junger Mann, den das Glück scheinbar verlassen hat, trifft einen weisen alten Chinesen, der ihn in die zehn Geheimnisse des Reichtums einweihet: Mit der Kraft des Unterbewusstseins, mit Beharrlichkeit und Selbstorganisation gelingt es ihm, zu Erfolg und Wohlstand zu gelangen. Eine inspirierende Geschichte über innere und äußere Fülle.

€ 4,95



Treffsicher texten Briefe, Reden und andere Texte lebendig und stilvoll formulieren

Mit einfachen Tipps und Tricks sowie Beispielen und Übungen zeigt der Autor wie Sie Leser zielsicher ansprechen können. In lockerer Form nimmt er die Angst vor dem Text. Eine gut einsetzende Hilfe für den beruflichen Alltag.

€ 4,99



Omas beste Haushaltstipps

Jeder kennt die kleinen und mittleren Katastrophen im Haushalt: Eingebranntes auf dem Herd, Angebranntes im Topf, eine stumpe Spüle und verkalkte Wände in der Dusche. Dabei hilft dieses Buch mit gutem Rat: Jede Menge Tipps verraten, wie so etwas einfach und umweltfreundlich bewältigt werden kann. Denn viele Probleme lassen sich ohne den Einsatz chemischer Produkte lösen. Alles ist leicht zu finden: Die vielen Themenbereiche sind alphabetisch geordnet

€ 4,99



Opa, wie war das damals? Briefe, Reden und andere Texte lebendig und stilvoll formulieren

Das persönliche Erinnerungsbuch zum Eintragen. Das besondere Geschenkbuch für Großväter und ihre Enkel, in dem sich Bilder und Dokumente sammeln und liebevoll einkleben lassen. Hier werden alle Fragen gestellt, auf die Kinder und Enkelkinder immer schon eine Antwort wollten. Wie war das damals, als Oma und Opa jung waren? Ausgefüllt wird dieses Geschenk zu einem ganz persönlichen und wertvollen Erinnerungsstück. Mit viel Platz zum Eintragen und Einkleben!

€ 5,00



English

Priv. lessons! Interested? Call 069 / 821095



Omas beste Haushaltstipps

Mit einfachen Tipps und Tricks sowie Beispielen und Übungen zeigt der Autor wie Sie Leser zielsicher ansprechen können. In lockerer Form nimmt er die Angst vor dem Text. Eine gut einsetzende Hilfe für den beruflichen Alltag.

€ 4,99



Opa, wie war das damals? Briefe, Reden und andere Texte lebendig und stilvoll formulieren

Das persönliche Erinnerungsbuch zum Eintragen. Das besondere Geschenkbuch für Großväter und ihre Enkel, in dem sich Bilder und Dokumente sammeln und liebevoll einkleben lassen. Hier werden alle Fragen gestellt, auf die Kinder und Enkelkinder immer schon eine Antwort wollten. Wie war das damals, als Oma und Opa jung waren? Ausgefüllt wird dieses Geschenk zu einem ganz persönlichen und wertvollen Erinnerungsstück. Mit viel Platz zum Eintragen und Einkleben!

€ 5,00

**DIEBURG**  
Mühlgasse 3  
Tel. 06071.827940  
Mo. - Do. 8 - 17 Uhr  
Fr. 8 - 13 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

**SELIGENSTADT**  
Aschaffener Str. 8  
Telefon 06182. 929831  
Mo. - Fr. 10 - 15 Uhr

**OFFENBACH**  
Waldstraße 226  
Telefon 069.850080  
Mo. - Fr. 8 - 17.30 Uhr

www.DA-imNetz.de

**Job gesucht. Wunschjob gefunden.**

Freuen Sie sich auf topaktuelle Stellenangebote in Ihrer Region. Auf eine Suche, die nicht nur einfach, sondern auch schnell und effizient ist. Und auf zahlreiche zusätzliche Services - selbstverständlich kostenfrei. Die Vertraulichkeit Ihrer Daten ist dabei garantiert. Freuen Sie sich also einfach auf Ihren nächsten Job, gesucht und gefunden auf [rheinmain.stellenanzeigen.de](http://rheinmain.stellenanzeigen.de). Es könnte Ihr Wunschjob sein!

**stellenanzeigen.de**  
So sucht man heute.

**Mediengruppe Offenbach-Post**  
www.op-online.de

**Mediengruppe Offenbach-Post**  
www.op-online.de

**stellenanzeigen.de**  
So sucht man heute.

Freuen Sie sich auf topaktuelle Stellenangebote in Ihrer Region. Auf eine Suche, die nicht nur einfach, sondern auch schnell und effizient ist. Und auf zahlreiche zusätzliche Services - selbstverständlich kostenfrei. Die Vertraulichkeit Ihrer Daten ist dabei garantiert. Freuen Sie sich also einfach auf Ihren nächsten Job, gesucht und gefunden auf [rheinmain.stellenanzeigen.de](http://rheinmain.stellenanzeigen.de). Es könnte Ihr Wunschjob sein!

**rheinmain.stellenanzeigen.de**

## Familientag bei Freien Turnern Hainstadt Schlechtes Wetter, aber beste Stimmung

**Hainstadt (red)** – Dieser Tage fand das zweite Familienfest der Freien Turner Hainstadt (FTH) auf dem vereinseigenen Sportplatz statt. Eingeladen waren alle Mitglieder, Freunde, Verwandte und Bekannte mit Kindern. Es wurden diverse Aktivitäten angeboten, an denen Kinder und auch Erwachsene teilnehmen konnten, unter anderem ein Parcours, den die Leichtathleten aufgebaut hatten und auch während der Zeit von elf bis 16 Uhr fachmännisch betreuten. Vorführungen der Tanzgruppen unter Anleitung von Trainerin Karin Lechner wurden gezeigt. Der Spielmanszug der FTH unter Leitung von Markus Goldhahn zeigte wieder sein Können und jeder konnte an einigen Instrumenten sein Können probieren. Dank des großen überdachten Vorplatzes, wo auch das Kinderschmin-

ken angeboten und sehr genutzt wurde, fanden bei schlechter Witterung doch sehr viele Familien mit ihren Kindern und Freunden den Weg zur „Freien Turnerschaft“. Viele freiwillige Helfer sorgten dafür, dass niemand verhungern oder verdursten musste. Viele Mütter hatten Kuchen gebacken. So war für jeden Geschmack etwas an den Büfets zu finden. Die zahlreichen Besucher, auch trotz des Regens hatten mehr als 200 Personen den Weg zum Vereinsgelände gefunden, konnten unter dem Vordach und in den Räumen des Vereinsheims den Tag genießen. Die einstimmige Resonanz war, „das sollte der FTH im nächsten Jahr wiederholen“, denn es war eine sehr gute Gelegenheit, die Mitglieder und Kinder der anderen Abteilungen kennen zu lernen und so wurde auch ein reger Gedankenaustausch betrieben.

**SHB-Ausgaben im Internet nachlesen unter [www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de)**

### Mainflinger Kinder- und Jugend-Projektchor

## „Flashlight“ stellt sich vor

**Mainhausen (red)** – Der neu gegründete Kinder- und Jugend-Projektchor „Flashlight“ stellt sich am Sonntag, 8. September, im Rahmen des Mainhäuser Kindertages vor. Der Chor wurde am 23. August gegründet und wird von den beiden Mainflinger Gesangsvereinen Sängerbund und Sängervereinigung gemeinsam getragen und hat sich viel vorgenommen, so beispielsweise die Aufführung eines Musicals. Unter der Leitung von Theresia Uglük werden die Kinder und Jugendlichen ihren ersten gemeinsamen Auftritt absolvieren.

Der Mainhäuser Kindertag wird von verschiedenen Mainhäuser Vereinen veranstaltet, die sich für die Kinder viel Spielerisches und Kreatives einfallen lassen. Die besonders für Kinder im Alter von drei bis zwölf Jahren geeignete Veranstaltung findet an diesem Sonntag, 8. September, auf dem Gelände des Luftsportvereins Seligenstadt-Zellhausen, Käthchen-Paulus-Straße, in Zellhausen, von 14 bis 18 Uhr statt. Kinder und Eltern sind eingeladen, einen Nachmittag mit Spiel, Spaß, Gesang, Tanz und vielem mehr zu verbringen.

**Ab sofort Karten im Vorverkauf**

## Oktoberfest der SG Germania

**Klein-Krotzenburg (jacky)** – Ein „Muss“ soll es sein für alle Oktoberfest-Liebhaber in der Region: Am Mittwoch, 2. Oktober, findet das große Oktoberfest der SG Germania Klein-Krotzenburg statt. Wie in den vergangenen Jahren wird auch diesmal am Vorabend zum Tag der Deutschen Einheit die Bocciahalle am Sportzentrum zum Beben gebracht. Ab sofort können Eintrittskarten im Vorverkauf zum Preis von sieben Euro erworben werden. Während des Vorverkaufs besteht die Möglichkeit von

Sitzplatzreservierungen (ab sechs Personen), welche bei Waldemar Fischer telefonisch (☎ 0172 8712394) gebucht werden können. Vorverkaufsstellen: Buchhandlung Vielseitig (Hainburg) oder im Vereinsheim der SG Germania am Triebweg. Das Organisationsteam weist darauf hin, dass die Sitzplatzreservierungen für die Abendveranstaltung nur bis 20 Uhr Gültigkeit besitzen. Danach sind die Kellner angehalten, die Tische aufzufüllen. Einlass in der Festhalle am Triebweg ist ab 18.45 Uhr.

### Welcher Typ passt zu Ihnen?

Über 1600 Parkett-Typen – Finden Sie auch Ihren in unserem Bodenstudio!

Eiche

Buche

Nussbaum

Auswahl | Markenqualität | Profi-Beratung | Montageservice | Lieferservice

**Obertshausen**  
HolzLand Becker GmbH & Co. KG  
Albrecht-Dürer-Straße 25  
63179 Obertshausen  
Telefon 06104/9504-0  
info@holzlandbecker.de

**Weiterstadt**  
HolzLand Becker GmbH & Co. KG  
Gutenbergstr. 20 (gegenüber Loop 5)  
64331 Weiterstadt  
Telefon 06151/785387-0  
weiterstadt@holzlandbecker.de

Böden vorrätig, andere Produkte innerhalb von 48 Stunden lieferbar!

\*Der größte Holzfachmarkt Deutschlands!  
[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)



Vier Stunden Mofa-Rennen war nun wieder beim Motorsportclub Klein-Krotzenburg. 37 Teams starteten dabei in drei Klassen (Standard Mofas, Tuning Mofas, Prototyp Mofas). Nach der Siegerehrung war dann After-Race-Party. Foto: Hamppe

Sobald der Helm auf dem Kopf saß, war Schluss mit Freundlichkeiten

## Mofas wühlten sich durch Schlamm und Staub

**Hainburg (red)** – Bei perfektem Rennwetter pilgerten am Samstag zahlreiche Motorsportfans an das Grasbahnoval am Fasengarten in Klein-Krotzenburg, um sich das Rennspektakel zum dritten Vier-Stunden-Mofarennen nicht entgehen zu lassen. Insgesamt gingen 38 Teams ins Rennen. Unter ihnen auch zahlreiche Teams aus Seligenstadt, Hainburg und Umgebung. Geschraubt wurde mancherorts bis zum Startschuss und in der lockeren freundschaftlichen Atmosphäre des Fahrerlagers halfen sich die Teams auch

schon mal gegenseitig aus. Doch sobald der Helm auf dem Kopf saß, war Schluss mit den Freundlichkeiten. Auf der Strecke wurde nichts verschenkt. Ellbogen an Ellbogen ging es in die Kurven, das Flatterband der Streckengrenzung wurde überstrapaziert und schlussendlich der Kontrahent in der nächsten Schikane ausgebremst. Flüche und eindeutige Gesten inklusive. So wurde auch den Streckenposten nie langweilig. Flatterband flicken und abgefallenes Alteisen auflesen, bis das Rennen pünktlich nach dem vier-

ten Rennabschnitt abgewunken wurde. Die Sieger waren gefunden, obwohl eigentlich jeder, der diese Tortur überstanden hatte, sich ein wenig als Sieger fühlen durfte und dafür auch mindestens eine Medaille bekam. Die begehrten Pokale gab es jedoch nur für die Plätze eins bis drei. Mit 118 gefahrenen Runden wurde in der Klasse der Standard Mofas das HoKaMijo-Team aus Seligenstadt zum Sieger erklärt. Eine knappe Angelegenheit, denn mit nur einer Runde weniger verpasste das Team 4-Pit 1 aus Hainburg den Klassen-

sieg. Platz drei belegte, ebenfalls aus Hainburg, das Team Rohrstar mit 115 Runden. Sicherer Sieg mit 142 Runden für die Überstapen aus Hintersteinau in der Klasse der Tuning Mofas. Platz zwei belegten die Kreidler Murkser aus Rothenbergen vor Kreidler Kreis Racing aus Bad Vilbel. Platz eins und zwei in der Klasse der Prototyp Mofas ging nach Laufach. Malteser Racing siegte mit 144 gefahrenen Runden vor Natascha Racing mit 137 Runden. Keschte Deifel aus Gaggenau erkämpfte sich mit 135 Runden den dritten Platz.

## Handarbeiten im Blickpunkt

**Hainburg (red)** – Seit einigen Jahren treffen sich regelmäßig Handarbeitsbegeisterte des Europäischen Freundeskreises Hainburg im Vereinsheim der Musikgesellschaft Eintracht in Klein-Krotzenburg. Diese Treffen finden alle zwei Wochen, immer dienstags um 20 Uhr, statt. Neben dem Handarbeiten soll an diesen Abenden natürlich auch die Babbeln nicht zu kurz kommen. Interessierte sind jederzeit willkommen. Der nächste Termin ist am 17. September. Auch für Kinder ab zehn Jahren wird ein Kurs beginnen. Treffpunkt hierfür ist auch am 17. September, um 17 Uhr. Weitere Infos unter ☎ 4075.

## „Kobolde der Nacht“

**Hainstadt (sofa)** – Zu der Exkursion „Kobolde der Nacht“ lädt die NABU-Gruppe Hainburg für Samstag, 7. September, um 10 Uhr mit Treffpunkt auf dem Parkplatz am Katzenbuckel in Hainstadt ein. Hans Schwarting, langjähriges Mitglied und Experte auf dem Gebiet, wird die Teilnehmer bei der Kontrolle der Fledermauskästen führen und über interessante Begebenheiten berichten. Große und kleine Naturfreunde sollen an diesem Tag die Gelegenheit erhalten verschiedene Arten aus der Nähe beobachten zu können. Bei der Nistkastenkontrolle werden sicherlich auch noch andere interessante Tiere angetroffen.

€
Gold- und Schmuckankauf ist Vertrauenssache!
€

Gold · Juwelen · Uhren · Schmuck · Münzen · Antiquitäten

„Der Weg zu uns lohnt sich“

- **Spezialisiert auf den Ankauf von** Goldschmuck · Brillantschmuck · Münzen · Barren · Zahngold · Uhren · Rolex · Breitling · Omega · Cartier usw. Gold- und Taschenuhren · Silberschmuck · Tafelsilber aller Art (auch versilbert) · Antiquitäten · Figuren und Gemälde · Zinn · sowie komplette Nachlässe
- Partner von Heraeus
- Kostenlose Beratung, bei Ankauf **sofort Bargeld**

Die Schmuckexperten (v. rechts) Holger Honig, Anton Demmer und Volker Kaster betreiben gemeinsam das Goldhaus Obertshausen und können auf jahrelange Berufserfahrung zurückblicken.

€

Goldhaus

Heusenstammer Str. 1-3  
63179 Obertshausen  
[www.goldhaus.net](http://www.goldhaus.net)  
**06104/9531315**

Parkplatz im Hof

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 10.00 bis 13.00 Uhr  
15.00 bis 18.00 Uhr  
Sa 10.00 bis 13.00 Uhr

# DIE BELIEBTESTEN HOTELGUTSCHEINE

## VOM GEIST DER WEIHNACHT

06.12.13 bis 08.12.13 im 5\* HILTON HOTEL  
DÜSSELDORF INKL. MUSICALBESUCH



Art.-Nr.: N10160

### HILTON DÜSSELDORF HOTEL + MUSICAL

Das Stadtzentrum mit der längsten Theke der Welt in der Altstadt oder das Shoppingparadies - die berühmte Königsallee sind ebenfalls nur wenige Fahrminuten entfernt. Die U-Bahnstation „Theodor-Heuss-Brücke“ befindet sich nur 250m vom Hotel. Während Ihres Aufenthaltes besuchen Sie das Musical „Vom Geist der Weihnacht“. Eines der erfolgreichsten Familienmusicals überhaupt, nach der weltberühmten literarischen Vorlage „A Christmas Carol“ von Charles Dickens. Die himmlische Starbesetzung: Stefanie Hertel, einer der Stars der deutschen Musikszene, wird in ihrer ersten Musical-Hauptrolle als Engel der Weihnacht das Publikum verzaubern.

#### LEISTUNGEN:

- 2 Übernachtungen im einem Doppelzimmer
- 2 mal Frühstück vom umfangreichen Hilton - Buffet
- kostenlose Nutzung des Fitness Centers / Health Club
- 1 Karte für das Musical „Vom Geist der Weihnacht“ PK2 am 07.12.13 im Capitol Theater Düsseldorf

Achtung: Es handelt sich bei diesem Angebot um Eigenreise. Der Preis 229,- versteht sich pro Person im Doppelzimmer.

Preis p. P. im DZ:

**239€**

## SCHLAGERNACHT IN BERLIN

22.11.13 bis 24.12.13 im TOLLEN ACARDIA  
HOTEL BERLIN INKL. SCHLAGERNACHT 2013



Art.-Nr.: N10203

### ARCADIA HOTEL BERLIN + SCHLAGERNACHT 2013

Im Herzen der pulsierenden Weltstadt empfängt Sie das Arcadia Hotel Berlin mit individuellem Ambiente. Die zentrale Lage mit optimalen Anbindungen an öffentliche Verkehrsmittel bietet einen idealen Ausgangspunkt für Ihren Berlinaufenthalt. Am 23. November 2013 werden wieder die größten Schlagerstars Deutschlands die O2 World Berlin beehren und bei der Schlagnacht 2013 die Party des Jahres feiern. Bereits zum sechsten Mal in Folge seit der Eröffnung der O2 World begibt sich die Schlager-Elite in die Hauptstadt, um tausenden Fans ein einzigartiges Konzert zu bieten.

#### LEISTUNGEN:

- 2 Übernachtungen im Doppelzimmer inkl. Frühstück vom Buffet
- 1 Flasche Wasser auf dem Zimmer
- Late-Check-Out nach Verfügbarkeit
- 1 Eintrittskarte für die Schlagnacht (PK2) am 23. November 2013 in der O2 World Arena

Achtung: Es handelt sich bei diesem Angebot um Eigenreise. Der Preis 199,- versteht sich pro Person im Doppelzimmer.

Preis p. P. im DZ:

**209€**

## SLAGHAREN NL FREIZEITPARK

3 TAGE / 2 NÄCHTE IM THEMENPARK  
SLAGHAREN FÜR 2 ERWACHSENE + 4 KINDER



Art.-Nr.: N10196

### THEMENPARK SLAGHAREN IN NL

Freizeitpark Slagharen bietet mehr als 40 spannende Attraktionen. Erleben Sie das Abenteuer im Wild West Adventure, lassen Sie sich in der Flying Cloud auf den Kopf stellen oder erklimmen Sie schwindelerregende Höhen im Big Wheel. Mögen Sie es lieber ruhiger, vielleicht in der Monorail oder in der Kabelbahn? An den Wochenenden, an Feiertagen und in den Ferien erleben Sie viel Spaß bei wirbelnden Theatershows und dem einzigartigen Straßentheater.

#### HOTELGUTSCHEINLEISTUNGEN:

- 2 ÜN im Ferienhaus Hacienda für 2 Erwachsene u. 4 Kinder inkl. Frühstück
- 3 Tage freier Eintritt zu allen Attraktionen, Shows und Abend Entertainment
- Freier Eintritt in das Schwimmbad für 6 Personen
- Bettwäsche-Paket für 6 Personen
- Kostenfreies Parken neben dem Ferienhaus

Der Gutschein ist gültig vom: 12. August - 3. November 2013 (Anreisetage: Montag, Mittwoch oder Freitag).  
Zusätzliche Wochenendtermine: 29. November 2013; 6. Dezember 2013; 13. Dezember 2013.

Nicht inbegriffen: Gemeinschaftssteuern (3,50 EUR pro Nacht/Person)

Preis für 2 P. + 4 K.

**189€**

## QUEDLINBURG

3 TAGE / 2 NÄCHTE ODER 4 TAGE / 3 NÄCHTE  
IM 3\* ACRON-HOTEL QUEDLINBURG



Art.-Nr.: N10188  
Art.-Nr.: N10189

### 3\* ACRON-HOTEL QUEDLINBURG

Das ACRON-Hotel ist nur 200 m von der historischen Altstadt Quedlinburgs entfernt. Wie nur ganz wenige Städte in Deutschland, hat Quedlinburg seine mittelalterliche Struktur, bestehend aus der Königsstadt, der Altstadt, der Neustadt (aus dem 13. Jahrhundert) und dem Münzenberg, erhalten. Nicht zuletzt deshalb hat die UNESCO die Innenstadt als Flächendenkmal in die Liste des Weltkulturerbes aufgenommen.

#### HOTELGUTSCHEINLEISTUNGEN:

- 2 oder 3 Übernachtungen im Doppelzimmer für 2 Personen inkl. Frühstück
- Eine Flasche Wasser bei Anreise auf dem Zimmer
- 1 x Kaffee und Kuchen am Nachmittag
- ausführliches Informationspaket über die Umgebung
- 10 % Nachlass an der Hotelbar
- Late Check Out bis 14:00 Uhr nach Verfügbarkeit und Absprache möglich

Termine sind je nach Verfügbarkeit frei buchbar!

3 Tage / 2 Nächte für

**149€**

4 Tage / 3 Nächte für

**189€**

## LÜBECK

3 TAGE / 2 NÄCHTE IM 4\* HOTEL  
HANSEATISCHER HOF LÜBECK FÜR 2 PERS.



Art.-Nr.: N10170

### 4\* HOTEL HANSEATISCHER HOF LÜBECK

Stilvoll logieren, sich hervorragend entspannen - im Hanseatischen Hof in Lübeck werden Sie mit behaglichem Luxus verwöhnt. Edle Kirschbaummöbel und warme Farben geben den mit allem Komfort und technischen Feinheiten ausgestatteten Zimmern ein besonderes Flair.

#### HOTELGUTSCHEINLEISTUNGEN:

- 2 Übernachtungen in einem Doppelzimmer für 2 Personen inkl. Frühstück
- Kinder bis 6 Jahre wohnen im Zimmer der Eltern kostenlos
- 1 Cocktail im Spa für Sie und Ihre Begleitung
- Nutzung der **1500 qm großen Saunalandschaft** mit Ruhebereich
- Wellness Bereich & Pool im Hotel sind erst ab 16 Jahren zugänglich
- 20% Rabatt auf alle Wellness-Anwendungen
- Kuschelweiche Bademäntel und Hausschuhe während Ihres Aufenthaltes
- Kostenfreies Parken (solange Vorrat reicht)
- Ausschluss: 30.12. - 01.01. & Adventswochenenden

Gutschein ist 3 Jahre gültig und nach Verfügbarkeit buchbar.

Preis für 2 Personen:

**199€**

## SAUERLAND

3 TAGE / 2 NÄCHTE ODER 4 TAGE / 3 NÄCHTE  
IM LAHNBLICK HOTEL BAD LAASPHE FÜR 2 PERS.



Art.-Nr.: N10186  
Art.-Nr.: N10187

### LAHNBLICK HOTEL BAD LAASPHE

Inmitten des Rothaargebirges im Wittgensteiner Land liegt über dem Städtchen Bad Laasphe das Panoramahotel Lahnblick. Erleben Sie Service der Extraklasse - Das freundliche Personal steht Ihnen immer gerne zur Verfügung. Die einzigartige Natur lädt Sie zu spannenden Wandertouren ein und auch das gemütliche Städtchen ist ein Besuch wert!

#### HOTELGUTSCHEINLEISTUNGEN:

- 2 oder 3 Übernachtungen im Doppelzimmer für 2 Personen inkl. Frühstück
- kostenlose Nutzung des Vitalbereiches mit Hallenbad, Saunen und Dampfbad
- Solarium und Massagemöglichkeiten (auf Anfrage und gegen Gebühr)
- Late Check Out (12.00 Uhr)
- Gutschein ist 3 Jahre in den Monaten Oktober bis April gültig, außer in Verbindung mit Feiertagen
- Wochenendzuschlag: 15,00 € pro Person

Termine sind je nach Verfügbarkeit frei buchbar!

3 Tage / 2 Nächte für

**159€**

4 Tage / 3 Nächte für

**199€**

## MOSEL (LÖF)

3 TAGE / 2 NÄCHTE IM  
4\* PARKHOTEL KRÄHENNEST FÜR 2 PERS.



Art.-Nr.: N10169

### 4\* PARKHOTEL KRÄHENNEST IN LÖF

Die Mosel & Natur von ihrer schönsten Seite erleben und Kraft & Energie aufladen im hoteleigenen einzigartigen Wellness- & Spabereich. Das Hotel befindet sich am Ufer der Terrassen-Mosel und am Fuß der Vulkan-Eifel gelegen, im romantischen Weinort Löff eingebettet. Die exklusive Lage zwischen Koblenz, eine der ältesten und schönsten Städte Deutschlands mit über 2000jähriger Geschichte, gelegen am Zusammenfluss von Rhein & Mosel sowie Cochem, die bekannte Metropole an der Mosel garantiert eine hervorragende und schnelle Erreichbarkeit.

#### HOTELGUTSCHEINLEISTUNGEN:

- 2 Übernachtungen in einem Doppelzimmer für 2 Personen
- 2 mal reichhaltiges Schlemmer-Frühstücksbuffet
- kostenlose Nutzung der 4500m<sup>2</sup> „MOSEL-SPA“ Wellness- & Fitnesswelt
- kostenfreie Parkplätze am Hotel (nach Verfügbarkeit)
- kostenloses Internet
- Ausschluss: August bis Oktober von Fr. bis So.
- Gutschein ist bis 31.12.2014 gültig

Termine sind je nach Verfügbarkeit frei buchbar!

Preis für 2 Personen:

**209€**

## BERLIN

3 TAGE / 2 NÄCHTE IM 3\* KULTHOTEL  
COMFORT HOTEL AUBERGE FÜR 2 PERS.



Art.-Nr.: N10202

### 3\* COMFORT HOTEL AUBERGE

Das Kulthotel Comfort Hotel Auberge liegt am Wittenbergplatz im Herzen von Berlin. Die ruhige Seitenstraße mit altem Baumbestand liegt nur wenige Schritte zu Fuß vom berühmten Kaufhaus des Westens KaDeWe entfernt. Das familiär geführte Haus mit 29 charmanten Zimmern im Alt-Berliner Stil verfügt über historische Stuckdecken sowie ein elegantes Mobiliar. Für die Tasse Kaffee am Nachmittag steht Ihnen ein stilvoller Salon mit Balkon zur Verfügung.

#### HOTELGUTSCHEINLEISTUNGEN:

- 2 Übernachtungen in einem Standard Doppelzimmer für 2 Personen
- 2 mal kostenfreie Teilnahme an dem Frühstücksbuffet für 2 Personen
- 1 Flasche Mineralwasser auf dem Zimmer am Anreisetag
- Kaffee- und Teezubereitungsmöglichkeiten im Hotelzimmer
- kostenfreies WLAN im gesamten Hotel
- Gutschein ist 2 Jahre gültig.
- Dieser Gutschein gilt nicht zu Zeiten von Messen & Sonderveranstaltungen sowie an Silvester.

Termine sind je nach Verfügbarkeit frei buchbar!

Preis für 2 Personen:

**169€**

#### ...UND SO EINFACH GEHT'S:

Sie rufen uns an und erwerben einen Hotelgutschein Ihrer Wahl, bezahlen diesen per Lastschriftverfahren und kurze Zeit später schicken wir Ihnen den Gutschein bequem per Post oder E-Mail nach Hause. Der Gutschein ist i. d. R. 3 Jahre lang gültig und frei übertragbar.

Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht. Vertragspartner ist die Hotel und Kurzreisen Vertriebsservice GmbH, Hannoversche Str. 6-8, 49084 Osnabrück.

**StadtPost**

Telefonische Bestellung von  
Montag bis Freitag  
von 8 bis 17 Uhr

**069 85008 346**



Gewerbeverein Hainburg e.V.  
Hainburg - Meine Welt am Main!



# Blickpunkt Hainburg

www.gv-hainburg.de

## Sommer-Pfarrfest an diesem Wochenende in Sankt Wendelinus

Popmusik, Festgottesdienst und Tombola

**HAINSTADT (beko/red)** – Ein volles Festzelt zur Eröffnung des Sommer-Pfarrfestes in Hainstadt erwartet der Förderverein St. Wendelinus am Samstag, 7. September, wenn die Gruppe „Poets Corner“ ihr Stelldchein gibt. Die Formation, die sich der Rock- und Popmusik der letzten drei Jahrzehnte verschrieben hat, beginnt um 20.30 Uhr, Einlass ist ab 19.30 Uhr. Der Eintritt beträgt sechs Euro im Vorverkauf und acht Euro an der Abendkasse. Kinder unter 14 Jahren sind frei. Der Sonntag beginnt mit dem Festgottesdienst um 10.30 Uhr. Den Frühschoppen begleitet die MG-Eintracht.

Mittags gibt es vielfältige Unterhaltung. Auf die Kleinen wartet eine Hüpfburg. Spannungsgeladen wird auch die Bekanntgabe der Gewinner der Sondertombola sein. Ein Apple iPad wartet als Hauptgewinn. Daneben gibt

es eine Ballonfahrt zu gewinnen, die wieder von Dekan Pfarrer Bockholt gespendet wird.

„Am Sonntag bleibt die Küche kalt!“, wünscht sich das ganze Küchenteam, denn die Festküche bietet für jeden Geschmack etwas, vom Fitness-Salat bis zum saftigen Steak und der heißbegehrten frischzubereiteten Linsensuppe. Kochenspenden, Achtung: bitte ohne Sahne, für den Nachmittagskaffee können am Sonntagmorgen abgegeben werden. Preise für die Tombola werden ab sofort im Pfarrbüro entgegen genommen, das täglich von neun bis elf Uhr bzw. donnerstags von 14 bis 18 Uhr geöffnet hat.

Karten im Vorverkauf für „Poets Corner“ sind im Pfarrbüro, der Bücherstube Klingler und im Lotto- und Zeitschriftenladen „Am Dalles“ ab sofort erhältlich.



Seinen Tage der offenen Tür feierte der Kleingartenbauverein Hainstadt nun mit zahlreichen Besuchern bei strahlendem Sonnenschein. Großes Lob gab es wieder für die leckere selbstgemachte Gartensuppe sowie die Steaks und Würstchen vom Grill. Der Kleingartenbauverein bedankt sich für das große Interesse und bei den vielen Helfern für die tolle Arbeit. sofa/Foto: privat

## Vorleserunden für Grundschul Kinder

**Klein-Krotzenburg (beko)** – Vorleserunde für Grundschul Kinder ist in der Katholischen Öffentlichen Bücherei in der Kirchstraße 10 in Klein-Krotzenburg jeden Mittwoch von 15 bis 16 Uhr. Die nächsten Termine sind am 4., 11., 18. und 25. September. Vorleser sind im Wechsel Edmund Schwab, Ulla Kleemann, Edith Größer und Evi Göbel.



Da war er so richtig in seinem Element. Aufmerksam das Geschehen auf der Bühne verfolgen und im richtigen Moment die richtigen Knöpfchen betätigen: Oliver Ehmeh am Mischpult. Foto: beko-PR

Erstberatung für Betriebe in Hainburg/Seligenstadt zunächst kostenlos

## Unterstützung für Handwerksbetriebe

**Ostkreis (red)** – Viele Handwerksbetriebe wollen ausbilden, finden aber keine adäquaten Auszubildenden. Heike Jäger (Personalreferentin mit Ausbilder-Eignung IHK) bietet ihre Hilfe an und sagt: „Wer Azubis will, muss um sie werben! Das Handwerk bietet spannende, kreative Berufe mit ausgezeichneten Übernahmechancen und vielfältigen Karrieremöglichkeiten, die von den Schulabgänger/-innen allerdings verkannt werden. Unsere dualen Ausbildungen in Deutschland sind erstklassig; zudem können Aufstiegsqualifizierungen und Meisterabschlüsse durch zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten der Handels- und Handwerkskammern erreicht werden. Mehr denn je sind Fachkräfte heiß begehrt und da es oft auch an qualifizierten Nachfolgern mangelt, er-

gibt sich vielleicht sogar einmal die Chance, einen Betrieb übernehmen zu können, oder sich selbstständig zu machen. Wir haben vorbildliche Handwerksbetriebe und in genau solchen Betrieben muss unbedingt ausgebildet werden, damit kompetente und solide Fachkräfte nachwachsen!“ Mit diesem Appell bringt Frau Jäger ihr Anliegen auf den Punkt. Man spürt ihre Begeisterung und sie führt weiter aus: „Es gibt tolle Leute die sich wirklich einbringen, Leistung zeigen und etwas erreichen wollen. Als Ausbilderin bei PICARD Lederwaren in Obertshausen durfte ich bisher 7 Ausbildungsjahrgänge erleben. Durchschnittlich betreuen wir 18 Auszubildende pro Jahr, von denen wir viele, nach erfolgreich bestandenen Prüfungen, übernehmen konnten.“ Und dann

spricht Frau Jäger alle Unternehmer/-innen direkt an: „Auch Sie können geeignete Azubis für Ihr Unternehmen finden! Fangen Sie bereits jetzt mit der Suche zum Ausbildungsbeginn September 2014 an. Ich helfe Ihnen gerne; von der Werbung und PR über die Auswahl, und, ganz wichtig, auch nach dem Ausbildungsbeginn bei der Betreuung Ihrer Azubis - denn das Ziel muss heißen: Erfolgreiches Ausbildermanagement bis zur bestandenen Abschlussprüfung!“ [www.ausbildungsmanagement-heikejaeger.de](http://www.ausbildungsmanagement-heikejaeger.de)  
☎ 06182 65 451.  
Um ihrem Engagement für die gute Sache Nachdruck zu verleihen, bietet Frau Jäger ihre Erstberatung allen Handwerksbetrieben in Hainburg und Seligenstadt vorübergehend kostenlos an.

Ihre Gesundheit ist unser Ziel!



Wolfgang Ochmann · Königsberger Straße 75 · 63512 Hainburg  
Telefon: 06182/5284 · Fax 65163 · [www.sonnenapotheke.tv](http://www.sonnenapotheke.tv)

Maßarbeit für Einbauküchen liefert

**Möbel Eckrich**  
Einrichtungshaus mit eigener Polsterwerkstätte  
Feldstr. 16 - 18 · Tel. 06182/41 07 · [www.moebel-eckrich.net](http://www.moebel-eckrich.net)  
63512 Hainburg/Hainstadt

MASSAGEPRAXIS – RÜCKEN – BALANCE  
MELANIE SCHREIBER  
Massagetherapeutin



- Wirbelsäulenmassage nach DORN/Breuß
- Rückenmassage sitzend/liegend
- Hot Stone Massage
- Taping
- Ernährungsberatung

Trumauer Straße 11 • 63512 Hainburg  
Tel. (0 61 82) 820 35 95 • [www.melanie-schreiber.com](http://www.melanie-schreiber.com)

DACHDECKERMEISTERBETRIEB  
Ausführung sämtlicher Dach- und Spenglerarbeiten



Tel. 0 61 82 / 64 00 62  
63512 HAINBURG  
[www.bleckmann-bedachungen.de](http://www.bleckmann-bedachungen.de)

Qualität zu fairen Preisen!  
Dachdeckermeisterbetrieb

**Stieb**  
Bedachungen

Edisonstrasse 1  
63512 Hainburg  
email: [kstieb@t-online.de](mailto:kstieb@t-online.de)

Tel.: 06182 - 64 07 290  
Fax: 06182 - 64 07 293

SCHREINEREI  
**KÖHLER**  
Meisterbetrieb  
seit 1949

WIR HELFEN IHNEN ENERGIEKOSTEN ZU SPAREN – MIT DEM  
**ROKA-THERMO-FLEX-SYSTEM**

Rollladenkasten Sanierungs-System für alte, ungedämmte Rollladenkästen. Unser Ziel ist es, die bauseitig vorhandenen Hohlräume des Rollladenpanzers nachträglich Wärme- und Schallschutztechnisch zu dämmen und auf den Stand der neuesten Technik zu bringen.

Wir als Meisterbetrieb vor Ort sichern Ihnen schon heute

- schnelle und saubere Montage
- erhöhten Schallschutz
- luftdicht
- überschaubare Kosten
- Energieeinsparung

Siemensstraße 20 • 63512 Hainburg • Tel. 06182 / 45 77  
[www.schreiner-koehler.de](http://www.schreiner-koehler.de)

## Knochenqualitäts-Messung und Infos in der Apotheke

**Hainburg (jacky)** – Zu einer Knochenqualitäts-Messung und zu einer umfassenden Beratung und Information lädt die Sonnenapotheke vom 16. bis 20. September in die Räume der Sonnenapotheke (Königsbergerstraße 75) ein. Gegen eine Schutzgebühr werden die Knochenqualität und das persönliche Knochen-Bruchrisiko ermittelt. In nur wenigen Minuten kann mit einem Gerät an dem Fußknöchel die Knochenqualität bestimmt werden. Je dichter die Knochen, desto geringer ist das Risiko eines Knochenbruchs. Anmeldungen unter ☎ 06182 5284.

## ZUHAUSE IN CHRISTLICHER GEBORGENHEIT

AGAPLESION ist einer der bundesweit führenden Gesundheits- und Pflegedienstleister für Senioren. Als christliches Unternehmen ist tätige Nächstenliebe unser Auftrag. Und genau das macht den Unterschied.

- Stationäre Pflege, Kurzzeitpflege
- Großzügige Parkanlagen
- Aktivierende ganzheitliche Versorgung
- Gottesdienste (ev./kath., Andachten Hausseelsorge)

Sprechen Sie uns an. Wir sind gerne für Sie da.



AGAPLESION  
SIMEONSTIFT  
WOHNEN & PFLEGEN  
Triebweg 38, 63512 Hainburg  
T (06182) 701 - 1

[www.hdv-darmstadt.de](http://www.hdv-darmstadt.de)



SE-DENTALTECHNIK GMBH  
FACHLABOR FÜR ASTHETIK & IMPLANTATPROTHETIK

SE-DENTALTECHNIK  
STEFAN EUTENEUER

Martinstraße 23  
63512 Hainburg  
(0 61 82) 6 05 05  
Justus-von-Liebig-Str. 7  
63128 Dietzenbach  
(0 60 74) 2 11 77 26

[www.sedentaltechnik.de](http://www.sedentaltechnik.de)

ProLab  
Zahn- & Implantatprothetik  
AGB Nr. 01/18

Jede Woche über 500.000 Lesekontakte



Zusätzliche kostenlose Veröffentlichung Ihrer privaten Kleinanzeige im Internet unter markt.de, dem großen Portal für Kleinanzeigen in Deutschland mit fast 2 Millionen aktuellen Angeboten und täglich über 3 Millionen Suchanfragen

**VERKAUF**

**ANTIQUITÄTEN**

**FLOH- & TRÖDELMÄRKTE**

\*\*\*\*\*  
So., 08.09.13: Gelnhausen, von 10 - 16 Uhr  
Kaufland, Weißkirchenweg 11  
SCHNAPPENMARKT „Neu & Gebraucht“, 10-15 Uhr  
So., 08.09.13, Offenbach, Ring Center, Odenwaldring 70  
Weiss: 06195/901042 www.weiss-maerkte.de

V. privat zu verk.: Biedermeier-Kommode, li. u. re. schw. Säulen, nussb., restaur., 2500 €. 06052 4407

Aus Gastroneauflosung Gläser, Küchengeschirre, Barhocker oder and. Sachen, günstig Tel. 0160 99119831

**BEKLEIDUNG**

XXL-Rubens-Basar: Alles ab Gr. 42, 08.09.2013 (11-14.30 Uhr) in Schaafheim (Kulturhalle), Infos unter Tel. 06026 9493811

**Schöne Blaufuchs Jacke** Gr. 40/42 zu verkaufen, Tel. 06103 81386

**COMPUTER-BÖRSE**

PC-Internet-Hardware-Probleme? Fehlerbeseitigung, ich helfe auch gern + günstig PC-Einsteigern in der Bedienung. Tel.: 06182 7876883

PC Doktor hilft! - Fa. KHL 06074/70578

**FOTO, OPTIK**

Canon EOS 500 N (1997), Blitz 220 EX, Lederetui, Bestzustand, 70,- €. Tel. 06104 101293

**GARTEN/LANDWIRTSCHAFT**

Baumpflege  
Schnitt - Fällung - Rodung  
Prof. Ausführung - Komplettservice  
G. Lorenz, OF-Bieber 069/58808676

Elektro-Rasemäher, Wolf 240e, Schnitt 40 cm, Fangkorb 55 l, Ersatzmesser, 70 €, Tel. 06074 42821

**HOBBY/FREIZEIT/SPORT**

Fahrradheckträger, sehr gut erhalten, umstandehalter für € 60,- zu verk., 06182 3841

Eine Umzugskiste Brettspiele Monopoly, Scrabble, Malefiz, etc. 20 Euro, Tel.: 0176/20305640

Klappfahrrad 20 Zoll, kaum genutzt 7 Gang, 90 €, Tel. 0 69 89 37 94

**MÖBEL/EINRICHTUNGEN**

2 Betten, jew. 2m x 90cm, helles Holz m. verstellbaren Lattenrosten u. Matratzen für jew. 80,- € sowie 1 massiver runder Holztisch, ca. 1m Durchm., auch helles Holz für 80,- € zu verk. Tel.: 06102 / 27181

Günstig abg.: Bosch-Gefrierschr. u. Waschm. (Toplader) u. 7-teil. Weichholz-Ensemble (Fichte) im Landhausstil. Auch einzeln zu verk., Pr. VHS, T. 069 836316 o. 0172 7782128

Wohnwand Buche, L/H/T : 280/215/65 cm, Relax-Sessel mit el. Aufstehhilfe, zusammen 150,- € VB, an Selbstabholer, Tel. 06071 739840

Vitrinenschrank, verglast, abgerundet, beleuchtet, mass. Mahagoni, H 3,00 B 0,80 T 0,40, NP 2800 €, 300 € VB, Tel. 06106 6395812

Stilwohnzimmerschrank ca 3 m, 1 Polstersessel, 1 Polstersofa, 2 kl. Hängeschränke, alles sehr gut erhalten, Preis VB, Tel. 0172 8149890

Krankbett, elektr. verstellb., m. Seitenteilen, Bettgallen- u. Griff, neuw., Selbstabh., 100,- €, 06108 71695

Kommode, gut erhalten, 5 Schubf., 2 Türen, 1 m lang, 35 cm breit, 80 €, Tel. 069 4059767

Chippendal Möbel, Tisch, 2 Sessel, Hockervon ca. 1920, Tel. 0152 56279476

**MUSIKINSTRUMENT**

Braunes Klavier, Ackermann, guter Klang, ca. 100 J. alt, m. Hocker, z. verk., 500,- € VB, Tel. 06106 18024

Kinder-Gitarre, Klassik 1/4, m. Tasche, Ständer, Notenständer u. Fußbänkchen, 150 €, Tel. 069 89906569

Elektrische Orgel Technics zu verkaufen. Tel. 06182 21774

**SONSTIGES**

Haushaltsauflösung - Alles muss raus! SZ, Kü, WZ, viel Geschirr, Wäsche u. Möbel, Hochstr. 3, in Dreieich, 1. OG., Sa. 07.09.13 10-16 Uhr, So. 08.09. 10-14 Uhr.

Verkauf gut geb. Waschmaschinen, mit Vollgarantie, z.B. AEG ab € 98,-, Miele ab € 110,-, Kühlschränke und E-Herde ab € 50,- usw., Lieferung frei Haus. ☎ 069 - 38 71 57, Firma WMZ Ffm.

EBK, schw./weiß/silb., 1x180x60x85 cm L/B/H, 1x230x60cm L/B/H Arbeitpl. weiß m. Edelstahlblende, U-Schränke schw. m. 1 Schubl. u. Teleskopausz. 5x60x85cm, 1x50x85 B/H, 3xO-Schränke weiß 90x60cm, 1x60x60cm H/B weiß m. Dunstabz. außen, gr. Spüle m. 1 kl. u. 1 gr. Becken u. Ablau, hoher versenkbl. Hahn, inkl. E-Geräte, Indukt./Touch-Control u. sep. Backo., Mikrow. gr. Kühl/Gefrierkombi, silber m. Garantie, Selbstabb. in Hstm., VB 2.000 €, 0170/3850411

## Ihr Marktplatz für Deutschland.

Jetzt neu mit Shop-Angeboten unter www.markt.de.



Der Marktplatz für Deutschland.

Mod. EBK m. Besenschr., Spülmaschine, Elektroherd m. Ceranfeld, Kühlkombi., VB 2300 €, Alu-Markise, 4,50 x 2,00 m, m. Elektromotor, VB 410 €, 6x neuw. Gardinen (Store) 2,40 m lang, versch. Breiten, m. Gardinenstange, weiß m. zartem Muster, VB 480 €, 2x Gardinen (Store) zartgelb m. dez. Muster, 2,40 m lang, 1,40 m br., m. Gardinenstange, VB 270 €, Rundcouch, hell-gegrünt, 90 €, Baby Stubenwagen, 20 €, Tel. 06182 66449

**Riesen-Flohmarkt**  
Sonntag, 8. Sept. von 11 - 17 Uhr  
Dreieich-Sprenglingen auf dem Parkplatz OBI, Lfd. Meter 9,-€.  
Keine Neuware. Aufbau ab 9.00 Uhr.  
Info-Tel.: 07129 - 92 22 92  
www.geros-flohmarkt.de

Heizungsanl. zum Selbstausbau, 2011/2012, Gas, Niedertemp., Heizk., Wolf FNG 17 mit Zubehör, Junkers, Gas-Heiß-Wasserspeicher, S160/23-31 mit Zubehör 2200 €, Tel.: 06103/64610

Haus-/Garagenflohmarkt Alles muss raus! Am Sonntag den 08.09.2013 von 10.00-18.00Uhr. Carl-Ulrich-Str.145 in Neu-Isenburg, Ecke Goethestr., Möbel, Spiele, Geschirr, Anziehsachen Haushaltsgeräte u.v.m.

Für Duschkabine: neue Tür v. Schulte, 900 x 1850, Glas Kristall-Tropfen, Farbe Alu-Natur, Echtglas-Tropfen hell, 6 mm, NP 429 € f. 220 € VB, Tel. 06104 5276

Leselupe v. Apollo m. Gelenkarm u. Tischhalter, Höhe ca. 1 m, d Lu-penglass 25 cm, N-Preis 325 € VB, 0170/3850411

Elektro-Mobil/Scooter Meyra-Cityliner 312 (Senioren/Behinderte), 6 kmh, Neupreis 3808 € gegen Gebot, abzuholen in Offenbach. Tel. 069 90432263

Singer Nähmaschine versenkbar zum treten, Preis VB, Matratze 1,40 x2m, € 25,-, 06182 22 150

**VERSCHIEDENES**

**FzOF Freiwilligenzentrum Offenbach e. V.**

unterstützt Mission Olympic - Offenbach steht im Finale und will aktivste Stadt Deutschland werden. Die Anzahl der Teilnehmer entscheidet über den Sieg. Um die zu zählen, suchen die Veranstalter am 6./7. 9. 2013 noch freiwillige Helfer. Willkommen ist jeder, der Lust und Zeit hat.

Infos unter Tel. 069 82367039 - Mail info@fzof.de oder direkt bei Marion Müller, Sportamt Offenbach Mail: Marion.Mueller@offenbach.de

Travestie Show Petra Kess, für Geburtstags, Hochzeit usw., Tel.: 06021 / 12070 petra-kess.de.vu

Aeskulap Autoklav 174/1\* Type JA/T4 Bj. 1999 3,5bar TB 148 L., ohne Vakuum, Selbstabh., € 20,-

**ANKAUF**

Aus alten Sachen Geld machen! Kaufe alte Pelze, Musikinstr., Silberbestecke (auch 100/90), Modeschmuck, Teppiche, alles aus Zinn, Altgold/ Goldschmuck, Porzellan, korr. Abwicklung, Anruf genügt, Herr Seeger (gerne auch mit Ausweis), ☎ 015125516354

Achtung: In welchem Keller oder Dachboden schlummert eine Eisenbahn? Privat-Sammler kauft Eisenbahnen, auch Ankauf, Abbau und Abholung kompletter Eisenbahnplatteln. Tel. Mühlheim 06108 / 6 94 10

Sofort Bargeld, privat kauft Pfandscheine, Pelze, Porzellan, Muenzen, Gold u. Silberschmuck, Bruchgold, Militaria bis 1945, D-Mark, Uhren , Rolex, Breitling usw. 06102/306680 oder 0176 27893552

Suche Antike: Möbel, Uhren, Meißen, Rosenthal, Silber, Gemälde, Bierkrüge, Bücher, Fotoapparate, sowie Kunstgegenstände, von privat, Tel. 06108-9154213

Privatsammler kauft alles v. ehem. Militär, 1. und 2. Weltkrieg, Orden, Abzeichen, Urkunden, Foto s, Fotoalben, Papiere und Uniformteile, usw., Tel. 069 624895 od. 0175 4660 228

Orden, Uniformen, Mützen, Helme Krüge, Postkarten, Urkunden, Spielzeug und sonstiges aus NS-Weimarer- u. Kaiserzeit v. Privatsammler ges., Tel. 0610253139

Stilmöbelschrank T:62/H:167/B:137, VB 480 €, Märklin Eisenbahn, kein Digital, m. viel Zubeh., Pl.: 1,80 x 1,00 m, VB 380 €, Tel. 01516 1220361

Porzellanpuppen z.T. mit Zertifikat günstig abzugeben. Tel.: 069-836310

Weichholzschränke, Schreinerwerkbank und diverse Gegenstände zu verkaufen, Tel. 0 69/ 86 45 79

**Herzenswünsche von**  
Jana, 23 J./ 167 cm  
led., Angestellte, ist schlank-sportlich, mit langen Beinen, trotz ihres guten Aussehens ist sie ein kumpelhafter Typ, lieb, romantisch, bescheiden, treu und einfühlend. Abends und am Wochenende bin ich in meiner kl. Wohnung immer sehr einsam. Da ich mich nicht wohl fühle, wenn ich alleine ausgehe, kannst Du mich in Discos auch nicht finden. Ich mache es mir lieber mit Dir Zuhause gemütlich und höre romantische Musik bei Kerzenschein. Wenn Dir Vertrauen, Zärtlichkeit und Glück auf Dauer etwas wichtig sind, möchte ich mich bei Dir ankuhseln und anlehnen und neben Dir einschlafen. Bitte rufe an. Tel. 06021-5909123 OF-W2-1071-36

Sabrina, 28 J./ 166 cm  
Ich habe lange Haare, wie meine Freundin sagt, eine schlanke gute Figur, vielleicht oben herum etwas viel, ich mache gerne Aerobic, schwimme gerne, kann aber leider nicht tanzen. Ich bin romantisch, anpassungsfähig. Gerade an den Abenden wird mir schmerzlich bewusst, wie leer u. einsam mein Leben ist und ich mich nach einem lieben u. ehrlichen Partner sehne. Leider bin ich sehr schüchtern und gehe alleine nicht weg, deshalb ist es für mich auch schwer einen Partner kennenzulernen. Bitte rufe an. Tel. 06021-5909123 OF-W2-1039-36

Tina 35 J./ 162 cm,  
bildhübsch, ledig. Ich habe einen guten Beruf, eine schöne Whg. und liebe ein gemütliches Heim. Ich mag schmusen, reden, lachen, gemeinsame fröhlichen, vertrauensvollen Stunden bei zärtlicher Musik und gutem Essen. Dein Art spielt keine Rolle, ich möchte mich nur Geborgen fühlen. Bitte melde dich gleich. Tel. 06021-5909123 OF-W3-1056-36

Carolin, 44 J./ 162 cm  
gute vollbusige Figur, liebevoll, hilfsbereit, bescheiden, häuslich, fleißig, ehrlich und zärtlich. Nach einer bitteren Enttäuschung bin ich alleine. Für mich ist es schwer einen netten, ehrlichen Mann zu finden, da ich alleine nicht ausgehe. Ich suche den Mann, der mir Geborgenheit gibt, gerne bis Ende 50, wenn Du möchtest ziehe ich gerne zu Dir. Mein kleines Auto ist schon stark ab. Bitte rufe an. Tel. 06021-5909123 OF-W4-1052-36

Silvia, 51 J. / 161 cm  
Altenpflegerin, sehr schöne, weibliche Figur, liebes Gesicht, viel Herzenswärme, anpassungsfähig, bescheiden, fleißig u. sparsam, will nicht länger alleine bleiben und hofft diesen Weg einen zuverlässigen, lieben Mann zu finden. Ich koche gerne, liebe es einen Mann so richtig zu umsorgen. Ich habe Ersparnisse, ein kleines Auto und komme sofort wenn Sie anrufen. Melden Sie sich. Tel. 06021-5909123 OF-W5-1048-36

Helga 70 J. 165 cm,  
ich suche nach dem Tod meines Mannes wieder einen lieben Mann, dem ich Liebe und Zärtlichkeit geben kann. Ich wohne ganz alleine, bin aktiv und fit, habe eine weibliche Figur mit schöner Oberweite, fahre gerne Auto, koche sehr gut, bin ehrlich und bescheiden. Bitte rufe an. Tel. 06021-5909123 OF-W6-2302-36

**TIERMARKT**

Entzückende Katzenkinder, verschiedene Farben suchen ein wirklich gutes und liebevolles Zuhause m. späterem Freigang, 06074 7298418 od. 0172 69 15 130

Golden Retriever Hündin 1 J., gute Papiere, aus gesundheitl. Gründen in liebev. Hände abzugeben. Tel. 06044 3411 o. www.sunshine-ranch.com

Chow-Chow-Liebhaber sucht lieben Weipen, Tel. 069 85704066

Süße Katzenbabys in den schönsten Farben (auch rot), suchen liebes Zuhause. Tel. 06152 54691

Golden Retriever Welpen, 12 Wo., Rd., gechippt + gemipmt mit Papieren, sucht liebevolles Zuhause, T. 06182 820300

2 Paare Wellensittiche, blau und grün, je Paar 30 €, Tel. 0151 28282902

Beagle-Welpen, kinderfreundl. Familienhund zu verk., Tel. 07938 992452, www.kennel-of-summerhill.de

**ER SUCHT SIE**

Junggebl., humorv., gutsit. Witwer 73J. su. Partnerin für Freizeitgestaltung, Gespräche u. mehr. Tel. 06102-733055 Sen.-Verm.

Ich möchte Dich finden und mit Dir glücklichwerden. Mann, 53, 177, ledig, schlank, NR, sucht liebe zärtliche Frau mit schönen weibl. Figur, ab 35, NR, für eine feste Beziehung, suche sie auch and. Nationalität. Tel. 01522 3848305

Er, 57, 1,80 m, kulturell interessiert m. breiten Schulter zum Anlehnen suche die Frau meines Lebens für gemüt. Abende am Kachelofen. Bin sehr bodenständig u. mobil, tanze u. wandere gern u. fahre Motorrad u. Cabrio, Tel. 0176 86947817

Pensionär in besten finanz. Verhältnissen, gesund und fit, 1,76 m, 88 kg, sucht eine nette, liebe Frau, 60+, die sich eine ernsthafte Partnerschaft voll Harmonie und Vertrauen wünscht. Ich freue mich auf Ihre baldige Nachricht. Zuschriften an Chiffre Z 2380638

Gemeinsam statt einsam. 62 J. Witwer sucht eine nette Frau fürs Leben, die ehrlich, zuverlässig und treu ist. Sie sollte ca. 55-60 J. sein, ich bin 1,70 groß. Bei Interesse melde dich bitte. Chiffre Z 2300650

Junggebliebener, attraktiver Er (50) sucht aufgeschlossene Sie, für regelmäßige, diskrete Erotiktreffen, gerne mollig o. Ausländerin, Alter u. Hautfarbe unwichtig, Tel. 01573-8622158

Pensionär mit Niveau, gut u. jünger ausseh., m. schönem Haus u. Auto, keine Kinder, su. gr. schlk. Frau für immer, auch Ausländerin, b. 45 J., Zuschr. unter Chiffre Z 2300656

Fülliger Mann su. füllige Partnerin zw. 30 und 50 J., für Kennenlernen und gemeinsames Wohnen, NR, kein Alkohol, Zuschr. a. Chiffre Z 2380647

Flotter Rentner, 1,76 m, schlank, NR, gut situiert, sucht Dame 50+, Reisen nah +fern, zus. Leben u. Lieben, mit Herzenswärme, Chiffre A 2300655

ER, 68 J., 1,83 m groß, 81 kg, NR, habe vielseitige Interessen, suche SIE für gemeinsame Unternehmungen, Zuschriften an Chiffre Z 2380643

Wir finden auch Deine Traumfrau/Mann! Tel.: 0176 888 766 02

**Herzenswünsche von**

Karin, 61 J./ 160 cm  
Altenpflegerin, gute weibliche Figur, naturverbunden, humorvoll, hilfsbereit, warmherzig aber vollkommen alleine und einsam. Ich sehne mich nach einem netten u. Herzbegehrten bis Mitte 70, der es ernst mit mir meint und mit mir den Herbst des Lebens verbringen möchte. Ich freue mich schon auf gemeinsame Spaziergänge und Ausflüge. Gerne würde ich für Sie kochen und Ihnen Leben einen Sinn geben. Bitte rufe an. Tel. 06021-5909123 OF-W5-1017-36

Tim, 29 J./ 180 cm  
ein gutaussehender junger Mann mit sportlicher Figur, markantem Gesicht, dunklen Haaren, lachenden Augen, gepflegten Händen und einem humorvollen Grinsen. Ich habe eine Klasse Job, der mir sehr viel Geld einbringt, eine tolle Eigentw., und bräuchte mir um nichts mehr Sorgen zu machen. Und doch fühle ich mich alleine, denn es ist kein Mädchen da, mit dem ich von einer gemeinsamen Zukunft träumen kann. Ich habe bisher nur an meiner Karriere gearbeitet, und deshalb ist auch meine langjährige Beziehung zerbrochen. Ich bin sehr kinderlieb und wünsche mir so sehr eine eig. Familie. Rufe bitte an. Tel. 06021-5909123 OF-W2-1029-36

Ralf, 51 J. / 180 cm  
Unternehmer mit Filialbetrieben und mehreren Angestellten, hat eine männliche durchtrainierte Figur mit breiten Schultern und markanten Gesichtszügen. Er ist sehr gerechtigkeitsliebend familiär, energiegel., tiefgründig und verantwortungsvoll. Jetzt fragst Du Dich warum ich hier suche? Mir ging es wie vielen Männern in meinem Alter, -meine Ex-Frau fand eine Freundin, die ihr glaubhaft machte, dass das Leben alleine mehr Vorteile bringt und sie sich selbst finden muss! Und nun habe ich den Scherbenhaufen weggeräumt und suche eine attraktive Frau, (die sich schon gefunden hat) - und die gerne in einem großen Haus lebt, und es mag von einem Mann wertschätzen und romantisch behandelt zu werden. Wenn Dir die Zeit zulassen, solltest Du zum Hörer greifen, sie wird nur dieses eine Mal hier stehen. Tel. 06021-5909123 OF-M5-1046-36

Richard, 64 J./ 178 cm  
Bautechniker, ist bereits Witwer. Er ist schlank, gepflegt, ein wirklich sympathischer gutaussehender Kavaler mit vollem Haar, ich sehne mich nach einer Frau, die mit mir Reist, Hand in Hand am Meer sitzt und mit mir zusammen Essen geht, mit der ich leben kann. Im Alter ist das alleine sein besonders schwer, aber wo soll man eine Frau finden mit der man den Herbst des Lebens verbringen kann. Ich fühle mich noch zu jung um alleine zu bleiben, bitte melden Sie sich. Tel. 06021-5909123 OF-M6-1006-36

Robert 66 J. - Arzt u. Zahnmed.  
ist ein humorvoller, romantischer, feinfühler und liebevoller Mann, der eine Frau sucht, mit der er seinen Ruhestand genießen kann. Er liebt Musik, die Toskana, Kunst, Kochen und vieles mehr. Er hat eine schlanke Figur, ist attraktiv und einer liebevollen, anständigen und freundlichen Frau hat er eine Menge zu bieten. Melden Sie sich über: Tel. 06021-5909123 OF-M6-1078-36

Main Partner Treff GmbH 30 Jahre Erfahrung 63814 Mainaschaff - Am Glockenturm 6

täglich von 11 Uhr bis 20 Uhr auch Sa. & So.

**SIE SUCHT IHN**

Julia 60J., hübsche Krankenschw. (gute Figur) Bin fürsorglich u. zärtlich. Wünsche mir älteren Partner. Tel. 06102-733055 Sen.-Verm.

Wir sind 2 Freundinnen, 50 J. u. 53 J., u. wir haben das Singleleben satt! Vielleicht gibt es ja 2 Single Herren, die uns kennenlernen möchten. Bitte nur ernstgemeinte Zuschr., gerne m. Bild an Chiffre Z 2300648

Su. einen symp., zuverläss., u. humorvollen Partner, m. Herz u. Niveau, zw. 57-63 J., NR. Bin 63 J. NR, liebe die Natur, Reisen uvm., Freue mich über eine Bildzuschrift unter Chiffre Z 2380634

Sie sucht ihn bis 78 J., gepflegt, lieb, ehrl., bin auch in den 70ern, 1,69, schl., gepflegt, fahre gern Rad u. laufe gemächlich Nordic Walking usw., bin nicht ortsggeb., Chiffre Z 2300653

Hallo, bin 66 J., 1,68 m, mag Musik, Kultur, Tanzen, Sport, Reisen, Haus + Garten, Nähe + Distanz, falls du bis 70 J., ab 1,75 m, NR bist u. dich angesprochen fühlst, melde dich Chiffre Z 2300660

Er, 57, 1,80 m, kulturell interessiert m. breiten Schulter zum Anlehnen suche die Frau meines Lebens für gemüt. Abende am Kachelofen. Bin sehr bodenständig u. mobil, tanze u. wandere gern u. fahre Motorrad u. Cabrio, Tel. 0176 86947817

Pensionär in besten finanz. Verhältnissen, gesund und fit, 1,76 m, 88 kg, sucht eine nette, liebe Frau, 60+, die sich eine ernsthafte Partnerschaft voll Harmonie und Vertrauen wünscht. Ich freue mich auf Ihre baldige Nachricht. Zuschriften an Chiffre Z 2380638

Gemeinsam statt einsam. 62 J. Witwer sucht eine nette Frau fürs Leben, die ehrlich, zuverlässig und treu ist. Sie sollte ca. 55-60 J. sein, ich bin 1,70 groß. Bei Interesse melde dich bitte. Chiffre Z 2300650

Junggebliebener, attraktiver Er (50) sucht aufgeschlossene Sie, für regelmäßige, diskrete Erotiktreffen, gerne mollig o. Ausländerin, Alter u. Hautfarbe unwichtig, Tel. 01573-8622158

Pensionär mit Niveau, gut u. jünger ausseh., m. schönem Haus u. Auto, keine Kinder, su. gr. schlk. Frau für immer, auch Ausländerin, b. 45 J., Zuschr. unter Chiffre Z 2300656

Fülliger Mann su. füllige Partnerin zw. 30 und 50 J., für Kennenlernen und gemeinsames Wohnen, NR, kein Alkohol, Zuschr. a. Chiffre Z 2380647

Flotter Rentner, 1,76 m, schlank, NR, gut situiert, sucht Dame 50+, Reisen nah +fern, zus. Leben u. Lieben, mit Herzenswärme, Chiffre A 2300655

ER, 68 J., 1,83 m groß, 81 kg, NR, habe vielseitige Interessen, suche SIE für gemeinsame Unternehmungen, Zuschriften an Chiffre Z 2380643

Wir finden auch Deine Traumfrau/Mann! Tel.: 0176 888 766 02

**Herzenswünsche von**

Karin, 61 J./ 160 cm  
Altenpflegerin, gute weibliche Figur, naturverbunden, humorvoll, hilfsbereit, warmherzig aber vollkommen alleine und einsam. Ich sehne mich nach einem netten u. Herzbegehrten bis Mitte 70, der es ernst mit mir meint und mit mir den Herbst des Lebens verbringen möchte. Ich freue mich schon auf gemeinsame Spaziergänge und Ausflüge. Gerne würde ich für Sie kochen und Ihnen Leben einen Sinn geben. Bitte rufe an. Tel. 06021-5909123 OF-W5-1017-36

Tim, 29 J./ 180 cm  
ein gutaussehender junger Mann mit sportlicher Figur, markantem Gesicht, dunklen Haaren, lachenden Augen, gepflegten Händen und einem humorvollen Grinsen. Ich habe eine Klasse Job, der mir sehr viel Geld einbringt, eine tolle Eigentw., und bräuchte mir um nichts mehr Sorgen zu machen. Und doch fühle ich mich alleine, denn es ist kein Mädchen da, mit dem ich von einer gemeinsamen Zukunft träumen kann. Ich habe bisher nur an meiner Karriere gearbeitet, und deshalb ist auch meine langjährige Beziehung zerbrochen. Ich bin sehr kinderlieb und wünsche mir so sehr eine eig. Familie. Rufe bitte an. Tel. 06021-5909123 OF-W2-1029-36

Ralf, 51 J. / 180 cm  
Unternehmer mit Filialbetrieben und mehreren Angestellten, hat eine männliche durchtrainierte Figur mit breiten Schultern und markanten Gesichtszügen. Er ist sehr gerechtigkeitsliebend familiär, energiegel., tiefgründig und verantwortungsvoll. Jetzt fragst Du Dich warum ich hier suche? Mir ging es wie vielen Männern in meinem Alter, -meine Ex-Frau fand eine Freundin, die ihr glaubhaft machte, dass das Leben alleine mehr Vorteile bringt und sie sich selbst finden muss! Und nun habe ich den Scherbenhaufen weggeräumt und suche eine attraktive Frau, (die sich schon gefunden hat) - und die gerne in einem großen Haus lebt, und es mag von einem Mann wertschätzen und romantisch behandelt zu werden. Wenn Dir die Zeit zulassen, solltest Du zum Hörer greifen, sie wird nur dieses eine Mal hier stehen. Tel. 06021-5909123 OF-M5-1046-36

Richard, 64 J./ 178 cm  
Bautechniker, ist bereits Witwer. Er ist schlank, gepflegt, ein wirklich sympathischer gutaussehender Kav

## Hainburger Notizen

● Dieses Jahr lädt der **BdV Klein-Krotzenburg** ein zur „50. Messe am Vertriebenkreuz“ in Klein-Krotzenburg am Triebweg, am Samstag, 7. September, um 18 Uhr. Die Messe in der Pfarrkirche St.Nikolaus entfällt dadurch.

● Nach Ingelheim fahren die Mitglieder des **Klein-Krotzenburger Obst- und Gartenbauvereins** am Samstag, 14. September. Start ist um 14 Uhr am Feuerwehrhaus Klein-Krotzenburg. Anmeldungen an ☎ 06182 4204.

● Das **Tabi-Team** veranstaltet am Sonntag, 15. September, einen vorsortierten **Flohmarkt** „Rund ums Kind“. Mehr in der Zusammenfassung aller Flohmärkte in dieser SHB-Ausgabe.

● Auch zum Spiel am Samstag, 14. September, bei Eintracht Frankfurt II bietet der **Fanclub Ostkreis Power** eine Auswärtsfahrt im Bus inkl. Stehplatzkarte an. Da zu diesem Spiel allerdings nur ein 36er Bus reservieren werden konnte, bittet der Fanclub um schnelle

Anmeldung. Anmeldungen bei Silvia Grimm, ☎ 0178 6566888 oder silvia-grimm@gmx.de

Der nächste OFC Spielertreff beim Fanclub Ostkreis Power findet am Dienstag, 17. September, um 19 Uhr bei Udo Ernge in Hainhausen, August-Neuhäusel-Straße 3, statt.

● Nächster **Blutspendetermin** ist am Freitag, 13. September, von 17 Uhr bis 20.30 Uhr in der Kreuzburghalle.

● Zur Teilnahme an einer **Energie-Radtour** mit den Landtags- und Bundestagskandidaten am Sonntag, 15. September, laden die Seligenstädter und Hainburger Grünen ein.

Treffpunkt ist um 11 Uhr am 15. September an der Fähre in Seligenstadt. Ziel sind Projekte zwischen Seligenstadt und Großauheim, wo die Energiewende erfolgreich angegangen wurde.

● **Vorleserunde für Grundschul Kinder** ist wieder am 4., 11., 18. und 25. September, ab 15 Uhr in der Katholischen Öffentlichen Bücherei Klein-Krotzenburg an der Kirchstraße.



Zur Eröffnung der geretteten Zellhäuser Kerb stellten die Kerbborsche mit vereinten Kräften den Kerbbaum am Festplatz hinter dem Bürgerhaus auf. Ein Wochenende lang wurde gefeiert und das HEIMATBLATT war mit dabei. Bericht auf den nächsten Seiten „Lebenswertes Mainhausen“ am 18. September.

Text/Foto: ega

## Fußballfest in Mainflingen

**Mainflingen** (beko) – Ein Fußball-Wochenende ist angesagt bei der TSG Mainflingen mit etliche Aktionen, Spielen und viel Musik. Das SHB berichtete ausführlich in der jüngsten Ausgabe.

Das Wochenende beginnt mit dem Turnier der AH-Teams am Freitag um 18 Uhr, samstags ab zehn Uhr sind die Junioren an der Reihe, ab 16.15 Uhr sind Punktspiele der „Zweiten“ und der „Ersten“ und am Sonntag früh trifft eine AH-Ostkreisauswahl auf ein Team aus ehemaligen TSG-Spielern. Ab 13 Uhr ist ein Elfmeter-Cup geplant. Alles auf dem TSG-Gelände..

## Mainhausener Notizen

● **Katholische Kirchenchor „St. Kilianus“** Mainflingen: Informationen auch unter: www.kirchenchor-mainflingen.de.

● Zum romantischen Konzernachmittag lädt der Männerchor des **Sängerbundes Mainflingen** für Sonntag, 15. September, um 17 Uhr ins Bürgerhaus in Mainflingen ein. Die 30 Sänger unter der Leitung ihres Dirigenten Stefan Weilmünster haben den Gesangsnachmittag diesmal ganz unter das Motto „Romantik“ gestellt.

Als besonderes Highlight wird die Babenhäuser Sopranistin Nicole Schmie-

decke zusammen mit ihrem Pianisten Friederich Haller das Konzert mitgestalten. Für Speis und Trank sorgt der Sängerbund wieder mit einem kleinen Weindorf, sodass auch nach dem Konzert ein kurzweiliger und geselliger Nachmittag in den Reihen der Sängergemeinde zu erwarten ist.

Karten gibt es in Mainflingen bei „Das Lädche“, „Fußpflege Karin Rosin“, „Blumenhaus Junker“ sowie in Seligenstadt „Büchlerwurm Seligenstadt“.

● **Sonderseiten „Lebenswertes Mainhausen“** wieder am 18. September im SHB. (sofa)

## Wir gratulieren

### Hainstadt

- 06.09.: Doris Hutzler, Königsberger Straße 9, zum 73. Geburtstag.
- 06.09.: Ursula Zecke-Wacker, Beethovenstraße 6, zum 72. Geburtstag.
- 07.09.: Dr. Hans Jürgen Werner, Feldbergstraße 7, zum 72. Geburtstag.
- 08.09.: Kurt Mickler, Ziegelstraße 8, zum 80. Geburtstag.
- 08.09.: Ursula Gesang, Peterswälder Straße 11 a, zum 73. Geburtstag.
- 10.09.: Heinz Spahn, Königsberger Straße 29, zum 83. Geburtstag.
- 10.09.: Gerhard Dassinger, Friedrichstraße 30, zum 74. Geburtstag.
- 10.09.: Gisela Schaaf, Lessingstraße 43, zum 72. Geburtstag.

### Klein-Krotzenburg

- 04.09.: Marianne Zimmermann, Kanalstraße 15, zum 80. Geburtstag.
- 05.09.: Edeltrud Kemmerer, Wilhelm-Leuschner-Straße 5, zum 75. Geburtstag.
- 06.09.: Erna Wölfel, Buchenstraße 12, zum 81. Geburtstag.
- 07.09.: Irene Heimann, Triebweg 38, zum 74. Geburtstag.
- 09.09.: Inge Rode, Konrad-Adenauer-Straße 13, zum 79. Geburtstag.
- 10.09.: Sergei Sorin, Liebigstraße 10, zum 72. Geburtstag.
- 10.09.: Günter Kins, Kappesweg 19, zum 70. Geburtstag.

# ENDSPURT DER GRÖSSTE

# XXXL

# GEBURTSTAG

**PHILIPS**  
sense and simplicity

INKL. FERNBEDIENUNG  
INKL. FARBWECHSLER  
INKL. 1x 15W LED-LEUCHTMITTEL/ 210 LUMEN

129,-  
**75,-**

Tischleuchte „Living Colours“, 1-flammig, klar, Höhe ca. 20 cm 36670056\_01

# 19%

MwSt. GESCHENKT

AUF MÖBEL, KÜCHEN UND MATRATZEN

## LEUCHTENSONDER-VERKAUF BIS ZU -70%<sup>1)</sup>

# 5%

EXTRARABATT

AUF MÖBEL, KÜCHEN UND MATRATZEN

ZUSÄTZLICH

**XXXLutz neubert bierstorfer MANN MOBILIA emsländer hiendl GAMERDINGER**

XXXL IHR EINRICHTUNGSHAUS.

Alle Preise sind Abholpreise. Nur solange Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. Gültig bis 07.09.2013. 136-3-n

1) Aktion gültig bis mindestens 07.09.2013.  
2) + 3) Gültig nur bei Neuaufträgen für Möbel, Küchen und Matratzen. Ausgenommen sind die Angebote in unseren aktuellen Prospekten und Anzeigen, die auch im Internet unter www.xxxlmoebelhaeuser.de veröffentlicht sind. Im Rahmen der 19% Mehrwertsteuer-Aktion gewähren Ihnen die XXXL Möbelhäuser einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der auf den im Laden ausgezeichneten Preis anfallen würde. Der Mehrwertsteueranteil entspricht einer Minderung von 15,96% des jeweiligen Kaufpreises. Allerdings können die XXXL Möbelhäuser aus gesetzlichen Gründen dem Kunden nicht die Mehrwertsteuer als solche erlassen. Der Kassenschein wird daher weiterhin eine Mehrwertsteuer ausweisen, jedoch bezieht sich diese auf einen entsprechend reduzierten Betrag. Der Kunde ist nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenschein ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Die Mehrwertsteuer-Aktion und der 5%-ige Extrarabatt sind nicht gültig für in den Filialen als „Bestpreis“ gekennzeichnete Artikel, bei Büchern, für Natur- und Kunststeinarbeiten, bei Gutscheinkauf, bei Produkten auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen, Produkten der Abteilungen Wohnen Exklusiv, Junges Wohnen, Baby & Kinder und Garten sowie Produkten der Firma Aeris, Anrel, Bacher, b-collection, Bosse, Calligaris, CS Schmal, Diamona Select, Die Hausmarke, Dieter Knoll, Ekornes\*, Ewald Schilling Brand\*, Fraubrunnen, Gaggenau, Göhring, Hasena, Hülska, Jensen, Joop! Living, Küber, Leonardo Bad by Pelipal, Liebherr, Metropolis by Michalsky Miele, Moll, Mondo, Multi Magic by Vilano, Musterring, Natuzzi, Nicol, Paschen, Pekodom, Rolf Benz, Ronald Schmitt, Röwa, Schönbusch\*, Smedbo, Spectral, Team7\*, Tempur, Tubes by Metzeler, Valmondo, WK Wohnen und Witnowa. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Rabatte möglich, inklusive Barzahlungsrabatt. Die 19% Mehrwertsteuer-Aktion und die zusätzlichen 5% Extrarabatt gelten nebeneinander. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barzahlung möglich. Aktionen gültig bis mindestens 07.09.2013. \*Nur in einigen ausgesuchten XXXL Filialen erhältlich.

# Moderne Heizung jetzt mit Zuschuss und günstigem Kredit

## Staatliche Förderung ermöglicht Kauf einer Solarheizung, Wärmepumpe oder einer Holzpelletheizung ohne jahrelanges Sparen

Viele Eigenheimbesitzer scheuten in der Vergangenheit die Kosten einer neuen Heizung. Steigende Energiekosten führen jedoch zunehmend zu einem Umdenken. Dank attraktiver und leicht zugänglicher neuer Förderangebote muss eine neue, effiziente Heizung auf Basis von Solarenergie, Holzpellets oder Umweltschicht nicht teuer sein.

In den vergangenen drei Jahren wurden bereits über 300.000 Öko-Heizungen über das Marktanreizprogramm (MAP) des Bundesumweltministeriums gefördert. Seit diesem Jahr gibt es erstmals neben den großzügigen staatlichen Zuschüssen aus dem MAP einen zinsgünstigen KfW-Kredit obendrauf. Eine Solaranlage, Pelletheizung oder Wärmepumpe kann so auch ohne eigenes Sparvermögen finanziert werden. Die Kombination von Zuschuss und Kredit deckt die komplette Finanzierung einer neuen Heizung mit Erneuerbaren Energien ab.

Selbst in wärmedämmten Altbauten oder in neuen Niedrigenergiehäusern lohnen sich regenerative Heizungen und steigern den Wert des Gebäudes. Tipp: Hausbesitzer sollten nicht erst bis zum Winter mit dem Heizungsaustausch warten, sondern rechtzeitig einen qualifizierten Handwerker zu Rate ziehen. Die staatliche Förderung eröffnet die Möglichkeit, den Wunsch nach einer umweltfreundlichen, kostensparenden Heizung jetzt in die Tat umzusetzen. Es ist Zeit für den Wärmewechsel.

Zu viele Heizungen in Deutschland gehen nicht mehr in den Keller, sondern ins Museum. Sie stammen aus Zeiten billigen Erdöls – und die sind für immer vorbei. Heute kostet Heizöl mehr als doppelt so viel wie noch im Jahr 2000. Holzpellets sind durchschnittlich 30 Prozent günstiger als Öl. Solarkollektoren und Wärmepumpen nutzen Energie aus Sonne, Erde oder Luft. Die höheren Investitionskosten werden durch die eingesparten Brennstoffkosten im Laufe der Zeit mehr als wieder hereingespielt.

Das Portal [www.waermewechsel.de](http://www.waermewechsel.de) beantwortet Ihre Fragen rund um Solarthermie, Wärmepumpen und Holzpelletheizungen. Ein interaktiver Hauskonfigurator empfiehlt Ihnen, welche Technik zu Ihrem Haus passt. Die Homepage vermittelt zudem Kontakte zum Fachhandwerk und zum Fördermittelgeber.



Foto: Bundesverband Wärmepumpen e.V.

### ZÄUNE • BALKONGELÄNDER TORE • TORANTRIEBE

Aluminium Alle Farben Rostfrei

**HAKU** Bauelemente GmbH  
Seligstädter Str. 14  
63179 Obertshausen-Hausen  
Tel. 06104 / 7 50 12  
[www.haku-gmbh.de](http://www.haku-gmbh.de)

**Verkaufsoffener Sonntag am 8. September 2013**

**BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG**

Zäune • Gitter • Tore

1 300 000 m Draht und 1 800 Türen und Tore immer am Lager!

**DRÄHT WEISSBÄCKER** (06071) 9 88 10

**Stahlmattenzäune**  
Maschenweite 50/200 mm, 0,83 cm hoch  
Knotengeflecht € 14,80 + 19% Mwst.  
50-m-Rolle, 1,50 m hoch, verzinkt € 57,90

**V.S.-Stahlmattenzäun**  
Drahtgeflechtfabrik und Drahtzaunbau  
Verwaltung: Steinstraße 46-48, 64807 Dieburg  
Betrieb: Darmstädter Straße 2-10  
Telefon (06071) 9 88 10, Fax 51 61  
[www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de) • [info@draht-weissbaecker.de](mailto:info@draht-weissbaecker.de)

ALU

- Alu-Zäune
- Alu-Tore u. -Türen
- Alu-Balkongeländer
- Schranken
- Drehkreuze
- Torantriebe
- Montagen

### VERANSTALTUNGEN

## KAISERLICH RESTAURANT

### KAISERLICHE EVENTS

21.09.2013 SCHLEMMERBUFFET VON BAUM UND BODEN

16.11.2013 - ZAUBER-DINNER

29.11.2013 - GRUSELDINNER „DRACULA – EIN ABEND MIT BISS“

12.12.2013 - COMEDY-WEIHNACHTSMENÜ

WIR FREUEN UNS AUF IHRE RESERVIERUNG!

RESTAURANT KAISERLICH, INH. JENS KAISER | BÜRGERMEISTER-RÜHL-STR. 6  
64832 BABENHAUSEN | [WWW.RESTAURANT-KAISERLICH.DE](http://WWW.RESTAURANT-KAISERLICH.DE)  
KONTAKT@RESTAURANT-KAISERLICH.DE | FON 06073/61949

## Schlager Nacht

3 Tage / 2 Nächte in einem Hotel in Berlin inkl. Schlagnacht 2013 in der O2 World Arena vom 22. - 24.11.13 (Freitag bis Sonntag)

Im tollen modernen Arcadia Hotel Berlin Friedrichshain im Herzen der pulsierenden Weltstadt empfängt Sie das Arcadia Hotel Berlin mit individuellem Ambiente. Die zentrale Lage mit optimalen Anbindungen an öffentliche Verkehrsmittel bietet einen idealen Ausgangspunkt für Ihren Berlinurlaub. Entspannen Sie in einem unserer 120 großzügigen und hell eingerichteten Gästezimmer mit Dusche/Bad/WC, Klimaanlage und W-Lan. Nach einem aufregenden Tag laden drei Restaurants im überdachten Innenhof der Platzanlage ein. Zum Ausklang des Tages empfängt Sie unsere Hotelbar „Friedrichshain“.

**Schlagnacht 2013**  
Am 23. November 2013 werden wieder die größten Schlagerstars Deutschlands die O2 World Berlin beehren und bei der Schlagnacht 2013 die Party des Jahres feiern. Bereits zum sechsten Mal in Folge seit der Eröffnung der O2 World begleitet sich die Schlager-Elite in die Hauptstadt um tausenden Fans ein einzigartiges Konzert zu bieten. Und der Erfolg gibt der Show recht. Egal ob jung oder alt, ob Anhänger moderner oder traditioneller Schlagers – hier kommt jeder auf seine Kosten. Die spektakuläre Besetzung machte dabei schon in der Vergangenheit den Abend zu etwas ganz Besonderem. Und auch am 23. November 2013 darf wieder über fünf Stunden lang kräftig geschunkelt und mitgesungen werden. Tanzwütige können sich dabei im Innenraum auslassen, während die Plätze auf den Rängen zum entspannten Zuhören einladen. Ein Muss für alle Schlagerfans!

**Inklusivleistungen:**

- 2 Übernachtungen im Doppelzimmer
- 2 mal Frühstück vom Buffet
- 1 Flasche Wasser auf dem Zimmer
- Late-Check-Out nach Verfügbarkeit
- 1 Eintrittskarte für die Schlagnacht (PKZ) am 23. November 2013 in der O2 World Arena

Preis pro Person: **199,-** (+10,- Bearbeitungsgebühr)

Stadtpost Telefonische Bestellung von Montag bis Freitag von 8.00 bis 17 Uhr: **069 85008 346**  
Vertragspartner: Hotel und Kurreszenz Vertriebservice GmbH, Hannoverische Str. 6-8, 49084 Osnabrück

DAS DORF AM SEE ...

„die süße Verführung“  
Das Wochenendarrangement für eine kleine Auszeit ab 131,- € p.P.

Leerweg 1 63843 Niedernberg  
Tel.: 06028/999 - 0  
[www.seehotel-niedernberg.de](http://www.seehotel-niedernberg.de)

REISE

SCHWARZWALD

Gemütl. Pension, ruhige walddnahe Lage, 10Z/ÜF im Sept.+Okt. 156 € pro Pers./Woche.  
[www.endresenhof.de](http://www.endresenhof.de) ☎ 07442 / 6926

Geschäftsempfehlungen

Fenster/ Haustüren günstig  
Fa. Flex ☎ 06181 - 9693344

Gartenpfleger, € 20,- Std. - Lohn mit Entsorgung. Günstige Preise perfekte Arbeit. T. 01577 73160295

Wintergärten / Terrassenschiebedächer preiswert  
Fa. Flex ☎ 06181 - 9693344

Dachdecker- und Spenglerarbeiten  
GTS Gebäudetechnik- und Service GmbH  
63128 Dietzenbach  
Tel. 06074-3014606

super günstig - super günstig - Gartenpflege-Neuanlagen - Pflasterarbeiten  
Haus und Garten GmbH  
Siemensstraße 5 • 63128 Dietzenbach  
☎ 060 74 - 88 11 48

KARIN MAHR  
Garten- u. Landschaftsbau Mauertrockenlegung  
Rodgau / Marie-Curie-Str 20  
Telefon 06106/2678354  
Fax 06106/2678574

# SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ

Dienstag, 10. September, 16.30 - 20.30 Uhr  
Mainhausen/Zellhausen, Bürgerhaus, Rheinstr. 3

Mittwoch, 11. September, 16.30 - 20.00 Uhr  
Rodgau/Jügesheim, TGS 1895 Jügesheim e.V., Ostring 18

Freitag, 13. September, 17.00 - 20.30 Uhr  
Hainburg/Klein-Krotzenburg, Kreuzburghalle im Foyer, Wilhelm-Leuschner-Str. 50

Montag, 16. September, 17.30 - 21.00 Uhr  
Obertshausen/Hausen, Bürgerhaus, Tempelhofer Str. 10

Dienstag, 17. September, 17.00 - 20.30 Uhr  
Rodgau/Weiskirchen, Bürgerhaus, Schillerstr. 27

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren.  
Termine und Infos 0800 / 1194911 oder [www.drk.de](http://www.drk.de)

**Deutsches Rotes Kreuz**  
Kreisverband Offenbach

Fairer Kaffee,  
weil wir das Aroma der Gerechtigkeit nicht missen möchten.  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

## Hallo Kinder, aufgepasst!

Bei uns findet Ihr eine eigens nach Euren Bedürfnissen eingerichtete Zahnarztpraxis mit einem interessanten, kind- und jugendgerechten Wart- und Behandlungsbereich. Dort ist Herr Dr. Bissar, ein erfahrener Kinderzahnarzt nur für unsere jungen Patienten da.

Na, neugierig geworden?  
Dann gleich einen Termin vereinbaren.

**NEU**

Dr. Heinz-Ulrich Fritz  
Andreas Schröder

Gemeinschaftspraxis Zahnheilkunde

Frankfurter Straße 19 Telefon 06074 94477  
63322 Rödermark/Ober-Roden [www.zahnarzt-roedermark.de](http://www.zahnarzt-roedermark.de)

**AOK** Die Gesundheitskasse

## Neu: Beratung rund um die Uhr

Gute Nachricht für alle Kunden der AOK in Rodgau. Die AOK Hessen verlängert ihre telefonischen Beratungszeiten - auf 24 Stunden an 365 Tagen im Jahr. Damit ist die Gesundheitskasse seit dem 1. September unter der Nummer 06404 / 924 2000 rund um die Uhr erreichbar. „Das gilt ausnahmslos, selbst nachts um drei oder am Ostersonntag“, betont Karlo Löbzig, AOK-Chef für die Regionen Rodgau und Dreieich. Mit der Serviceoffensive reagiere man auf entsprechende Kundenwünsche. „Versicherte rufen uns häufig abends nach 20 Uhr oder morgens vor der Arbeit an. Das konnten wir mit unseren bisherigen Servicezeiten so nicht abdecken - deshalb die konsequente Ausweitung auf 24 Stunden“, erklärt Löbzig.

Direkt vom Hersteller!

WINTERGÄRTEN HAUSTÜR- UND TERRASSEN-ÜBERDACHUNGEN

**metam**

Infobüros in Ihrer Nähe:  
60388 Frankfurt ☎ (069) 94 72 00 20  
64289 Darmstadt ☎ (06151) 6 69 87 00  
kostenlos!

Beratung vor Ort und Info-Mappe

[www.metam.de](http://www.metam.de)

**point S** Reifen - Karakus

Reifen, Räder, Auto-Service. GmbH KFZ-Meisterbetrieb

Reparaturen von Fahrzeugen aller Marken

**SOMMERREIFEN-SONDERANGEBOT**

195/65 R15 91T 205/55 R16 91H  
ab 49,- € ab 69,- €

63071 Offenbach Bieberer Str. 167 - Tel. 069/853263 63225 Langen Liebigstr. 31 - Tel. 06103/51550

63179 Obertshausen Bürgermeister-Mahr-Str. 2a Grempstr. 13  
Tel. 06104/74208 Tel. 069/775039  
[www.reifen-karakus.de](http://www.reifen-karakus.de) • [info@reifen-karakus.de](mailto:info@reifen-karakus.de)

**Raus aus den Schulden!**

Schuldenbereinigungs-Verfahren für Privat und Gewerbe  
Schluss mit Vollstreckung und Pfändung - Schuldnerhilfe Hessen e.V.  
Geschäftsstellen Rhein Main - Ffm + OF/Rodgau - Info-/Erstberatung kostenlos!  
Beratung - Telefon 069/24404315 • [www.schuldnerhilfehessen.de](http://www.schuldnerhilfehessen.de)

**Wärmedämmung mit Augenmaß: Ratgeber rund um die Außenwand**

Ob Neubau oder Altbau: Wärmedämmung zu finden. Darüber hinaus gibt es für die Außenwand unter 60 Seiten wertvolle Hinweise zu den Themen Brand- und Umweltschutz, staatliche Förderung, Energie-Effizienz-Beratung und vielem mehr. Alles herstellerunabhängig und produktneutral. Der Ratgeber steht als Download unter [www.augenmass.de](http://www.augenmass.de) zur Verfügung oder kann kostenfrei unter Telefon 0203-9923947 bestellt werden.

Anzeige

## Aktion Regenwurm: „Ich zeig' dir meinen Boden!“

Was hat der Regenwurm mit unserer Ernährung zu tun? Viel, sehr viel sogar. Er trägt erheblich zur Fruchtbarkeit unserer Ackerböden bei. Und ohne fruchtbare Böden keine gesunden Lebensmittel. Das Thema Boden geht uns also alle an, aber längst nicht alle interessieren sich dafür.

Wer es doch tut, hat im September und Oktober Gelegenheit, bundesweit „live“ auf vielen Biobauernhöfen mehr zu erfahren. Über die Arbeitsleistung des Regenwurms und anderer „Erdbewohner“ zum Beispiel, aber auch darüber, warum nur fruchtbare Böden in Zukunft genug Nahrung für alle Menschen hervorbringen können. Darüber informieren auf ihren Feldern und Äckern anschaulich viele Biobauern im Rahmen einer Gemeinschaftsaktion unter dem Titel „aktionREGENWURM“: Ich zeig' dir meinen Boden!“

Den damit die Böden ihre Aufgaben im Ökosystem auch weiterhin erfüllen können, liegt die größte Herausforderung derzeit darin, die Erosion durch Wasser und Wind, Verdichtung und Humusschwund aufzuhalten.

Die an der „aktionREGENWURM“ teilnehmenden Biobauernhöfe laden zu vielfältigen Aktionen wie Feldführungen, Flurfahrten oder Spatenproben ein. Die Aktion ist eine Initiative der Demonstrationsbetriebe Ökologischer Landbau; das ist ein Netzwerk von 240 Biohöfen, die vom Bundeslandwirtschaftsministerium ausgewählt wurden, um den interessierten Öffentlichkeit zu zeigen, wie ökologischer Landbau funktioniert.

Alle Termine und Informationen zur Aktion und zum Netzwerk der Demonstrationsbetriebe finden Sie im Internet unter [www.demonstrationsbetriebe.de](http://www.demonstrationsbetriebe.de) oder [www.bio-live-erleben.de](http://www.bio-live-erleben.de).

**aktion REGENWURM**

Rund ums Haus

## KRUSCH

„seit über 20 Jahren“

- ÜBERDACHUNGEN
- WINTERGÄRTEN
- DACHFENSTER
- HAUSTÜREN
- CARPORTS
- GELÄNDER
- ZÄUNE

MARKISEN und Neubespannungen lieferbar in 10 Arbeitstagen

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unseren Ausstellungsraum!  
Heusenstamm · Frankfurter Str. 25 · 06104 / 6 16 13  
Mo.-Fr. 10.00-12.00 · 15.00-18.00 · Sa. 10.00-13.00 Uhr  
[www.krusch-ueberdachungen.de](http://www.krusch-ueberdachungen.de)

Ein Bär der steht im Walde...

Steht der Bär schon bei uns im Wald?

Wir informieren Sie auf unserer Webseite über die Rückkehr des Bären. Er braucht unsere Hilfe, wir benötigen Ihre Hilfe!

**EURONATUR** STIFTUNG  
EuroNatur - Konstanzer Str. 22 - D-78315 Radolfzell - [www.euronatur-wildtiere.org](http://www.euronatur-wildtiere.org)  
Spendenkonto 818 2005 - BLZ 370 205 00 - Bank für Sozialwirtschaft Köln

Thomas Philipps & KOMPAKT Sonderposten GmbH & Co. KG, Osnabrücker Str. 21, 49143 Bissendorf

Die Renovierung im Markt 64546 Mörfelden-Walldorf ist abgeschlossen! Ab sofort ist die komplette Werbeware wieder erhältlich!

# Knallerpreise!

Preise gültig vom 05.09. - 07.09.2013

Einmachgläser je 430 ml mit Metalldeckel Einzelpreis -49

Bayerische Bierkugel Bierwurst 400g (1kg = 4,20) **1,68**

Vorteilspreis 6 Stück **2,49**

je 550 ml -60 6 Stück **2,99**

Kugelchrysanthen versch. Farben im 3 Liter Topf Einzelpreis **2,99**

Red Bull Energy Drink koffeinhaltig **XXL 0,33 Liter 1,09** (1L = 3,30 zzgl. -25 Pfand)

Genauere Anschriften und Öffnungszeiten finden Sie unter [www.thomas-philipps.de](http://www.thomas-philipps.de)

Gelnhausen-Roth Hainburg-Klein Krotzenburg Hattersheim Michelstadt Mörfelden-Walldorf Nauheim Nieder-Olm Oberrburg Riedstadt Roßdorf